

Ya'a tse'e je Oy Kats je Oy Ayook juu' ve'e je Juan jyaay

Je Kats je Ayook tse'e jayuvimpijt

¹ Ku ve'e juu' jaty choo'ntk, jéjanits je'e ve'e vye'na je Kats je Ayook; je Nte'yam maqatts je'e ve'e y'it van'ítani, je'ets je'e ve'e je Nte'yam.

² Ku ve'e juu' jaty choo'ntk, je Nte'yam maqatts je'e ve'e.

³ Je Kats je Ayook maqat tse'e je Nte'yam nujom juu' jaty dupamkujx. Ni tía xa ve'e juu' ve'e jejá jetse'e je'e maqat nūnkayakpuujm.

⁴ Je Kats je Ayook tse'e je joojntykin duka'mip. Ax je joojntykin juu' je'e ve'e kya'mip, je'e tse'e je jayu dumooyp je ajajtk.

⁵ Je ajajtk tse'e dukujajp dukuta'kxp je akoo'ts it; ka'a tse'e je akoo'ts it du'amadaaga jetse'e duyakkoo'tsat je ajajtk.

⁶ Jeji xa ve'e to'k je yaa'tyajk juu' ve'e je Nte'yam kejxju, Juaants je'e ve'e xyaaaj.

⁷ Je'e tse'e nūmiin jetse'e je tuvakojtsun dupámüt jetse'e je jayu duvaajnjat jets ta ve'e je Nte'yam duyaknuke'xnatáka je'e pane'e ijtp ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa, ve'em tse'e anañujoma je jayu je'e dujaanchjávadat.

⁸ Ka je Juaanapts je'e ve'e je'e pane'e ijtp ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa, je'e je'e ve'e pane'e je tuvakojtsun dupaqam je'e kajx pane'e ve'em ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa.

9 Je'ē pane'e ijtp ax jo'n je kujajpa je kutā'kxpa, je'ē tse'e miin yaja naxvijjn, je'ē tse'e anañujoma je jayu duyakvijp duyakkejp. Yájats je'ē ve'e naxvijjn myiijn,

10 yájats je'ē ve'e naxvijjn vye'na, je'ē maat tse'e ya naxvijjinit it yakpuujm, ka'a tse'e je jayu y'íxaiji.

11 Je jayu ve'e ñumiin, ka'a tse'e kyuvajkjidi.

12 Natyukpitsumvaatsjüdu tse'e juu' ve'e kuvajkjüdu jetse'e jyaanchja'vijidi, je'eda tse'e kyutojkunmooy jetse'e y'ittat je Nte'yam je y'ónukta.

13 Ax ka je'ē kajxap tse'e y'itta je Nte'yam je y'ónukta kux'e'e kye'xti ax jo'n je naxvijjinit jayu, ni ka je'ē kajxap tse'e ku ve'e kye'xti kux'e'e ve'em je jayu dunupaqajmtkidi, nay ka je'ē kajxap tse'e ku ve'e kye'xti kux'e'e je yaa'tyajk ve'em dutsák, je'ē kajxe'e y'itta je Nte'yam je y'ónukta kux'e'e je Nte'yam je nam joojntykin myoojyjidi.

14 Ax je'ē pane'e je Kats je Ayook, je'ē tse'e jayuvimpijt, je'ē tse'e joojntyki ɻu'm maat, tum je kunoo'kxun maat jets je tyuv je'ē je'ē ve'e. N'ixts qats je'ē ve'e, je'ē tse'e je Nte'yam tun to'k y'Onukip, ooye'e je majin dutunjayep.

15 Jidu'umts je'ē ve'e je Juan je tuvakojtsun dupuujm, makk tse'e kyajts jetse'e vyaajñ:

—Ya'ats je'ē ve'e juu' ats miitse'e ntukmukojtstu ku ətse'e nvaajñ jets je'ē pən ətse'e xpa'ux'ookip, nuyojcts je'ē ve'e dunumaja jets ka'a ve'e əts, kux ijtnuvam je'ē ve'e vye'na jets ka'anum əts —jidu'um tse'e vyaajñ.

16 Anañujoma xa ve'e xkunoo'kxumda jetse'e xtoojnjimda je maa'yun kamachoovna.

17 Yakmo'yumdu tse'e je pava'nun juu' ve'e je Moisés yaktukkatajki, ax je Jesucristo tse'e duyaknuke'xnatajki jets tuv je'e ve'e je too' juu' ve'e je Nte'yam kyojts jets chajkpe'e jetse'e anañujoma je jayu je maa'yun dutoojnijat.

18 Ni paña ve'e je Nte'yam duka'ix; je Jesús, je'e je y'Onuk, juu' ve'e ijtp je'e maat, je'e tse'e je Nte'yam duyaknuke'xnatajki.

Ku je Yaknapejtpa Juan je jayu duvaajnjidi jets pane'e je Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

19 Jidu'um tse'e je Juan je tuvakojtsun dupuujm ku ve'e je israeejlit jayu juu' ve'e tsuunidup jem Jerusalén, je'e tse'e dukejxtu je tee'tajk jets je viijnk jayuda juu' ve'e ijtuva je Leví je chaan je kyooj, je'e tse'e najkx je Juan du'amotutuvada pan pan je'e ve'e ñatyijju.

20 Ka'a tse'e je Juan tyaayi, va'ajts tse'e ñay'ava'niji. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

—Ka átsap xa je'e ve'e je Cristo.

21 Van'it tse'e du'amotutuvaduina:

—Pan ka mítsaptam je'e ve'e, ¿pants mitse'e? ¿Mitse'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Elías?

Van'it tse'e vyaaannuva:

—Ka átsap xa je'e.

Jetse'e du'amotutuvikojtinuva:

—¿Mítstam n'ite'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxvijin?

Jetse'e y'atsaajv:

—Ka'a.

22 Van'it tse'e dunuuujmiduina:

—¿Ax p̄ants mitse'e? Njajtyyaknajkxjap xa aatse'e je mkojtsumpijtun p̄an p̄an aatse'e xkejxp. ¿Ti mitse'e mnatyijju aats maat?

23 Van'it tse'e je Juan y'atsaqajv:

—Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías, je'e tse'e du'ava'ni to'k je jayu juu' ve'e jidu'um makk kótsup joma ve'e kyapantsuuna: “Yaktaajvjada je Maja Vintsán je tyoo!.” Ax atsts je'e ve'e je jayu juu' ve'e kojtsp joma ve'e kyapantsuuna —jidu'um tse'e je Juan vyaajñ.

24 Juu' tse'e ojts dumukotsta je Juan, je fariseotajkts je'e ve'e kejxjudu.

25 Jetse'e du'amotutúvidinuva:

—Pan ka mítsap je'e ve'e je Cristo ukpu je Elías, ni je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit, ¿tyajxts mitse'e je jayu xyaknapet?

26 Jetse'e je Juan ña'muxjidi:

—Je tsoxk naaj xa aatse'e je jayu ntukyaknapejtp. Jemts miitse'e to'k xmaqadada pane'e mka'ixada.

27 Xpa'ux'oqkipts aats je'e ve'e, je'e tse'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e aats, ni je'e paata aatse'e nkavinmachju jets aatse'e je kya'ajk jaq'p nmukéijat.

28 Ve'lets ya'a ve'e tyoojni kyojtsji jem joma ve'e je it duxaaja Betania, jem jado'k ado'om Jordán maya napa'am, jem joma ve'e je Juan je jayu duyaknapejt.

Ve'em je'e ve'e je Jesús ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e vintsaq'kin

29 Je ku'óxit tse'e je Juan du'ix je Jesús vyinkutámaja, van'it tse'e vyaajñ:

—Ixta, ya'ats je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoɔn jetse'e je jayu je tyokin dütuknuyaatsnit. Ve'em tse'e dütónut ku ve'e y'oo'kut ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsə'kip.

30 Ya'a atse'e nnukojts ku atse'e nvaajñ: "Xpa'ux'ookipts atse'e to'k pane'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e ats, kux ijtnuvam je'e ve'e vye'na jets ka'anume'e ats."

31 Ka'ats atse'e nnujava tuy'it jets ya'a je'e ve'e juu' ve'e je jayu je tyokin dütuknuya'atsup. Je'e kajxts atse'e je jayu nyaknapetta jetse'e ve'em nujava tyánut je israeejlit jayu maat jets ve'em ya'a ve'e ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsə'kip.

32 Jetse'e je Juan je tuvakojtsun dujaal'kpuujm. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ku ats je'e ve'e nyaknapejtkujx, van'itts atse'e n'ix je Espíritu Santo ñukqadaakji ax jo'n to'k je pak, jem tse'e tsapjootm chaa'n.

33 Ku ats je'e ve'e nkayaknapetna vye'na, ka'ats atse'e nnujava vye'na jets je'e je'e ve'e juu' ve'e je jayu je tyokin dütuknuya'atsup. Ax je'e paŋ atse'e xkejx jets atse'e je jayu nyaknapétut je tsoxk namaat, je'ets atse'e xnuijmi: "Ku ve'e x'ixut je Espíritu Santo jetse'e to'k je yaa'tyajk dunukqada'aky, je'ets je'e ve'e juu' ve'e je jayu dutukyaknapejtp jem jya'vin kajxm je Espíritu Santo."

34 Ax n'ixts ats je'e ve'e ku ve'e ve'em jyajty, mpuyumpts atse'e je tuvakojtsun jets je'e je'e ve'e je Nte'yam je y'Onuk.

Je Jesúś je myutoo'vajkp ixpajkpada

35 Je ku'óxit tse'e je Juan jem tyena maāt numejtsk je y'ixpajkpada.

36 Ku ve'e je Juan du'ix jetse'e je Jesúś ñaxy, van'it tse'e vyaajñ:

—Ixta, ya'a xa je'e ve'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkōon jetse'e y'oq'kut ax jo'n to'k je carnero juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsa'kip.

37 Ku ve'e numejtsk je Juan je y'ixpajkpa du'amotunajxti, van'it tse'e dupanajkxti je Jesúś.

38 Pyanajkxtup tse'e vye'nada je Jesúś ku ve'e y'ixumpijt jetse'e du'ix jets jepe'e yakpamets, van'it tse'e dunuujmidi:

—¿Tise'e mtsojktup?

Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Yak'ixpajkpa, ¿jomas mitse'e mtsuuna?

39 Jetse'e je Jesúś ña'muxjidi:

—Ja'mda jets ixta.

Van'it tse'e ñajkxti jetse'e du'ixti joma ve'e chuuña. Jem tse'e je Jesúś maāt y'ijtti je xaāj, maktaaxk yaaxpani ve'e vye'na.

40 Nūto'k tse'e je ixpajkpa juu' ve'e du'amotunajx je Juan jetse'e je Jesúś dupanujkx, je Andreests je'e ve'e, je Simón Pedro je y'uts,

41 je'e tse'e najkx jetse'e ojts je y'ajch Simón du'ixta, jetse'e dunuujmi:

—Ta xa aatse'e mpaa'ty je Mesías. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Mesías, Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkōon jetse'e yakkutojknit.)

42 Van'it tse'e je Andrés duvaajv je y'ajch Pedro joma ve'e je Jesúś. Ku ve'e je Jesúś je Pedro du'ix, van'it tse'e dunuujmi:

—Mits xa ve'e je Simón, je Jonás je myajntk, Céfasts mitse'e myaktukxaqajinup. (Ax jidu'um tse'e kyatsapítsum je Cefas, tsaañ, je'e tse'e je Pedro.)

Ku je Jesús duvaajv je Felipe jets je Natanael

43 Je ku'óxit tse'e je Jesús ñajkxuva'añ jem Galilea, van'it tse'e je Felipe dupaaty jetse'e dunuujmi:

—Pamiinni ąts.

44 Je Felipe, jem je'e ve'e Betsaida kyukajpuna, nay jempa ve'e je Andrés jets je Pedro.

45 Van'it tse'e je Felipe ojts je Natanael du'ixta jetse'e dunuujmi:

—Ta xa aatse'e mpaa'ty je jayu juu' kajxe'e je Moisés jyaajy jep pyava'nun kujxp jets juu' kajxe'e jyaayduva je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. Je Jesuusts je'e ve'e, je José je y'ónuk, nazarétit jayu.

46 Ax jidu'um tse'e je Natanael y'atsaajv:

—¿Nazarétit jayu? ¿Pítsumuptam vine'e jem juu' ve'e oy?

Jetse'e je Felipe y'atsoojvji:

—Ja'mu jets ixu.

47 Ku ve'e je Jesús du'ix je Natanael vyinkutámaja, van'it tse'e vyaajñ:

—¡Uxyaja tse'e to'k myets je israeejlit jayu juu' ve'e ni vinxupa kataayip!

48 Van'it tse'e je Natanael du'amotutuvi je Jesús:

—¿Vintsose'e xnujava jets ve'em ątse'e?

Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—N'ix xa ats mitse'e ku ve'e mve'na jep higo kupupa'tkup, ka'ana ve'e je Felipe mvavju tuyye'na.

⁴⁹ Van'it tse'e je Natanael ñaq'muxji:

—Yak'ixpajkpa, mits xa ve'e je Nte'yam je y'Onuk, mits ts je'e ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa.

⁵⁰ Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvjji:

—¿Xjaanchja'vip atse'e kux ats mitse'e tunnuujma jets n'ix ats mitse'e jep higo kupupa'tkup? M'ixupnum xa mits je'e ve'e juu' ve'e tónjup kótsjup. Jyaa'knúmájipts je'e ve'e ka je'ep ku atse'e tun'avana vintso mitse'e mjáyuva.

⁵¹ Van'it tse'e jyaa'kvaajñ:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnaqajmada, vaampam atse'e, jets m'íxtap miitse'e ku ve'e je tsapjootmit it y'ava'atsut jetse'e je Nte'yam je y'aangeles pyéttat kyada'aktat joma ve'e ats, ats, je Jayu Juu' ve'e Núpaqamduka Ijtp.

2

Ku je jayu ñavyajkji jep Caná

¹ Kutoojk xáaj tse'e je jayu ñavyajkji jem kajpuñ kajxm juu' ve'e Caná duxqaj, jem galiléait y'it joottm. Jem tse'e vye'na je Jesús je tyaak,

² yakvoovduva tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk.

³ Ku tse'e kyujx je tsaaydum pa'ajk naaj, van'it tse'e je Jesús je tyaak ñaq'muxji:

—Ta xa ve'e kyajxuxjidini je tsaaydum pa'ajk naaj.

⁴ Van'it tse'e y'atsaajv:

—Nana, ḡtyajxs əts mits je'ę ve'e xvaajñja?
Ka'anum xa ətse'e xtukkəda'aky.

⁵ Van'it tse'e je tyak dunuujjmi je patto'nivatajk:

—Tonkaxta nujom vintso ya'a ve'e
mna'muxjadat.

⁶ Jem tse'e vye'na tojtük je majə to'ts juu' ve'e je
israeejlit jayu yaktoondup ku ve'e ñaajkva'atsjada,
majktupx uk mókupx litro jo'nts je'ę ve'e je jyoöt
to'k jaty.

⁷ Van'it tse'e je Jesús dunuujjmidi je
pattro'nivatajk:

—Yak'otsta ya to'tsta maat je tsoxk naaj.

Yak'ape'tstu tse'e.

⁸ Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Jee'ptats n'it vee'n jets mo'oda je'ę juu' ve'e ya
xaaj dunuuvinténip.

Ve'em tse'e dutoondi.

⁹ Jyaa'kyajp tse'e je xaaj je ñuvinténiva je tsaaydum
pa'ajk naaj juu' ve'e je tsoxk naaj uk'ijt,
ka'ats je'ę ve'e dunujava pan joma ve'e pyítsum,
je patto'nivatajkts je'ę ve'e dunuja'vidu kux je'ę
ve'e ojts myajta. Van'it tse'e je xaaj je ñuvinténiva
duvatsaajv je ta'axpajkpa

¹⁰ jetse'e dunuujimi:

—¿Tis mitse'e mtuump? Too'vajkp xa ve'e
anañujoma je jayu dutuk'uu'k je tsaaydum
pa'ajk naaj juu' ve'e dunu'óyip, ax ku tse'e
je javyaa'kxtajk távani y'oo'kta vye'na, van'it
tse'e yakmo'oda je tsaaydum pa'ajk naaj juu'
ve'e ka jajty'óyap; ax vimpitts mitse'e tuxtún,
myak'ux'óokits mitse'e taāv je tsaaydum pa'ajk
naaj juu' ve'e dunu'óyip.

11 Ax ya'a tse'e juu' ve'e je Jesús tyoon jem Caná, juu' ve'e jem galiléait y'it joottm, je'e tse'e je myuto'k maja nuja'vin; ax ve'em tse'e duyaknuke'xnatajki je myajin, jetse'e je y'ixpajkpatajk jyaanchja'vijidi.

12 Ku tse'e ve'em dütuujn, van'it tse'e ñujkx jem Capernaum maat je tyakaaj jets je y'utsatajk maat je y'ixpajkpatajk. Jem tse'e y'ijtti mejtsk toojk xaqaj.

*Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

13 Ku ve'e tyami je pascua xaaq, van'it tse'e je Jesús vyimpejt jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm.

14 Jem tse'e dupaaty jep maja tsaptaktaagujkp je'eda pan pan jatye'e je tānuk yax dutoo'ktup: je tsapkaaj, je carnero, jets je pak. Jem tse'e chūnuduva pan pan jatye'e je meen duvinkukoondup jetse'e dunupakta.

15 Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e to'k je tujpx vojpun dupuujm jetse'e duyakpitsumkuix jep maja tsaptaktaagujkp nujom pan pan jatye'e dutoo'ktup je carnero jets je tsapkaaj. Pan pan jatye'e duvinkukoondup je meen, vyajva'kxkajxts je'e ve'e je meen jetse'e duyakvippumpijtkuix je myeesada.

16 Ax jidu'um tse'e dunuujmi pan pan jatye'e dutoo'ktup je pak:

—¡Yakpítsumdini ya'a! ¡Ka'a xa ve'e ats je nTee' ya chaptajk xyakva'andat maa'tyajk!

17 Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk duja'a'myejtsti je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: “Ooy xa ątse'e ntun'ekju ku ve'e mits je mtsaptajk kyayakv-intsa'aga.”

18 Van'it tse'e je myu'israeejlit jayu y'amotutúvijidi:

—¿Ti nuja'vints aatse'e xmooyp jets mtukkadaakjupe'e jetse'e ve'em mjátukat?

19 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Yakkutókida ya majá tsaptajk, toojk xaqajts qats ya'a ve'e nyakpojtuknuvat.

20 Van'it tse'e je myu'israeejlit jayu ña'muxjidinuva:

—Vujxtkupxuk tojtuk joojnt xa ve'e tyáni jetse'e dupaqamdi ya majá tsaptajk, ¿ax myakpojtuknuvapts mits ya'a n'ite'e toojk xaqaj?

21 Ax je majá tsaptajk juu' ve'e je Jesús ñukojts, je ñi'kx je kyopkts je'e ve'e tyijp.

22 Ku ve'e je Jesús y'uk'qa'lk jetse'e jyoojntykpajknuva, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk duja'a'myejstti ya'a juu' ve'e je Jesús kyojts. Van'it tse'e dujaanchja'vidi juu' jaty'e e ijtp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jets juu' ve'e je Jesús kyojts.

Y'ixp ñuja'vipts je'e ve'e je Jesús je jayu je y'aaj je jyoot

23 Jem tse'e Jerusalén je Jesús vye'na ku ve'e dupaaty je pascua xaqaj. Jem tse'e numay je jayu jyaanchja'vijidi ku ve'e du'ixti je mújít nuja'vin juu' ve'e tyoon.

24 Ax ka'a tse'e je Jesús je jayu dujotma'a kux y'ixp ñuja'vip je'e ve'e je jayu je y'aaj je jyoot anañujoma,

25 ka'a tse'e vyinkopka jetse'e pan vya'nuxjut vintso ve'e to'k jado'k je jayu je jyáyuvín, kux y'ixp ñuja'vip je'e ve'e oy jets vintso ve'e je jayu je y'aaj je jyoot.

3*Je Jesús maat je Nicodemo*

¹ Jem tse'e vye'na to'k je fariseo juu' ve'e Nicodemo duxaqaj, n̄umájipts je'e ve'e y'ijt joma ve'e je israeejlit jayu.

² Je Nicodemo tse'e koo'ts ojts duku'ix je Jesús, jetse'e dnuuujmi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets je Nte'yam mitse'e mkejxjup jets aatse'e juu' xtuk'ixut xtuknujávat, kux je'e xa ve'e juu' ve'e ijtp je Nte'yam maat, je'ejyji tse'e o'yixjup jetse'e je kyutojkun duvaknuke'xnatákat maat je müjit nuja'vin ax jo'n mitse'e xtun.

³ Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Tyúvam xa qts mitse'e nnuuujma, vaampam atse'e, pan pan xa ve'e kake'xnuvap jado'k nax, ka'a tse'e y'o'yixjut jetse'e du'ixut je Nte'yam je kyutojkun.

⁴ Van'it tse'e je Nicodemo y'amotutúviji:

—¿Vintsose'e y'óyat jetse'e kye'xnuvav to'k je yaa'tyajk juu' ve'e májani? ¿Jadi o'yip vine'e jetse'e tyajkinuvat jado'k nax jem je tyaak jyootm jetse'e kye'xnuvav?

⁵ Jetse'e je Jesús y'atsqojvji:

—Tyúvam xa qts mitse'e nnuuujma, vaampam atse'e, ka ve'ejyap xa ve'e je jayu kye'exut ax jo'n yaja naxvijn je jayu kye'ex, tun vinkopk xa je'e ve'e jetse'e je Espíritu Santo kajx kye'xnuvav. Pan pan tse'e ve'em kake'xp, ka'a tse'e y'o'yixjut jetse'e tyákat jem je Nte'yam y'am kya'm.

6 Pān pān xa ve'e yakke'xjup je jayu, jáyuvamts je'ē ve'e; ax pān pān tse'e je Espíritu Santo kajx ke'xp, joöt ja'vints je'ē ve'e.

7 Kadi atūva atōki xtuktáñ ku ətse'e jidu'um nva'añ: “Tun vinkopk xa je'ē ve'e jetse'e anañujoma je jayu kye'xnuvat jado'k nax.”

8 Jeja xa ve'e je it pyaj pān joma tso ve'e dūtsak. M'amotunajxypts mits je'ē ve'e ku ve'e y'amu'u, ax ka'a tse'e xnuijava pān joma tso ve'e chaa'n uk pān joma tso ve'e ñujkx; nay ve'empa tse'e anañujoma pān pān jatye'e ke'xtup je Espíritu Santo kajx, va'ajts tse'e yaknujava jets je Nte'yam maat je'ē ve'eda, ax ka'a tse'e yaknujava pān vintso ve'e je Espíritu Santo je nam joojntykin myoojyjidi.

9 Van'it tse'e je Nicodemo y'amotutúvijinuva:

—¿Vintsos ya'a ve'e y'íxuva?

10 Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Ka'a ve'e xnuijava?, mits, israeejlit jayu yak'ixpajkpa.

11 Tyúvam xa əts mitse'e nnuijma, vaampam ətse'e, je'ē əatse'e nkajtsp juu' əatse'e nnuja'vip, jets je'ē əatse'e je tuvakojtsun mpuump juu' əatse'e n'ixp; ax ka'a tse'e xkuvakta je tuvakojtsun juu' əatse'e mpuump.

12 Pān ka'a xa ətse'e xjaanchjávada ku əts miitse'e nvaajnjada juu' ve'e yaja naxvijin, ¿vintso ts miitse'e xjaanchjávadat ku əts miitse'e nvaajnjada juu' ve'e jem tsapjoötm?

13 'Ni pāna xa ve'e kyatsajpétña, ax jemts ətse'e tsapjoötm n'ijt jets ətse'e yaja nkädaaky, əts, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

14 Ve'em ax jo'n je Moisés jujpani duyakkajxmpojtuk je tsaa'n apamnax jem vinva'ajts it kajxm, tun vinkopkts je'e ve'e jets atse'e je jayu xyakkajxmpojtuukpat;

15 ax ve'em tse'e, pan pan xa atse'e xjaanchja'vip, ka'ats je'e ve'e vyintókiyut, xa'ma kajxts je'e ve'e jyoojntykinit —jidu'um tse'e je Jesús vyajñ.

Chajkpe'e je Nte'yam je naxviijin jayu

16 Tyuntsojk'oo'k xa ve'e je Nte'yam je naxviijin jayu, paaty tse'e dukejx pāne'e tun to'k y'Onukip. Ve'ems je'e ve'e duuujn jets pan pāne'e dujaanchja'vip je Nte'yam je y'Onuk, jetse'e kyavintókiyut, je'e ve'e jetse'e dujayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

17 Ka je'e kajxap xa ve'e je Nte'yam dukejx je y'Onuk yaja naxviijn jetse'e je jayu dumooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, je'e kajxe'e jets je jayu duyaktso'okut.

18 Pan pan xa ve'e dujaanchja'vip je Nte'yam je y'Onuk, ka'ats je'e ve'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup; ax pan pan tse'e kajaanchja'vijup, nupaqamdukanits je'e ve'e y'it jetse'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup.

19 Je'e kajx tse'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xa'ma kajx ijtnup, kux ka'a ve'e dujaanchjáva je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e kyejx yaja naxviijn. Ve'em ax jo'n je kujajpa je kutə'kxpa duyaknuke'xnatáka nujom juu' jatye'e ijtp joma ve'e kyujaj kyutu'kx, nay ve'empa tse'e je Nte'yam je y'Onuk je jayu je tyokin duyaknuke'xnatajkiva.

Ax ka'a tse'e je jayu d_uts_okta jetse'e je ty_okin n_uke'xnatáka y'ít_ut k_ux je'e ve'e tyoondup juu' ve'e ka óyap.

²⁰ Anañujoma tse'e p_an p_an jatye'e d_utoondup juu' ve'e ka óyap, ka'ituvaandupts je'e ve'e jeja ajajtk it ja_at, ka'a ve'e ñaaajktámajada jeja ajajtk it ja_at k_ux ka'a ve'e duyaknuke'xnata_kava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup.

²¹ Ax p_an p_an tse'e d_utoomp je tyuv je'e, naajktámijupts je'e ve'e jeja ajajtk it ja_at, ax ve'em tse'e kye'qxut jets je Nte'yam kajxe'e juu' d_utún.

Ku je Yaknapejt_{pa} Juan je jayu duvaajnjinuva jets pane'e je Jesús

²² Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús ma_at je y'ixpajkpatajk ñajkxti jem judéait y'it jo_otm. Jem tse'e je jayu duyaknapetta.

²³ Nay ve'empa tse'e je Yaknapejt_{pa} Juan je jayu duyaknapetj_{em} Enón, je saliimit kajpun mutam, k_ux jeme'e vye'na ooy je tsoxk naaj. Jem tse'e je jayu jye'ydi jetse'e ñapejtti.

²⁴ Van'it ya'a ve'e tyoojnji kyojtsji ka'anume'e je Juan yakpox_unta_kpum vye'na.

²⁵ Jem tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk juu' ve'e dum_atnakyojtsvintsov'ukvaajnjudu to'k je israeejlit jayu p_an vintso ve'e d_uts_ak jetse'e je jayu ñaajkva'atsjadat.

²⁶ Van'it tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk ñunajkxjidi, jetse'e ñ_a'm_uxjidi:

—Yak'ixpajkpa, je'e xa ve'e juu' ve'e mma_aatve'nip jem jado'k ado'om Jordán maja napa'am, juu' mitse'e je tuvakojtsun mmooy ku a_atse'e xmukajts, jemts je'e ve'e je jayu

duyaknapet, ax nunajkxjudupts je'e ve'e anañujoma.

27 Van'it tse'e je Juan y'atsoojvjidi:

—Ni pana xa ve'e je kutojkun dukajayep pan ka'a ve'e je Nte'yam mya'aju.

28 X'amotunajxtu atse'e ku atse'e nvaajñ jets ka je Criistovap atse'e, m'o'yixjadap tse'e jetse'e je tuvakojsun xpámdat jets vaan atse'e jets ats je'e ve'e juu' ve'e yakkejx jetse'e je Cristo duvintoo'vákat.

29 Ku ve'e je jayu ñavyukju, pan pan tse'e dumaat je yaa'vyajkpa, je ta'axpajkpats je'e ve'e; jets je'e juu' ve'e mya^{at}nayja'vijup je ta'axpajkpa, jemts je'e ve'e du'amotunaxy juu' ve'e je ta'axpajkpa kyajtsp. Ax nay ve'empats atse'e uxyam ooy ntunxoonduk ku atse'e n'amotunaxy juu' ve'e je Cristo kyajtsp.

30 Pan vintso ve'e ya it ñaxy, tun vinkopkts je'e ve'e jets je'e ve'e dunumájat jets atse'e nnumootskat —jidu'um tse'e je Yaknapéjtupa Juan vyaajñ.

Je'e pane'e kajxm tsoo'n

31 Je'e pane'e kajxm tsoo'n, je'e tse'e dunumájip dunujaanchip. Je'e pane'e yaja naxvijin, naxvijnit jáyuvamts je'e ve'e, je'e je'e ve'e kyajtsp juu' ve'e yaja naxvijin; ax je'e pane'e tsoo'n jem tsapjoottm jetse'e yaja kyadaaky, ñumajikujxp ñujaanchikujxpts je'e ve'e.

32 Je'e tse'e je tuvakojsun dupaamp juu' ve'e du'ix du'amotunajx, ax ka'a tse'e je jayu dujaanchjáva je tuvakojsun juu' ve'e pyuump.

³³ Natyukpitsumvaatsjūdup tse'e juu' ve'e dujaanchja'vidup je tūvākojtsun juu' ve'e pyūump, je'e tse'e va'ajts dūyaknuke'xnatajkidup jets tyúvame'e je Nte'yam je kyats je y'ayook.

³⁴ Je'e pāne'e je Nte'yam kejxju, je Nte'yam je kyats je y'ayookts je'e ve'e kyajtsp, ka'a tse'e je Nte'yam vyintoka ku ve'e je Espíritu Santo dūyaky.

³⁵ Chajkpts je'e ve'e je Dios Tee' je y'Onuk jetse'e dutukkatajkikujx nujom juu' jaty.

³⁶ Pān pān xa ve'e dujaanchja'vip je Nte'yam je y'Onuk, jyayejppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp; ax pān pān tse'e dūkatsojkp jetse'e jyaanchjávajat, ka'ats je'e ve'e dūjayéput je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, jepts je'e ve'e je Nte'yam y'ejkun jaatp y'it.

4

Je Jesús maat to'k je samaariait ta'axtajk

¹ Myótudu tse'e je fariseotajk jets nuyolke'e je jayu y'ijtti juu' ve'e je Jesús dūpanajkxtu jetse'e yaknapējtjidi jets ni ka'a ve'e je'eda juu' ve'e je Juan dūpanajkxtu jetse'e yaknapējtjidi;

² óyame'e je Jesús je jayu dūkayaknapējtti, je y'ixpajkpatajkta ve'e je jayu dūyaknapējttu.

³ Ku ve'e je Jesús dūnuja'vi, tsōo'nnu tse'e jem Judea jetse'e jem Galilea vyimpijtnuva.

⁴ Tunjajtynajxpts je'e ve'e jem samaariait y'it jootm.

⁵ Ve'em tse'e jye'y jeja kajpūn pa'ayi juu' ve'e Sicar duxaaj, jem samaariait y'it jootm, je naax mutām juu' ve'e jujpani je Jacob myooynu je myajntk José.

6 Jem tse'e vye'na to'k je jot joma ve'e je naaj duyakpítsumda juu' ve'e tyijtup je Jacob je myo'ot. Ax noo'kxp tse'e je Jesús jye'y, je'e kajx tse'e y'ajxtk jeja jot aagui, kujk xaqaj jo'nani ve'e vye'na,

7-8 je kaaky je tojkx jooyva ve'e ñajkxti je y'ixpajkpatajk jem kajpun kajxm. Van'it tse'e jye'y to'k je samaariait ta'axtajk joma ve'e je naaj duyakpítsumda, je tsoxk naajts je'e ve'e vyaaq'nuvaampy. Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Mooyk ats to'k aaj je mtsoxk naaj.

9 Van'it tse'e y'atsoojvji:

—Israeejlit jayu xa mitse'e. ¿Vintsots ats mitse'e x'amotu je tsoxk naaj?, kux samaariait jayu xa atse'e. (Je'e kajx tse'e ve'em vyaajñ kux ka'a ve'e ñayjávajada je israeejlit jayu maat je samaariait jayu.)

10 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan kuxnujava ve'e juu' ve'e je Nte'yam yajkyp, jets kuxnuja'viva ve'e pane'e uxyam m'amótujup je tsoxk naaj, mitsts atse'e kux'amotu je tsoxk naaj, jets ats mitse'e kunma'a je tsoxk naaj juu' ve'e je jayu dujoojntykinmooyp.

11 Van'it tse'e vyaajñ je ta'axtajk:

—Ka'a xa mitse'e xtimaqada juu' ve'e mtukyakpítsumup je tsoxk naaj, jets kaak ya'a ve'e ya' jot, ¿jómase'e xpákut je tsoxk naaj juu' ve'e je jayu dujoojntykinmooyp?

12 Je njupit jáyuvamda Jacob, je'e tse'e dupaám ya' jot, joma ve'e viinm choxkna'uuk, nay ve'empa je y'ónukta jets je jyaach je kyaaj, ¿ax mjaa'knúmájipts mits vine'e jets ni ka'a ve'e je'e?

13 Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Nujomda xa ve'e pān pane'e du'ooktup ya tsoxk nāaj, taatsidinuvapts je'e ve'e jado'k nax;

14 ax pān pan tse'e du'ookp je tsoxk nāaj juu' atse'e nyajkyp, ni je vin'ítats je'e ve'e kyoo'ktaatsinit, kux je tsoxk nāaj juu' atse'e nyajkyp, ve'emts je'e ve'e pyítsuumuxjut jem jyoot jya'vin kajxm ax jo'n to'k je majā mo'ot jetse'e myoojyinit je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

15 Van'it tse'e je ta'axtajk ñā'muxji:

—Uk nvaat atse'e xmo'ot je mtsoxk nāaj, ve'emts atse'e ni je vin'ita nkoo'ktaatsinit jets atse'e yaja nkoo'kmejtsnit majpa.

16 Jetse'e je Jesús ñā'muxji:

—Najkxu xvavu je mnuyaa'y jetse'e xmaatmínut.

17 Van'it tse'e je ta'axtajk y'atsqojvji:

—Ka'a xa atse'e pān nnuyaa'y.

Van'it tse'e je Jesús ñā'muxji:

—Tyúvam xa ve'e xkāts ku ve'e mva'añ jets ka'a ve'e pān mnuyaa'y.

18 Numugooxk xa ve'e je mnuyaa'y tuxyaknaxy, ax je'e pane'e uxyam mmaattsuunip, ka'ats mits je'e ve'e xnuyaa'ya. Tyúvame'e juu' ve'e tuxkāts.

19 Van'it tse'e je ta'axtajk y'atsaajv:

—Ta atse'e vinjava ntañ jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa mitse'e.

20 Yaja joma ve'e ya kopk, yájats aatse'e je njujpit jayu duvinjávada duvintsa'agada y'ijt je Nte'yam, ax ve'emts miitse'e mva'anda jets jeme'e Jerusalén je it joma ve'e dujajtytsák jetse'e je jayu je Nte'yam duvinjávadat duvintsa'agadat.

21 Van'it tse'e je Jesús y'atsqojvji:

—Jaanchjáva ats, pyaatnup xa ve'e je xaaj ku ve'e xkavinjávadat xkavintsə'agadat je Dios Tee' yaja joma ve'e ya kopk ukpu jem Jerusalén.

22 Ka'a xa miitse'e xnujávada juu' ve'e mvinja'vidup mvintsə'kidup; ax nmuja'vinupts aatse'e juu' aatse'e nvinja'vip nvintsə'kip, kux je israeejlit jayu kajxe'e jye'ya je'e pane'e je jayu duyaktsqokp.

23 Ax pyaatnup tse'e je xaaj, ax ta tse'e jye'ya, van'it ku ve'e je'eda pən pən jaty'e duvinja'vidup duvintsə'kidup je Dios Tee', je'e tse'e duvinjávadap duvintsə'agadap je jyoot je jya'vin maat jets je tyuv je'e maat, kux ve'eme'e dutsak je Dios Tee' jetse'e dütóndat pən pən jaty'e vinja'vijidup vintsa'kijidup.

24 Ja'vin xa ve'e je Nte'yam, ax pən pən jaty tse'e vinja'vijidup viンtsa'kijidup, tun vinkopkts je'e ve'e jetse'e ve'em dütóndat je jyoot je jya'vin maat jets je tyuv je'e maat.

25 Van'it tse'e je ta'axtajk y'atsaajv:

—Nnuja'vinup xa atse'e jets miinnupe'e je Mesías; ax kuts je'e ve'e myiinnit, je'e tse'e nujom juu' jaty xtukvinja'vikajxumdinup. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Mesías, Cristo, je'e juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutojknit.)

26 Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Ats xa je'e ve'e juu' mitse'e uxyam mmukojtsjup.

27 Ve'em tse'e vya'añ vye'na ku ve'e je y'ixpajkpatajk jye'ydi. Atuva atoki tse'e tyaandi ku ve'e du'ixti jets jeme'e je Jesús dumaqatnakyátsju to'k je ta'axtajk. Ax ni pana

tse'e dukah'amotutuvi je Jesús pan ti ve'e chajkp uk pan tyajxe'e dumaqatnakyátsju je ta'axtajk.

²⁸ Van'it tse'e je ta'axtajk dumasaak je chiv jetse'e ñujkx jem kajpuñ jootm. Jidu'um tse'e jem je jayu dunuyjmidi:

²⁹ —Ja'mda jetse'e x'íxtat to'k je yaa'tyajk juu' atse'e tuxvaajnjikúx pan ti jaty atse'e tuñtún tunkats. Je'edam n'ite'e je Cristo!

³⁰ Van'it tse'e choq'ndi jem kajpuñ kajxm jetse'e ñajkxti joma ve'e je Jesús.

³¹ Namvaate'e je ta'axtajk ñujkx jem kajpuñ jootm, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk myunoo'kxtkjidi. Jidu'um tse'e vyaandi:

—Yak'ixpajkpa, kayu to'k aaj.

³² Van'it tse'e y'atsoojvjidi:

—Jep xa atse'e nmaqada juu' atse'e nkáyup; ka'ats miits je'e ve'e xnujávada.

³³ Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñay'amotutúvijidi:

—Jep vine'e je jayu tumya'aju juu' ve'e kyáyup?

³⁴ Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je'e xa atse'e nkaakyip ntojkxip ku atse'e ntun juu' ve'e chajkp je'e pan atse'e xkejxp jets atse'e je tyoonk ntónuyt jets atse'e nyak'avaadat.

³⁵ 'Jidu'um xa miitse'e mva'anda: "Jamaktaaxk po'o xa ve'e kya'it jetse'e je trigo taqajm yakpaqmojknit." Ax jidu'umts ats miitse'e nnaqjmada: Ixta je jáyuda, ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je kam joma ve'e je trigo taqajm, ax nvaatani tse'e yakpaqmojknit.

³⁶ Pan pan xa ve'e je taqajm dupakmojkp, yakmu-jooypts je'e ve'e. Ax je taqajm juu' ve'e pyakmujkp,

xa'ma kajxts je'e ve'e y'ijtnit. Kux juu' ve'e je t̄aqamt d̄uvajp jets juu' ve'e je t̄ajm d̄upākmojkp, kijpxts je'e ve'e xyoondukta.

³⁷ Kux je tuvukats je'e ve'e ku ve'e je jayu vy'añ jets to'k je'e ve'e juu' ve'e je t̄aqamt d̄uvajp, jado'kts je'e ve'e juu' ve'e je t̄ajm d̄upākmojkp.

³⁸ Ats xa miitse'e nkejxtup jetse'e m'ittat ax jo'n je jayu juu' ve'e je t̄ajm d̄upākmojktp joma ve'e tukyayo'oja tukyatonda; miits tse'e tuxmutanda juu' ve'e je viijnk jayu t̄udutonda.

³⁹ Numay tse'e je jayu juu' ve'e jem samaariait kyajpun kajxm tsuñidu, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús je'e kajx ku ve'e je ta'axtajk ña'muxjidi: "Ta xa ątse'e xvaajnjikúx pan ti jaty atse'e tuntún tankats."

⁴⁰ Ax ku tse'e je samaariait jayu jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e d̄umunoo'kxtkti je Jesús jetse'e myaqtánjadat. Jem tse'e tyaaajñ je Jesús mejtsxaqaj,

⁴¹ jetse'e jyaa'knúma'yi je jayu juu' ve'e jaanchja'viju ku ve'e du'amotunajxti juu' je'e ve'e kyajtsp.

⁴² Van'it tse'e je samaariait jayu d̄unuyjimdi je ta'axtajk:

—Njaanchja'vip xa ąats ya'a ve'e uxyam, ka je'e kajxjyap tse'e kux ąats mitse'e juu' tuxvaajñja, je'e kajxpa ve'e ku ąatse'e viinm tun'amotunaxy juu' ya'a ve'e kyajtsp. Ax nmuja'vinupts ąatse'e jets je'e ya'a ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je'e juu' ve'e je jayu duyaktso'okup to'k it to'k naxvijjn.

*Ku je Jesús duyakjotkaaky to'k je yakkutojcpa
je tyoompa je myajntk*

43 Kumejtsxaqaj tse'e je Jesús jem Samaria chaq'an jetse'e je tyoo' dujaak'yo'y jem galiléait y'it jootm paat,

44 kux viinme'e je Jesús vyaajñ: "Ka'ats je'e ve'e yakvintsa'aga je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa joma ve'e je y'avintso it je y'avintso naax."

45 Ku ve'e jem Galilea jye'y, oy tse'e y'a'íxjidi je jayu kux ojtstuva ve'e je pascua xaqaj jem Jerusalén, jeme'e du'ixti nujom juu' ve'e tyoon kyojts van'it.

46 Van'it tse'e je Jesús vyimpijtnuva jem Caná, juu' ve'e jem galiléait y'it jootm, jem joma ve'e je tsoxk naaj duyakvimpijt tsaaydum pa'ajk naaj. Jem tse'e vye'na to'k je yakkutojkpa je tyoompa juu' ve'e dunumájip, pajkjup tse'e vye'na je myajntk jem Capernaum.

47 Ku ve'e je toompa je kats dumotu jets ta ve'e je Jesús jye'ya jem Galilea ku ve'e jem Judea chaq'an, van'it tse'e ojts du'ix, jetse'e dumunoo'kxtk jetse'e jem tyak'am ñajkxut jetse'e je y'ónuk duyakjotkada'akut, oo'kun ámanits je'e ve'e vye'na.

48 Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ka'a xa ats miitse'e xjaanchjávada ku ve'e xka'ixta je müjit nuja'vin jets je müjit atuva.

49 Van'it tse'e y'atsaqajv je yakkutojkpa je tyoompa:

—Ja'mu to'k aaj jatyji namka'ana ve'e ats je n'ónuk y'aq'k.

50 Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Vimpijtni jem mtak'am; joojntykip je'e ve'e je m'ónuk.

Jyaanchja'vi tse'e je yaa'tyajk vintso ve'e je Jesús ña'muxji, jetse'e ñajkxni jem tyak'am.

51 Jeena tse'e too' aajy vye'na, jetse'e dumaqatnavyaaatjidi je tyoompatajk, van'it tse'e je tyoompatajk ña'muxjidi:

—Joojntykip xa je'e ve'e je m'ónuk.

52 Van'it tse'e yak'amotutúvidi pan vin'ite'e je y'ónuk jyotkàdak'ukvaanni. Jetse'e dunuujmidi:

—Ox, to'k yaaxpe'e vye'na ku ve'e je jaajn ñuyaatsjini.

53 Van'it tse'e je ku'ónuk dunuja'vi jets nay van'itji ve'e ve'em jyajty ku ve'e je Jesús ña'muxji: "Joojntykip je'e ve'e je m'ónuk." Van'it tse'e je'e jets nujom vinxupe'e je jayu jep jyuump tyujkp, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús.

54 Ya'a tse'e ijt je mumejtsk majaa nuja'vin juu' ve'e je Jesús tyoon ku ve'e vyimpijtnuva jem Galilea ku ve'e jem Judea chaa'n.

5

Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu jep Betesda

1 Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je israeejlit jayu xyaajtoondi; vimpejtnuva tse'e je Jesús jem Jerusalén.

2 Jem tse'e kajpun kajxm vye'na to'k viijn je naaj naa'páts, Betesda je'e ve'e xyaaj, je hebreo aajts je'e ve'e. (Myutámp tse'e vye'na je kajpun naa'páts aka'a juu' ve'e tyukxaajidu Je Carnero je Ñaa'páts Aka'a.) Joma ve'e je naaj, jem tse'e vye'niva mugooxl vits je eputsooktkun joma ve'e je jayu y'eputsa'ak.

3 Jep tse'e eputsooktkun pa'tkup mya'ajta vye'na n̄umay je pa'am jáyuda: j̄em tse'e je viints jáyuda, j̄em tse'e je uxket jáyuda, j̄em tse'e je'eda juu' ve'e pajkjudup je pata'ajts pa'am, jempa tse'e juu' ve'e je kya'ajta je tyekta tūtyuntaatsni. Je'ets je'e ve'e y'a'líxtup ku ve'e je tsoxk naaj jyeputsyo'oyut,

4 kux ve'eme'e je jayu vyinmaaydi jets to'ma jatye'e to'k je ángeles vyáñuk ylijt joma ve'e je naaj naa'páts jetse'e dujeputsyo'oy je naaj. Ve'em tse'e vyinmaaydi jets pan pane'e mutoo'vajkp tajkip jem najootm ku ve'e tujyeputsyo'oy vye'na, jotkadaakp tse'e, jyatipa'ama ve'e dumaqda.

5 Jem tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e ii'px maktoodojt joojntani pa'am'ijtp.

6 Ku ve'e je Jesús y'ixji jetse'e dunuja'vi jets jékani ve'e pya'am'ít, van'it tse'e dunuuujmi:

—¿Mtsajkpe'e jetse'e mijotkada'akut?

7 Van'it tse'e je pa'am jayu y'atsaajv:

—Ka'a xa ve'e pan pan pan atse'e xyaktákap yam najootm ku ve'e ya naaj jyajeputsyo'oy. Ku xa atse'e njatákava'añ, viijnk tse'e tajkikojp.

8 Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Pojtukni, pakmojkni ya mmaajntkun, jets jaamni.

9 Tun jatyji tse'e je yaa'tyajk jyotkadaakni, je myaajntkun dupakmojkni, jetse'e yo'pyajkni. Ax poo'kxtkun xaaajts je'e ve'e vye'na van'it,

10 je'e kajx tse'e je israeejlit jayu dunuuujmidi je yaa'tyajk juu' ve'e jotkadaaknu:

—Poo'kxtkun xaaaj xa ve'e uxyam, ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jetse'e xpapákut ya mmaajntkun.

11 Van'it tse'e je yaa'tyajk y'atsoojvjidi:

—Je'e juu' ątse'e tuxyakjotkąda'aky, je'ets ątse'e tuxnuujma: “Pąkmojkni ya mmaajntkun jets jaamni.”

12 Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Pants je'e ve'e juu' ve'e tumna'muxju: “Pąkmojkni ya mmaajntkun jets jaamni”?

13 Ax ka'ats je'e ve'e dunujava pąn pąn je'e ve'e yakjotkądaakjinu kux tåvani ve'e du'ixtókini vye'na je Jesúś jem n̄umay jayu akojkm juu' ve'e jem ve'nidup.

14 Ux'oök tse'e je Jesúś pyaatji jep maja tsaptujkp, jetse'e ña'muxji:

—Ixu, ta xa ve'e mjotkąda'aky. Ka'a tse'e m'uktokintoonnit, ve'em tse'e mkapaa'tjut nuyojk je tsaachpaatun.

15 Van'it tse'e ñujkx je yaa'tyajk jetse'e ojts duvaajnjada je myu'israeejlit jayu jets je Jesúś je'e ve'e yakjotkądaakju.

16 Je'e kajx tse'e je israeejlit jayu dujomtoondi dutitoondi je Jesúś jetse'e du'ukyak'oö'kuva'anda je'e kajx ku ve'e ve'em dutuujn ku ve'e poö'kxtkun xaaej vye'na.

17 Ax jidu'um tse'e je Jesúś ña'muxjidi:

—Toomp xa ve'e ąts je nTee' uxyam paat, toompapts ątse'e.

18 Je'e kajx tse'e je israeejlit jayu nuyojk dutunjaa'ktsojkti jetse'e duvak'oö'ktat, ka je'e kajxjyape'e ku ve'e dükah'amaa'yi je poö'kxtkun xaaej, je'e kajxpa ve'e ku ve'e ñaajk'akijpxaja maat je Nte'yam ku ve'e vya'añ jets Tyee'am je'e ve'e je Nte'yam.

Jé kutojkun juu' ve'e jyayejpp je Nte'yam je y'Onuk

19 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ̄ats miitse'e nnaqajmada, vaampam atse'e, jets ka'a ̄atse'e x'o'yixju jets atse'e juu' ntónut ya n'avintso kutojkun kajx, ̄ats, je Nte'yam je y'Onuk, je'ejyji ̄atse'e ntuump juu' ̄atse'e n'ixp juu' ve'e ̄ats je nTee' tyuump. Nujom tse'e juu' ve'e je Dios Tee' tyuump, ntoompapts ̄ats je'e ve'e,

20 kux xtsojkp ̄atse'e je nTee' jets ̄atse'e xtuk'ix nujom juu' je'e ve'e tyuump, xjaal'ktuk'íxupts ̄atse'e jets ̄atse'e ntónut juu' ve'e dujaa'knumájip jets ni ka'a ve'e juu' ̄atse'e ̄uxyam ntuump nkajtsp, ve'em tse'e atuva atoki myaktánjadat.

21 Kux ve'em ax jo'n je Dios Tee' duyakjoojntykpúk je oo'kpatajk jetse'e je joojntykin dumá'a, nay ve'empa tse'e ̄ats, je'e je y'Onuk, nmooyvapts ̄atse'e je joojntykin pān pān ̄atse'e ntsajkp.

22 Je Dios Tee', ka'ats je'e ve'e pān dutokimpayo'oy, ̄atse'e xmoooy nujom je kutojkun jets ̄atse'e ntokimpayo'oyut,

23 ax ve'emts ̄atse'e nujom je jayu xmoooyvat je vintsa'kin juu' ve'e myooydup je Dios Tee'. Pān pān xa ̄atse'e xkavintsā'kip, ka'ats je'e ve'e duvintsa'kiva je Dios Tee', juu' ̄atse'e xkejxp.

24 'Tyúvam xa ̄ats miitse'e nnaqajmada, vaampam ̄atse'e, pān pane'e du'amotunajxp juu' ̄atse'e nkajtsp jetse'e dujaanchjáva je'e pān ̄atse'e xkejxp, jyayejppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, ax ka'a tse'e yakmo'ot je tsachpaatun juu' ve'e xā'ma kajx ijtnup, je'e ve'e je oo'kun

tuñuva'achju jetse'e t_utyaka joma ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

²⁵ Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, jets pyaatype'e je xaaj, uxyamts je'e ve'e, ku ve'e je oo'kpatajk du'amotunáxtat juu' atse'e nkajtsp; pan pan jaty tse'e du'amotunajxtup, joojntykidinupts je'e ve'e xa'ma kajx.

²⁶ Kux ve'em ax jo'n je Dios Tee' je joojntykin duyakjeja, nay ve'empats atse'e je kutojkun xmoooyva jets atse'e je joojntykin nyakjéjivat,

²⁷ nay je'ets atse'e xmoooyva je kutojkun jets atse'e ntokimpayo'oyut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

²⁸ Ka'ats ya'a ve'e atuva atoki xtuktándat. Pyaa'tupe'e je xaaj ku ve'e nujom je oo'kpatajk du'amotunáxtat juu' atse'e nkótsup

²⁹ jetse'e pyítsumdinit joma ve'e tuñaxtákada. Pan pan jaty tse'e dutoondu juu' ve'e oy, joojntykpajtinuvapts je'e ve'e jetse'e xa'ma kajx jyoojntykidinit; ax pan pan jaty tse'e dutoondu juu' ve'e ka óyap, joojntykpajtinuvapts je'e ve'e jetse'e xa'ma kajx chaachpaattinit.

³⁰ 'Ka'a atse'e x'o'yixju jets atse'e viinm juu' ntónut, tokimpayo'yp xa atse'e ax jo'n atse'e nyaktukpava'añ. Pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e juu' atse'e ntokimpayo'yp, kux ka je'ep atse'e n'íxtip vintso atse'e ya n'avintso vinma'yun nyaktónut, je'e atse'e n'íxtip juu' ve'e chajkp je'e pan atse'e xkejxp.

³¹ Pan atsji xa ve'e je n'ayook nmukojtspejtp jets je'e ve'e tuntoomp, ka'ats je'e ve'e tyun.

³² Jem tse'e jado'k pane'e ats je n'ayook

dunu_kojtspejtp, ax nmuja'vinupts atse'e jets je'e juu' ve'e kyajtsp ats kajx, toompts je'e ve'e.

³³ Miits xa ve'e je jayu mtuknu_kejxtu je Yakna_pe_jtpa Juan jetse'e najkx du'amotutúvada; vintso_s je'e ve'e je tuvako_jts_{un} dupuujm, tyúvamts je'e ve'e.

³⁴ Ka je'epts atse'e nyaktónup juu' ve'e je jayu kyajtsp oy ats kajx, je'e kajxts ats miitse'e nnaajmada vintso_s ve'e je Juan kyajts ats kajx jets ve'eme'e mtsq'oktat.

³⁵ Ve'em xa ve'e je Juan y'ijt ax jo'n to'k je ta'kxpa juu' ve'e tooyp jetse'e kyutu'kx, ax mnayja'vijiduts miitse'eda jetse'e je kona it mxoojntkti joma ve'e je'e.

³⁶ Ax nmaatts atse'e je tuvako_jts_{un} juu' ve'e nuyojk toomp jets ni ka'a ve'e juu' ve'e je Juan kyo_jts, je'e_s ts je'e ve'e juu' jaty atse'e ntuum_p, nay je'e_jyamts je'e ve'e juu' atse'e je Dios Tee' xtuknu_kejxp jets atse'e ntónut jets atse'e nyak'avaadat. Ax juu' jaty atse'e ntuum_p, je'e tse'e je tuvako_jts_{un} dupaamp jets je Dios Tee' atse'e xkejxp.

³⁷ Nay ve'empa tse'e je Dios Tee', juu' atse'e xkejxp, yajkparts je'e ve'e je tuvako_jts_{un}. Ni vin'ita xa je'e ve'e xkah'amotunaxta, ni vin'ítats je'e ve'e xka'ixta,

³⁸ ka'a tse'e mtuktákajada je kyats je y'ayook kux ka'a atse'e xjaanchjávada, jets viinme'e je Dios Tee' ats xkex.

³⁹ Qoy xa ve'e xtuntoonkada je Kunuu'kx Jatyán kux ve'eme'e mvinmayda jets je'e kajxe'e xpaattinit je joojntykin juu' ve'e x_a'ma kajx ijtp; óyame'e je Kunuu'kx Jatyán du'avana jets p_an

atse'e,

40 ka'ats ats miitse'e xn̄uminuva'anda jetse'e xjayéptat je joojntykin juu' ve'e x̄a'ma kajx ijtp.

41 'Ka'a xa atse'e nyaktún je majin juu' ve'e je jayu yajkyp.

42 N'íxada xa qts miitse'eda, nnuja'vipts atse'e jets ka'a miitse'e je Nte'yam xtsokta.

43 Ats je nTee' kajx xa atse'e nmijin, ka'ats ats miitse'e xkuvakta; pān miimp tse'e jado'k je y'avintso je'e kajx, je'e tse'e tūuv mkuváktap.

44 ¿Vintsots ats miitse'e xjaanchjávadat pān mnakyuvajkuxjudupe'e je majin vimpit atuj jetse'e xka'íxtada je majin juu' ve'e to'k je Nte'yam yajkyp?

45 Ka'a miitse'e mvinmáydat jets nm̄u'aq'nadap ats miitse'e jem ats je nTee' vyinkojkm, viinme'e je Moisés mn̄u'aq'najadat, je'e juu' miitse'e mmákkidup.

46 Pān kuxjaanchjávada xa ve'e juu' ve'e je Moisés jyaay, kuxjaanchja'viduvats atse'e, kux ñukojtse'e je Moisés jets pān atse'e ku ve'e jyaajy.

47 Ax pān ka'a tse'e xjaanchjávada juu' je'e ve'e jyaay, ¿vintso'e xjaanchjávadat juu' atse'e nkajtsp?

6

Ku je Jesús je jayu duyakkaajy n̄umugooxk miijl naxy

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

1 Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús ñujkx jem jado'k ado'om galiléait myajá na'akaya pa'am, yaktijpacts je'e ve'e tibeeriasit majá na'akaya.

2 Numay tse'e je jayu pyanajkxjidi kux y'ixtu ve'e je mujit nuja'vin juu' ve'e tyoon, je'e ve'e ku ve'e je pa'am jayuda duyakjotkaakni.

3 Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem tonuñ viinm jetse'e jem dumat'ajxtkti je y'ixpajkpatajk;

4 támminup tse'e vye'na je pascua xaaj.

5 Ku ve'e je Jesús du'ix jets numay jayu ve'e panajkxjup, van'it tse'e dunuujmi je Felipe:

—Jómase'e njo'yumdat je kaaky je tojkx jetse'e anañujoma kyáydat?

6 Je'e kajx tse'e ve'em vyaaajñ jetse'e du'íxut pañ vintso ve'e y'atsovumpítjut, kux ñuja'vip je'e ve'e ti ve'e tyónup.

7 Van'it tse'e je Felipe y'atsooqvji:

—Ka'a xa ve'e ñupaadat mejtsk mókupx xaaj je meen numutún jetse'e je tsapkaaky yaktukjóyut jetse'e yuu'n vee'n kakje'e yakmo'odat.

8 Van'it tse'e je Andrés, nuto'k je Jesús je y'ixpajkpa, je Simón Pedro je y'uts, je'e tse'e dunuujmi je Jesús:

9 —Yam xa ve'e to'k je mix ónyk, mugooxk tse'e je tsapkaaky dumada jets mejtsk je ajkx, ¿ax vinxupts ya'a n'ite'e jyaa'kjanupadat, kux va'ajts numay xa ya'a ve'e ya' jayuda?

10 Van'it tse'e je Jesús vyaaajñ:

—Yak'ajxtkkáxta ya' jayuda.

Jetse'e y'ajxtkkajxti jeja tsoots jaat je numay jayu, numugooxk miijl jo'nts je'e ve'e y'ijtti juu' ve'e je yaa'tyajkta.

11 Van'it tse'e je Jesús dukoojnuk je tsapkaaky, jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e dumooydi je y'ixpajkpatajk jetse'e

duyakva'kxjadat je jayu juu' ve'e tsunidup. Nay ve'empa tse'e dutoompa maat je ajkx, jetse'e je jayu yakmooydi pan vinxupe'e dutsojkti.

¹² Ku'uxani tse'e vye'nada, van'it tse'e je Jesús dunuujmi je y'i xpajkpatajk:

—Pakmokta je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax, ni tía ve'e kyavintókiyut.

¹³ Van'it tse'e dupakmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax juu' ve'e mugooxk je tsapkaaky uk'ijt.

¹⁴ Ku tse'e je jayu du'ixti je maja'vin juu' ve'e je Jesús tyoon, van'it tse'e vyaandi:

—Tyúvamdam xa je'e ve'e jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa ya'a ve'e juu' ve'e kátsani jetse'e myiinnit yaja naxvijjn.

¹⁵ Ñuja'vi tse'e je Jesús jets yakkutojkpa ve'e akee'y dupamuva'anda, je'e kajx tse'e apuk ñapyaajmji jetse'e jyaa'kvimpejt jem tonuñ viinm.

Ku je Jesús yo'y jem nani'kxm

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Tánani tse'e je it vye'na, van'it tse'e je Jesús je y'i xpajkpatajk vyajntkti joma ve'e je maja'na'akaya

¹⁷ jetse'e tyajkidi jem barco jootm, jetse'e dutinajx'ukvaandi, jem tse'e Capernaum ñajkxta. Ta tse'e je it kyoo'tsini vye'na, ka'anum tse'e je Jesús kyada'aky vye'na joma ve'e je y'i xpajkpatajk,

¹⁸ van'it tse'e makk pyo'ukvaajñ, jetse'e je naaj makk je poj jyeputsyo'yji.

¹⁹ Ku ve'e to'k legua naxy jo'n dupakaa'pti je barco, van'it tse'e du'ixti jets jeme'e je Jesús

ñumétsjada, jem tse'e nani'kxm yo'oy. Van'it tse'e cha'kidi.

20 Ax jidu'umts je'e ve'e ña'muxjidi:

—Ats xa jeja, kadi mtsaqagada.

21 Van'it tse'e xoonduk joot duyaktajkidi je Jesús jem barco joottm. Tun jatyji tse'e jye'ydi jem joma ve'e ñajkxta.

Ku je jayu du'íxtidi je Jesús

22-23 Je númay jayu tse'e juu' ve'e taandu jeja maja na'akaya pa'ayi joma ve'e je Jesús yakkaajyidi, távani ve'e je Jesús dükukajtsja vye'na je Nte'yam je tsapkaaky kajx, je'e tse'e du'ixtu jets to'kji je'e ve'e je barco vye'na jets ka'a ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumqattajki jem barco joottm, je'ejyji ve'e tsqq'ndu je y'ixpajkpatajk. Je ku'óxit tse'e du'ixti jets ka'añupe'e ti barco joma ve'e je Jesús kutyajki. Van'it tse'e je barco jye'ydi jeja napa'ayi tamji joma ve'e je Jesús je jayu duyakkaaydi, jem tse'e tibeeriasit kyajpuñ kajxm choq'ndi.

24 Ku ve'e du'ixti jets ka'a ve'e jem pán y'ukve'nini je Jesús jets ni ka'ava ve'e je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e tyajkidi jem barco joottm juu' ve'e jem je'ydu, jetse'e jem Capernaum ñajkxti, je Jesuuse'e ojts du'íxtada.

25 Ku ve'e jye'ydi jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am, van'it tse'e dupaatti, jetse'e dunuyjimi:

—Yak'ixpajkpa, ¿vin'itts mitse'e yaja tumje'ya?

26 Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnajjmada, vaampam atse'e, jets ka je'e kajxap atse'e x'íxtada kuxe'e

tux'ixta je mújit nuja'vin, je'e kajxe'e kuxe'e tumkayda jetse'e tumko'oxjada.

27 Kadi nuyojk xnutonda je kaaky je tojkx juu' ve'e káxup jets ni ka'a ve'e je kaaky je tojkx juu' ve'e jejkp jetse'e mmo'ojadat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, je kaaky je tojkx juu' ats miitse'e nmo'odap, kux je Dios Tee' atse'e ve'em je kutojkun xmooyp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

28 Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Tis je'e ve'e juu' aatse'e ntónup jets aatse'e ve'em ntónuy juu' ve'e je Nte'yam chajkp?

29 Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Juu' xa ve'e je Nte'yam chajkp jetse'e xtóndat, je'ets je'e ve'e jets aatse'e xjaanchjávadat, je'ets aatse'e xkejxp.

30 Van'it tse'e du'amotutúvidinuva:

—¿Ti nuja'vints aatse'e xmo'op jets aatse'e nnujávat jets je Nte'yam mitse'e mkejxjup jets ats mitse'e njaanchjávavat? ¿Ti ve'e mtuump?

31 Je Moisés xa ve'e dumooy je maná je njupit jáyuvamda jem vinva'ajts it kajxm, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: "Yakmooydu tse'e je jayu je tsapjootmit tsapkaaky jetse'e dukaaydi."

32 Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnaqajmada, vaampam atse'e, jets ka je Moiseesap je'e ve'e moojyjudu je mjupit jáyuda je tsapkaaky jem vinva'ajts it kajxm; ats je nTee' xa je'e ve'e moojyjudu. Kajx xa ve'e je tsapkaaky juu' ve'e yakmooydu je mjupit jáyuda; ax je tsapkaaky juu' ve'e ats je nTee' uxyam yajkyp, je'e tse'e nuyojk oy.

33 Kux je tsapkaaky juu' ve'e je Nte'yam uxyam yajkyp, je'ets je'e ve'e juu' ve'e jem tsapjootm kadaak jetse'e je jayu dujoojntykinma'a.

34 Van'it tse'e duñuujmidi:

—Mooyk aats to'k aaj xa'ma kajx je tsapkaaky.

35 Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ats xa je'e ve'e je tsapkaaky juu' ve'e joojntykinyajkp. Pan pants atse'e xnumiimp, pan pants atse'e xjaanchja'vip, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e ti dukaayp du'ookp jetse'e ni je vin'ita kyoo'ktaatsinit kyoo'kyu'oo'kjinit.

36 Ax tats atse'e nva'añ, óyame'e tuxja'ixta je müjit nuja'vin juu' ve'e duyaknuke'xnatajkip jets pan atse'e, ka'ats atse'e xjaanchjávada.

37 Pan pan jaty atse'e je nTee' xmooy, aats tse'e xnumiindup, jets pan pants atse'e xnumiimp, ka'ats aats je'e ve'e mpavóput.

38 Kux ka je'e kajxap xa atse'e jem tsapjootm nkadaaky jets atse'e ntónut juu' atse'e ntsajkp, je'e kajxe'e jets atse'e ntónut juu' ve'e chajkp je'e pan atse'e xkejxp.

39 Ats je nTee', juu' atse'e xkejxp, chajkpts je'e ve'e jets atse'e ni to'ka nkayaktókiyut juu' aats je'e ve'e xmooy, je'e ve'e chajkp jets aats je'e ve'e nyakjoojntykpajktinuvat je xaaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

40 Kux je'e ve'e chajkp aats je nTee' jets pan pane'e je nuja'vin dupajkp jets je Nte'yam je y'Onuk atse'e, jets atse'e xjaanchjáva, je'e tse'e dujayejpnup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, jets aats je'e ve'e nyakjoojntykpajknuvat je xaaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

41 Van'it tse'e je israeejlit jayu duvinkojtsti dunaa'kojtsti je Jesús je'ē kajx ku ve'e vyaajñ: “Āts xa je'ē ve'e je tsapkaaky juu' ve'e jem tsapjootm kadaak.”

42 Jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Ka ya'aap je'ē ve'e je Jesús, je José je myajntk? N'íxamda xa uu'm ya'a je tyee' je tyaaak, ¿vintsose'e vya'añ jets jem ya'a ve'e tsapjootm kyadaaky?

43 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'ats atse'e x'ukvinkojtstinit x'uknaa'kojtstinit.

44 Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jets atse'e xnumínut pan ka'a ve'e yakminju ats je nTee', juu' atse'e xkejxp. Ax pán pants atse'e xnumiimp, nyakjoojntykpajknuvapts ats je'ē ve'e je xaaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

45 Jidu'um tse'e dujatyandi je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: “Je Nte'yame'e dütukl'íxup anañujoma je jayu.” Ax ve'em tse'e, pan pán jaty tse'e dukats'amotunajxtup ats je nTee' jetse'e dujatta juu' je'ē ve'e tuk'l'íxjudup, xnumiindupts ats je'ē ve'e.

46 'Ni pana xa ve'e ats je nTee' duka'ix, je'ejyji ve'e du'ix pane'e miin yaja naxvijñ ku ve'e je Nte'yam maa't y'ijt, ax je'ets atse'e.

47 Tyúvam xa ats miitse'e nnaqajmada, vaampam atse'e, pan pan atse'e xjaanchja'vip, jyayejppts je'ē ve'e je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp.

48 Ats xa je'ē ve'e je tsapkaaky juu' ve'e joojntykinyajkp.

49 Qyam tse'e je mjupit jayu dujakaaydi je maná jem vinva'ajts it kajxm, oo'ktinuts je'ē ve'e;

50 ax je tsapkaaky tse'e juu' ve'e jem tsapjootm kadaak, ku ve'e pan dutukmajuvuk, ka'a tse'e yoo'kut.

51 Amts xa ve'e viinm je tsapkaaky juu' ve'e joojntykinyajkp, je tsapkaaky juu' ve'e jem tsapjootm kadaak. Pan pan tse'e dutukmajuvajkp ats kajx, xa'ma kajxts je'e ve'e jyoojntykinit. Jets je tsapkaaky juu' atse'e nyakup, ats je ntsu'utssts ya'a ve'e, je'e juu' atse'e nmaso'okup je'e kajx jetse'e je jayu dujayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

52 Van'it tse'e je israeejlit jayu nnavyaajnjidi:
—¿Vintos ya'a vine'e dutij jets ya'a ve'e ntsotsumdat?

53 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:
—Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam atse'e, jets pan ka'a ve'e xtukmajuvakta ats ya ntsu'uts jets ats ya nnuu'pun, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, ka'a tse'e xjayéptat je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

54 'Pan pan xa ve'e dutukmajuvajkp ats ya ntsu'uts jets ats ya nnuu'pun, jyayejppts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ax ats tse'e nyakjoojntykpajknuvap ku ve'e jye'yat je xaa'j ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

55 Kux je kaaky je tojkx juu' ve'e duyakjéjip je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ats ya ntsu'utssts je'e ve'e; jets je uu'k juu' ve'e duyakjéjip je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ats ya nnuu'punts je'e ve'e.

56 Pan pan tse'e dutukmajuvajkp ats ya ntsu'uts jets ats ya nnuu'pun, yamts je'e ve'e ats nja'vin kajxm y'it, jets atse'e n'it jem je'e jya'vin kajxm pa.

57 Je joojntyk Dios Tee', juu' ətse'e xkejxp, je'e kajxts ətse'e njoojntyka; nay ve'empa tse'e pən pən ətse'e xtukmajuvajkp, əts kajx tse'e jyoojntykivat.

58 Əts xa ve'e je tsapkaaky juu' ve'e jem tsapjootm kədaak; ka ve'emapts ətse'e ax jo'n je maná juu' ve'e kyaaydu je mjupit jáyuda, oo'ktu tse'e óyame'e dujakaaydi. Ax pən pən tse'e dutukmajuvajkp ya tsapkaaky, xa'ma kajx tse'e jyoojntykinit.

59 Jemts ya'a ve'e Capernaum je Jesús je jayu dutuk'ix ku ve'e ñay'amojkijidi jep tsaptujkp.

Je kats je ayook kajx tse'e je jayu dujayępta je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp

60 Ku ve'e du'amotunajxti juu' ve'e tuk'íxjüdu, van'it tse'e vyaandi numay je jayu juu' ve'e je Jesús dupanajkxtu:

—Tso'ox xa ve'e oo'y jetse'e yakkuvákut juu' ya'a ve'e kyajtsp. ¿Pən ya'a n'ite'e majapámjup?

61 Ñuja'vi tse'e je Jesús jets vinkojtsjudup naa'kojtsjudupe'e, van'it tse'e dunuujmidi:

—¿Mko'oyja'vidup miits je'e ve'e juu' ətse'e tunkats?

62 Jets pən kux'ixta ve'e jets ətse'e kumpet joma ətse'e n'ijt, əts, je Jayu Juu' ve'e Nupaaamduka Ijtp, əvintsts miits n'ite'e mva'andat?

63 Ka'a xa miitse'e mvinmáydat jets je'e ətse'e ntijp jetse'e xtso'otstat əts ya ntsu'uts, ni ka'a tse'e mvinmaayduvat jets je'e ətse'e ntijp jetse'e x'oo'ktat əts ya nnuu'pun, je'e ətse'e ntijp jets ətse'e xjaanchjávadat. Ax juu'ts əts miitse'e

tunvaajnjada, je Espíritu Saantots je'ē ve'e jye'ē, je'ē tse'e je joojntykin dūyakjéjip.

64 Ax jemts miitse'eda juu' ątse'e xka-jaanchja'vidup.

Ñuja'vinup tse'e je Jesús van'ítani ku ve'e choo'nduk jets pān pān jatye'e kajaanchja'vijup, nay ñuja'vivapts je'ē ve'e jets pān je'ē ve'e juu' ve'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjūdup.

65 Jetse'e vyaaajñ:

—Je'ē kajx xa ątse'e tuṇva'añ jets ni pāna ve'e kya'o'yixju jets ątse'e xnumínut pān ka'a ve'e je Dios Tee' yakminju.

66 Van'it tse'e myasoókjini númay je jayu juu' ve'e panajkxjup y'ijt, ka'ats je'ē ve'e du'ukmaatvíttni.

67 Van'it tse'e je Jesús du'amotutuvi je ñumakmeitsk ixpajkpada:

—¿Mnajkxuvaanduvapts miitse'eda?

68 Van'it tse'e je Simón Pedro y'atsoojvjji:

—Majá Vintsán, ¿pants aątse'e mpanajkxup? Juu' xa mitse'e mkajtsp, je'ets aątse'e xtuknuja'vip je joojntykin juu' ve'e xą'ma kajx ijtp.

69 Ta aątse'e njaaanchjáva, nnuja'vip aątse'e jets mits je'ē ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoón jetse'e yakkutojknit, je joojntyk Nte'yam je y'Onuk.

70 Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—¿Ka átsap miitse'e númakmeitsk nvinkoondu? Jyave'ema tse'e, jem tse'e nuto'k miitsta juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap.

71 Je Judas Iscariote tse'e tyijp, je Simón je myajntk, kux ñuja'vip je'e ve'e je Jesúš jets je Júdase'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup, óyame'e je Judas jya'ijt nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e númakmejtsk ijtu.

7

Ku je Jesúś je y'utsatajk kyajaanchja'vijidi

1 Távani tse'e ve'em jyaty, van'it tse'e je Jesúš vyíduť jem galiléait y'it jootm; ka'a tse'e dūtsák jetse'e jem judéait y'it jootm y'ítut kux je jémít jayuda ve'e yak'oq'kuvaajnjudup.

2 Támaní tse'e vye'na je xajx ku ve'e je israeejlit jayu ñay'ojs'atyaknupaajmjidi,

3 van'it tse'e je Jesúś je y'utsatajk ña'muxjidi:
—Kadi yaja mtañ, naikxu jem Judea, jets je'e pán pan jatye'e mpanajkxjudup, jetse'e du'íxtuvat juu' jatye'e mtuump.

4 Kux pán pan xa ve'e dutsojkp jetse'e kye'exut juu' ve'e tyuump, ka'ats je'e ve'e ayu'uts juu' dutún. Pan ti jatye'e mtuump, tónuts jejá anañujoma je jayu vyinkujk.

5 Je'e kajx tse'e ve'em vyaandi kux ni je y'utsatajka ve'e kyajaanchja'vijidi.

6 Van'it tse'e je Jesúś ña'muxjidi:
—Ka'anum ątse'e xtukkada'aky; ax miitsta, oyvin'ítats miitse'e mtukkada'akjada.

7 Ka'a xa ve'e nvaat jets miitse'e mkatsókjadat je jayu juu' ve'e dumqatnavyaq'a'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e; ax ka'ats ąts je'e ve'e xtsokta je'e kajx ku ątse'e je tuvakojtsun mpum jets ka'a ve'e y'oja juu' ve'e tyoondup.

8 Najkxtats miitse'e xaa{jiva; ka'a atse'e uxyam nmujkx kux ka'anum atse'e xtukkada'aky.

9 Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e jyaa'ktaajñ jem galiléait y'it jootm.

*Ku je Jesús vye'na joma ve'e je myu'israeejlit jayu
ñay'ojs'atyaknupaqajmjidi*

10 Távani tse'e ñajkxta vye'na je y'utsatajk, van'it tse'e je Jesús ñajkxpa xaa{jiva. Ka'a tse'e ñaa{knuk'e{xnatajkiji jeja je jayu vyinkujk, apuk'e'e ñujkx jets ka'a je numay jayu maat.

11 Jem tse'e Jerusalén je israeejlit jayu y'íxtiji. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Jomas je'e vine'e y'it je Jesús?

12 Jem tse'e je numay jayu ñukatsju. Jem tse'e juu' ve'e vaandup: "Oy jayu xa je'e." Jem tse'e juu' ve'e vaanduvap: "Ka'a xa je'e ve'e y'oyjáyuva, je numay jayu ve'e vyin'uu'mp."

13 Ax ni pánats je'e ve'e ixna ke'xna kyanukatsju, je'e kajx ku ve'e dutsa'agada je israeejlit jayu juu' ve'e jem tsq tsuunidup.

14 Kojk va'kxy tse'e je xaa{j tyunju vye'na, van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptujkp jetse'e yak'ixpajk'ukvaajñ.

15 Atuva atoki tse'e je israeejlit jayu tyaandi jetse'e ñavyaajnjidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ooy juu' dütunnuja?, ka'a tse'e y'ixpuka.

16 Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Je ixpajkun juu' atse'e je jayu ntuk'ixp, ka átsapts je'e ve'e nje'e, je'e je'e ve'e jye'e pan atse'e xkejxp.

17 Pān pān xa ve'e dūtonuvaamp juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ūnjávapts je'e ve'e oy pān je Nte'yam kajx je'e ve'e myin je ixpajkūn juu' ătse'e je jayu ntuk'ixp uk pān ya n'avintso vinma'yūn kajx ătse'e juu' nkats.

18 Pān pān xa ve'e je y'avintso vinma'yūn kajx juu' dūkojtsps, je'e kajxts je'e ve'e ve'em dūkats jetse'e je jayu vyintsā'agajat; ax pān pān tse'e dūtsojkp jetse'e vintsa'aga y'ítut je'e pane'e kejxjup, tyúvamts je'e ve'e juu' ve'e kyajtsp, ni vinxúpats je'e ve'e kyataaya.

19 'Moojjyjudu xa ve'e je mjūjpit jáyuda je Moisés je pava'nūn. Ax ni pánats miitse'e juu' ve'e dūkutyoomp je pava'nūn. Pān kuxkutyonda xa ve'e, ka'ats ătse'e kuxyak'oo'kuva'anda.

20 Van'it tse'e je nūmay jayu y'atsoojvjidi:

—Je ko'oyjáyuvap xa ve'e jem mja'vin kajxm.
¿Pánam ijk myak'oo'kuvaajnjup?

21 Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Atuva atoki xa ve'e mtuntanda je'e kajx ku ătse'e to'k je jayu nyakjotkădaaky.

22 Ax je Moisés tse'e mpavaajnjudu jetse'e je mpi'k mix ónułk duni'kxmadañ dūkojmadat je ixta'nūn. Ka je'ep je'e ve'e ve'em du'ukvaan, je jyujpit jayu ve'eda. Je'e kajxts miitse'e je ixta'nūn xpaamajmada je pi'k mix ónułta kujyapoo'kxtkūnxāajam je'e ve'e.

23 Pān je'e kajxts miitse'e xpaamajmada je ixta'nūn je mpi'k mix ónułta jetse'e ve'em je Moisés je pyava'nūn xkutyóndat, kujyapoo'kxtkūnxāajam je'e ve'e, ¿tyajxts ătse'e xmu'ékjada ku ătse'e

poo'kxtkun xaāj tūnyakjotkāda'aky to'k je yaa'tyajk?

²⁴ Ka'a xa ve'e mtokimpayo'oydat pān vintso ve'e juu' jaty kye'ex, ku ve'e mtokimpayo'oydat, oy tse'e mtokimpayo'oydat, ve'em pān vintso ve'e juu' jaty y'íxuva.

Ku je Jesús dū'ava'ni pān vintso ve'e myiijn

²⁵ Jeme'e juu' ve'e jem Jerusalén tsuunidup juu' ve'e nay'amotutúvijidu:

—¿Ka ya'aap je'ē vine'e juu' ve'e yak'íxtip jētse'e duvak'oo'kuva'anda?

²⁶ Uxyaja xa ve'e je jayu vyinkujk kyats, ni pāna tse'e kyavintsonaq'muxju. ¿Ñuja'viduptam vine'e je yakkutojkpatajk jets je Cristo ya'a ve'e?

²⁷ Ax ka je'epts ya'a ve'e je Cristo, kux nmuja'vimdinup uu'me'eda jets jómít jayu ya'a ve'e; ax ku tse'e je Cristo myiinnit, ni pánats je'e ve'e dukanujávat pān jómít jayu je'ē ve'e.

²⁸ Jep tse'e majā tsaptujkp yak'ixpuk vye'na je Jesús. Ku ve'e dumotu vintso ve'e je jayu vya'anda, van'it tse'e makk kyajts, jētse'e vyaajñ:

—X'íxada xa ats miitse'eda, jets mnuya'viduvap tse'e jets jómít jayu atse'e. Ka ya n'avintso vinma'yun kajxap xa atse'e nmuijn, je Nte'yam atse'e xkejxp, je'ē juu' ve'e tyúvam juu' du toomp dukojtsp. Ka'ats miits je'ē ve'e x'íxada;

²⁹ ax n'íxats ats je'ē ve'e kux jem atse'e ntsaq'n joma ve'e je'ē, je'ēts atse'e xkejxp.

³⁰ Van'it tse'e dū'ukmatsuvaandi; ax ni pāna tse'e kyanuñájiji, kux ka'anume'e je Jesús tyukkāda'akyju vye'na.

31 Numay tse'e je jayu jyaanchja'viji jetse'e vyaandi:

—Ya'a xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoɔn jetse'e yakkutojknit, kux je nuja'vin juu' ve'e tyuump, ka'a ve'e paŋ viijnk y'o'yixju jetse'e dutónut nuyojk je müjit nuja'vin.

Ku je fariseotajk du'ukkejxti je tsaptakmutoompatajk

jetse'e je Jesús kudumajtsti

32 Y'amotunajxtu tse'e je fariseotajk juu' ve'e je numay jayu kyajtsp, je Jesús dunukotsta, van'it tse'e je'eda maaqt je tee'tajk je vyintsanda dukejxti je tsaptakmutoompatajk jetse'e je Jesús dumátstat.

33 Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Javee'n xa atse'e n'ítut miits maaatta, van'itts atse'e nvimpijtnuvat joma ve'e je'e paŋ atse'e xkejxp.

34 X'íxtadapts aats miitse'eda, ka'ats aatse'e x'ukpaattinit; ka'a ve'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx.

35 Van'it tse'e je israeejlit jayu ñay'amotutúvijidi:

—¿Jomas ya'a vine'e ñajkxut jetse'e nkapaatumdat? ¿Jem ya'a vine'e ñajkxut joma ve'e je njáyuvamda chaañada muxim muyam jem je viijnk jayu y'it joötmda jets je'e ve'e duyak'ixpajktuvat?

36 ¿Tis ya'a vine'e tyijp ku ve'e xnuujmimda jidu'um: “X'íxtadapts aats miitse'eda, ka'ats aatse'e x'ukpaattinit; ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx”?

*Je'e pane'e je majə naqj jo'n jetse'e je joojntykin
duyaky*

37 Je xaāj juu' ve'e tun'ux'oōkip ku ve'e xyaājtoondi, je'e tse'e dujaa'kn̄umájip, van'it tse'e je Jesús tyeni, jetse'e makk kyajts, jetse'e vyaājñ:

—Pan pan xa ve'e taatsip, va'ants atse'e xn̄uminū jetse'e y'oo'kut.

38 Ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vy'añ: “Pan pan xa atse'e xjaanchja'vip, jem tse'e je'e jyoot jya'vin kajxm pyitsumuxjut je majaa naaj jo'n juu' ve'e je joojntykin duyajkp.”

39 Je'ets je'e ve'e tyijp je Jesús jets pan pan jatye'e jaanchja'vijidup, jyayéptapts je'e ve'e je Espíritu Santo jem jya'vin kajxmda, kux ka'anume'e myin vye'na je Espíritu Santo je'e kajx ku ve'e ka'ana je Jesús yakmaja yakjaancha vye'na, je'e je'e ve'e ku ve'e y'oo'kni.

Ku je jayu kijpx je vinma'yun dukajayejpti

40 Ku ve'e je Jesús je y'ayook yak'amotunajxy, jem tse'e pan pane'e vaandu:

—Tyúvam xa je'e ve'e jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa ya'a ve'e juu' ve'e kátsani jetse'e myi-innit yaja naxvijin.

41 Jem tse'e pan pane'e vaanduva:

—Ya'a xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

Nay jempa tse'e pan pane'e vaanduva:

—¿Vintsose'e je Cristo gyalileaitjáyuvat?

42 Ve'em xa ve'e je Kunuu'kx Jatyán vy'añ jets je yakkutojkpa David je chaan je kyooj ve'e Cristovap jets jeme'e Belén kyukajp̄unat, nay je'e je kajpumpa ve'e jómít jayu ve'e je David y'ijt.

43 Ax ve' em tse'e je numay jayu kijpx je vinma'yun dukajayejpti je Jess kajx.

44 Jem tse'e juu' ve'e matsuvaajnjudup; ax ni pana tse'e kyanuxajiji.

Ku je yakkutojkpada je Jess dukajaanchja'vidi

45 Vimpijtinuva tse'e je tsaptakmutoompatajk joma ve'e je fariseotajkta jets je tee'tajk je vyintsanda, van'it tse'e yak'amotutuvidi:

—¿Tyajx tse'e tuxkayakmetsta?

46 Van'it tse'e y'atsoovdi:

—¡Ni pana xa ve'e ve'em kyakatsna ax jo'n je'e!

47 Van'it tse'e je fariseotajk ña'muxjidi:

—¿Myakvin'aa'nduva miitse'e taq?

48 ¿Jadi ta ve'e dujaanchjávada jyapana juu' ve'e xyakkutojkjimdup ukpu je fariseotajk?

49 Ax je numay jayu juu' ve'e dukanuja'vidup je Moisés je pyava'nun, ko'oy nukótsanits je'e ve'eda.

50 Je Nicodemo juu' ve'e ojts duku'ix koo'ts je Jess, fariséovats je'e ve'e y'ijtpa. Jidu'um tse'e ña'muxjidi:

51 —Ve'eme'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets ka'a ve'e nvaat je jayu yaktokimpayo'oyut pan ka'a ve'e yak'amotunaxy jetse'e yaknujávat pan ti ve'e tudutun tudukats.

52 Van'it tse'e du'atsoovdi:

—¿Tis, galiléait jáyuva mitse'e? Toonka je Kunuu'kx Jatyán, ve'em tse'e xnujávat jets ni to'ka ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa kyapítsum jem galiléait y'it jootm.

53 Van'it tse'e kakje'e jem tyak'am ñajkxtini.

8

*Je ta'axtajk juu' ve'e je navyajkun
duyakvintsə'kintóki*

¹ Je Jesús, jemts je'e ve'e ñujkx Olivos Kopk viendum.

² Je kujápit tun japyji tse'e vyimpijt jep maja tsaptujkp, jep tse'e nujom je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e, jets je'e ve'e y'ajxtk, jetse'e duyak'ixpajk'ukvaajñ.

³ Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajk dutuknuje'ydi je Jesús to'k je ta'axtajk juu' ve'e kyupaadidu ku ve'e je navyajkun dutukmaaqtyakvintsə'kintóki to'k je yaa'tyajk. Van'it tse'e dupaamdi jejá je jayu vyinkujk

⁴ jetse'e je Jesús dunuujmidi:

—Yak'ixpajkpa, ya ta'axtajk xa ve'e tuyakkupaada ku ve'e je navyajkun dutukmaaqtyakvintsə'kintóki to'k je yaa'tyajk.

⁵ Ax ve'em tse'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets yakka'ts'oo'kup je'e ve'e je ta'axtajk pañ pane'e ve'em játkip, ¿ax vintsots mitse'e mva'añ?

⁶ Ve'em tse'e vyaandi kux y'uktukkats'íxtidupe'e jetse'e ve'em je Jesús kudunuña'aidi. Van'it tse'e je Jesús vyijntk jetse'e je kya'ónuñ dutukjaajy jejá naxkujx.

⁷ Ku ve'e je Jesús dujaal'k'amotutúvidi, van'it tse'e tyeni jetse'e ña'muxjidi:

—Pañ jem xa miitse'eda juu' ve'e ka tókinax jáyuvap, va'an tse'e muto'k je tsaaj duvijtsuku jets ya ta'axtajk duka'achu.

8 Van'it tse'e vyijntknuva jetse'e jyaaynuva jeja naxkujx.

9 Ku tse'e du'amotunajxti, van'it tse'e jem jya'vin kajxm duja'vidi jets tokinax jayu je'e ve'edava. Van'it tse'e cho'o'n'ukvaandini nuto'k nuto'k, je'e tse'e najkx'ukvaandinu juu' ve'e nuyojk mu'jit jayu. Távani tse'e cho'o'nkajxtini vye'na, jetse'e je Jesuusji tyaañ maat je ta'axtajk,

10 van'it tse'e je Jesús tyeni jetse'e dunuuujmi je ta'axtajk:

—Jómase'e y'itta juu' ve'e mnu'aq'nijidup? Ni pana ve'e kyava'añ jetse'e m'oo'kut?

11 Van'it tse'e y'atsoojvjji:

—Ni pana xa ve'e.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ni atsa ve'e nkavaampa jetse'e m'oo'kut, najkxnits n'it, ka'a tse'e m'uktokintoonnit.

Ve'em xa ve'e je Jesús ax jo'n to'k je kujajpa je kutakxpa

12 Myukojsnuva tse'e je Jesús jado'k nax je jayu, jetse'e dunuuujmidinuva:

—Ve'em xa atse'e ax jo'n to'k je kujajpa je kutakxpa juu' ve'e dukujajp dukutakxp ya naxvijnit it. Pan pants atse'e xpamiimp, jyayejpnupts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp, ni je vin'ita tse'e jeja akoo'ts it jaat kya'ítut.

13 Van'it tse'e je fariseotajk ña'muxjidi:

—Viinm xa mitse'e je m'ayook xnukojspet; ka'ats je'e ve'e tyun.

14 Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Oyam atse'e viinm je n'ayook nmukojspet, toompts je'e ve'e, kux nmuja'vinup atse'e joma

atse'e ntsaa'n jets joma atse'e nnujkx; ax miitsta, ka'ats miitse'e xnujávada joma atse'e ntsaa'n, ni ka'a tse'e xnuja'viduva joma atse'e nnujkx.

¹⁵ Ni pана xa atse'e nkatokimpayo'oy; ax mtokimpayo'ydupts miitse'e pan vintso ve'e juu' jaty kye'ex.

¹⁶ Ax pan tokimpayo'ypts atse'e, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e, kux ka átsjyape'e tokimpayo'yp, ats je nTee' ve'e juu' atse'e xkejxp, je'ets atse'e nmäattokimpayo'yp.

¹⁷ Ve'em xa ve'e je Moisés je pyava'nun vya'añ jets pan jeme'e numejtsk juu' ve'e du'íxtup, toompts je'e ve'e je nukojtspejtun.

¹⁸ Numejtskts je'e ve'eda juu' ve'e ats je n'ayook dunukojtspejttup; ats tse'e to'k, jets ats je nTee', juu' atse'e xkejxp, je'e tse'e jado'k.

¹⁹ Van'it tse'e y'amotutúvijidi:

—Jómase'e y'it je mTee'?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ats miitse'e x'íxada, ni ka'ava tse'e ats je nTee' x'íxada. Pan kux'íxada xa atse'e, m'íxaiduvapts miitse'e je xyup ats je nTee'.

²⁰ Ku ve'e ve'em vyaajñ, jep tse'e majaa tsaptujkp yak'ixpuç vye'na, jep joma ve'e y'ijt je yax apajkinda; ax ni pана tse'e kyamajtsji kux ka'anume'e tyukkäda'akyju vye'na.

“Ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx”

²¹ Van'it tse'e je Jesús dunuujminuva je jáyuda:

—Najkxup xa atse'e, x'íxtadapts ats miitse'e, jep tse'e mtokin jaatp m'oo'ktat; ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx.

22 Van'it tse'e je israeejlit jayu vyaandi:

—¿Tis, naajk'oo'kuvaajnjup ya'a vine'e ku ve'e vya'añ jets ka'a ve'e x'o'yixumjada jetse'e nja'mdat joma ya'a ve'e ñajkxut?

23 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yájit xa miitse'eda, ax kajxmitts atse'e; naxvijnitts miitse'eda, ax ka naxvijnitapts atse'e.

24 Vaants atse'e jets jepe'e tokin jaatp m'oo'ktat, kux pan ka'a xa ats miitse'e xjaanchjávada, ats, juu' ve'e je jayu je tyokin dutuknuvaatsp, jep tse'e tokin jaatp m'oo'ktat.

25 Van'it tse'e du'amotutúvidinuva:

—¿Pants mitse'e?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Van'itani atse'e n'avana ku atse'e nyak'ixpajk'ukvaajñ.

26 Jep xa ve'e may viijn joma kajx ats miitse'e nvaajnjadat jetse'e ntokimpayo'oydat. Je'e pañ atse'e xkejxp, tyúvamts je'e ve'e juu' dukats. Ax juu'ts atse'e nkajtsp yaja naxvijin, je'ets je'e ve'e juu' ve'e kyojts jets atse'e n'amotunajxy.

27 Ka'a tse'e je jayu duvinmótudi jets je Dios Tee' je'e ve'e tyijp,

28 je'e kajx tse'e je jayu dunuujmidi:

—Ku xa ats miitse'e xyakkajxmpojtuuktat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, van'it tse'e xnujávadat jets je'e atse'e juu'am atse'e, jets ka'a atse'e juu' ntun nkats ya n'avintso vinma'yun kajx, je'ejyji atse'e nkajtsp juu' atse'e je nTee' xtuk'ix,

29 je'e atse'e xkejxp. Ats maat je'e ve'e y'it, ni vin'ita xa atse'e xkamasá'ak, kux je'e atse'e ntumump xa'ma juu' je'e ve'e y'oyja'vip.

30 Ku ve'e je Jesús ve'em vyaajñ, nūmay tse'e je jayu jyaanchja'viji.

Je Nte'yam je y'ónukta jets je ko'oyjáyuvap je y'ónukta

31 Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je israeejlit jayu juu' ve'e jaanchja'vijidu:

—Miits xa ve'e ats je n'ixpajkpada pan mjaa'kpanajkxtupe'e juu' atse'e nkajtsp,

32 mnujávadapts miits je'e ve'e je tyuv je'e, jets je tyuv je'e, je'e tse'e myak'ítjadap naspaka.

33 Van'it tse'e y'atsoojvjidi je cho'oxpajkpada:

—Je Abraham xa aqtse'e je chaan je kyooj, ni vin'ita xa aqtse'e pan xkayakkutujka, Ɂvintsose'e mva'añ jets naspaka aqtse'e n'ítu?

34 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnqajmada, vaampam atse'e, pan pane'e tokintoomp, jem tse'e je tokin kya'm y'it.

35 Ax je toompa, ka'ats je'e ve'e je kutojkun dujayep jetse'e tyánut jem je kutajk tyak'am, je kutajk je y'ónuke'e je kutojkun dujayejpp jetse'e xa'ma kajx jem tyannit.

36 Pan ats xa miitse'e nyak'ijttup naspaka, ats, je Nte'yam je y'Onuk, ka'ats miitse'e je tokin m'ukkä'mijidini.

37 Nnuja'vip xa atse'e jets je Abraham je chaan je kyooj miitse'eda; ax xyak'oo'kuvaandupts ats miitse'e je'e kajx ku ve'e xkakuvákta juu' atse'e nkajtsp.

38 Je'e xa atse'e nkajtsp juu' atse'e n'ix ku atse'e je nTee' maat nve'na; ax je'ets miitse'e mtoondup juu' jatye'e je mtee'da mtuknä'muxjudu.

39 Van'it tse'e y'atsoqvdi:

—Je Abraham xa qatse'e je chaan je kyooj.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pan je Abraham je chaan je kyooj xa miitse'e kum'itta, je'e tse'e je xyup mtoondup juu' je'e ve'e tyoon.

40 Njavaajnjidupts qats miitse'e je tyuv je'e juu' atse'e n'amotunajx juu' ve'e je Nte'yam kyojts, ax xyak'oo'kuvaandupts qats miitse'eda. Ni vin'ita tse'e je Abraham ve'em juu' dukatuujn!

41 Nay je'e jyamts miitse'e mtoondup juu' ve'e je mtee'da tyuump.

Van'it tse'e dñuyujmidi:

—Ka naaydum óñukap xa aqats, to'kji ve'e aqats je nTee', je Nte'yamts je'e ve'e.

42 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pan je Nte'yam xa ve'e kuxTee'ada, kuxtsóktats qats miitse'e, kux jem atse'e ntsaq'n jets atse'e yaja n'it. Ka ya n'avintso vinma'yun kajxapts atse'e nmuijn, je Nte'yam atse'e xkejx.

43 ¿Tyajx tse'e xkavinmótuda juu' atse'e nkajtsp? Je'e kajx xa ve'e kux ka'a atse'e x'amotunaxuva'anda.

44 Je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dñuyvintsanikajxp je ko'oyjayuvaptajkta, je'ets miitse'e mtee'idup, je'ets miitse'e mtoondup juu' je'e ve'e chajkp. Yak-jayu'oo'kpa xa je'e ve'e myin vyimpet van'ítani ku ve'e je jayu jyeji'ukvaajñ jets uxyam paat, ni vin'ítats je'e ve'e juu' tyuva dukakats. Ku ve'e tyaaya, jye'ems je'e ve'e kyajtsp, kux taayip je'e ve'e, je'e tse'e duyakjéjip nujom juu' jatye'e taay.

45 Ax je'ets atse'e nkajtsp je tyuv je'e, ka'ats qats miitse'e xjaanchjávada.

46 ¿Pants miits n'ite'e du�aknuけ'xnatákap jets tokin maqat atse'e? Pan tyúvats atse'e juu' nkats, ¿tyajxts atse'e xkajaanchjávada?

47 Pan pan xa ve'e je Nte'yam je jyayu, je Nte'yam je kyats je y'ayookts je'e ve'e y'amotunajxyp, je'e kajxts ats miitse'e xkah'amotunaxuva'anda kux ka je Nte'yamap miitse'e je jyáyuda.

Jéjanam je Cristo vye'na ka'ana ve'e je Abraham

48 Van'it tse'e je myu'israeejlit jayu ña'muxjidi:
—Ve'emam xa je'e ve'e ax jo'n qatse'e nva'añ jets samaariait jayu mitse'e jets jeme'e mja'vin kajxm je ko'oyjáyuvap.

49 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:
—Ka'a xa ve'e ti ko'oyjáyuvap yam ats nja'vin kajxm, nvintsaq'kip xa ats je'e ve'e je nTee', ax ka'ats ats miitse'e xvintsa'agada.

50 Ka je'ep atse'e n'íxtip vintso atse'e je jayu xyakmáyat, jeme'e to'k pane'e du'íxtip vintso atse'e xyakmáyat, ax je'e tse'e tokimpayo'yp.

51 Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, pan pan xa ve'e dukutyoomp juu' atse'e nkajtsp, ni je vin'ítats je'e ve'e kya'oo'kut.

52 Van'it tse'e je israeejlit jayu y'atsoojvjidi:
—Uxyamts qatse'e va'ajts nmujava jets jeme'e je ko'oyjáyuvap mja'vin kajxm. eo'k xa ve'e je Abraham jets nujom je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta, ax jidu'umts mitse'e mva'añ: "Pan pan xa ve'e dukutyoomp juu' atse'e nkajtsp, ni je vin'ítats je'e ve'e kya'oo'kut."

53 ¿Mjaal'knúmájip mits vine'e nuyojk jets ka'a ve'e je njujpit jáyuvamda Abraham? eo'knu xa je'e

ve'e; oo'ktinuvats je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpatajkta. ¿Pants mitse'e mnatyijju?

54 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Pan namyájjup xa atse'e viinm, ka'a tse'e qats je nmajin tyun; je'e pan atse'e xyakmájip, qats je nTee'ts je'e ve'e, nay je'ejyam tse'e juu' miitse'e mtijtup jets mNte'yamidupe'e.

55 Ka'ats miits je'e ve'e x'íxada, n'íxats qats je'e ve'e. Pan kunva'añ xa atse'e jets ka'a qats je'e ve'e n'ixa, taayipts atse'e, ve'em ax jo'n miitsta. N'íxamts ats je'e ve'e jets nkutyuumpts atse'e je'e je y'ayook.

56 Je Abraham, je mjújpit jáyuda, xoojntkts je'e ve'e ku ve'e dunuja'vi jets míup atse'e, ax xoojntkts je'e ve'e ooy ku ve'e du'ix jets atse'e nmijjn.

57 Van'it tse'e je israeejlit jayu dunuujmidi je Jesús:

—Ka'anum xa mitse'e mvujxtkupxukmajkjojnta, ¿m'ixts mits je'e ve'e je Abraham?

58 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Tyúvam xa qats miitse'e nnajjmada, vaampam atse'e, jets ka'ana ve'e je Abraham vye'na, ijtpamts atse'e.

59 Van'it tse'e je tsaaaj duvijtsukti jetse'e du'ukka'ts'oo'kuvaandi; ax ka'a tse'e je Jesús ñaajkke'xji, jeja tse'e je'e y'akujkta ñajxy jetse'e pyítsum jep majá tsaptujkp.

9

Ku je Jesús duyakvin'ixpajkni to'k je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x

¹ Najxp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e du'ix to'k je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x.

² Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi:

—Yak'ixpajkpaa, ¿pan je tyokin kajx tse'e ya yaa'tyajk viints kye'x, je y'avintso tokin kajx vine'e, ukpu je tyee' je tyaak je tyokin kajx vine'e?

³ Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka je y'avintso tokin kajxap xa ve'e jets ka je tyee' je tyaak je tyokin kajxap tse'e jetse'e viints kye'x, je'e kajx ya'a ve'e ve'em jetse'e ñuke'xnatákat juu' ve'e je Nte'yam tyuump.

⁴ Namvaat xa ve'e ya it xyuujuuna, tun vinkopkts je'e ve'e jets atse'e ntónut je'e je tyoonk pan atse'e xkejxp; je'ynupe'e je akoo'ts it ku ve'e ni pana kyoo'k'o'yixjinit jetse'e tyónut.

⁵ Namvaat atse'e n'it yaja naxvijin, ve'emts atse'e ax jo'n to'k je kujajpa je kutakxpa.

⁶ Ku ve'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e je Jesús chuj jeja naxkujx jetse'e yuu'nam je pi'k mo'qts dupuujm maat je chuj. Van'it tse'e je viints jayu je vyilijn dutukjaa'xy,

⁷ jetse'e dunuuujmi:

—Najkxu mnavyimpojjini joma ve'e je naaj naa'páts juu' ve'e Siloé duxqaj. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Siloé, Yakkatsuyo'yva.)

Ojts tse'e je viints jayu ñavyimpojjini, van'it tse'e vyin'ixpajkni jetse'e vyimpijt.

⁸ Pan pan jaty tse'e myujantam myutaktam jets je'eda juu' ve'e íxaijidu viints, je'e tse'e vaandu:

—¿Ka je'ep ya'a vine'e juu' ve'e tsuunip je meen du'amótup y'ijt?

⁹ Jem tse'e juu' ve'e vaanduva:

—Je'e xa ya'a ve'e.

Nay jempta tse'e juu' ve'e vaanduva:

—Ve'em xa ya'q ve'e kye'ex jets je'e ya'q ve'e, ax ka je'eppts ya'q ve'e.

Ax viinm tse'e je yaa'tyajk vyaajñ:

—Átsam xa je'e.

¹⁰ Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—¿Vintsose'e tumvin'ixpajknii?

¹¹ Van'it tse'e je yaa'tyajk y'atsaqjv:

—Je jayu juu' ve'e Jesús duxqaj, je'e tse'e yuu'nam je pi'k mo'ots dupaam jetse'e ats ya nvijin dutukjaax'y, van'itts atse'e xnuijmi: "Najkxu mnavyimpojjini joma ve'e je naaj naapáts juu' ve'e Siloé duxqaj." Najkxts atse'e; ax kuts atse'e nnavyimpojjini, vin'ixpajknuts atse'e.

¹² Van'it tse'e du'amotutúvidi:

—Jómase'e y'it je jayu?

Van'it tse'e ña'muxjidi:

—Ka'a xa atse'e nnujava.

Ku je fariseotajk duyakmaajntykti je jayu juu' ve'e viints ke'x

¹³ Van'it tse'e duyaknajkxti je ja fariseotajk vyinkujkta je jayu juu' ve'e viints ke'x,

¹⁴ poo'kxtkun xaaqts je'e ve'e vye'na ku ve'e je Jesús je mo'ots dupuujm jetse'e duyakvin'ixpajknii je viints jayu.

¹⁵ Van'it tse'e je fariseotajk du'amotutúvidinuva je yaa'tyajk pan vintso je'e ve'e vyin'ixpajknii. Van'it tse'e y'atsaqjv:

—Je mo'ots xa atse'e ya nvijin tyukjaax' jets atse'e ojts mnavyimpojjini, ax íxnupts atse'e uxjam.

¹⁶ Jem tse'e je fariseotajk juu' ve'e vaandu:

—Je jayu juu' ya'a ve'e dutoon, ka je Nte'yamap xa je'e ve'e je jayu kux ka'a ve'e du'amaa'ya je poo'kxtkuñ xaqaj.

Jetse'e viijnk vyaanduva:

—Ka'a je'e ve'e tyokinaxjáyuva. Pan tókinax jayu xa ve'e kuy'it, ka'ats je'e ve'e kuy'o'yixju jetse'e je mújit nuja'vin dütónyt.

Ax ve'em tse'e kijpx je vinma'yun dükajayejpti.

¹⁷ Van'it tse'e du'amotutuvikojtinuva je'e juu' ve'e viints ke'x:

—¿Vintsos mitse'e mnunvaampa je jayu kajx juu' ve'e tumyakvin'ixpajkjini?

Jets je'e ve'e vyaajñ:

—To'k xa je'e ve'e je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa.

¹⁸ Ax ka'a tse'e je israeejlit jayu dujaanchja'vidi jets viints je'e ve'e y'ijt, van'ítnume'e dujaanchja'vidi ku ve'e duvatsoovdi je tyee' je tyaak

¹⁹ jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Ya'a ve'e je m'ónuk juu' ve'e mtijtup jets viints kye'x? ¿Vintsos ya'a ve'e uxyam y'ixni?

²⁰ Van'it tse'e je tyee' je tyaak y'atsoojvjidi:

—Nnuja'vinup xa aqatse'e jets je n'ónuk aqats ya'a ve'e, nay ve'empa jets viintsam ya'a ve'e kye'x;

²¹ ax ka'ats aqatse'e nnujava pan vintso ya'a ve'e uxyam y'ixni, ni ka'ats aqatse'e nnuja'viva pan je'e ve'e je jayu juu' ve'e tuyakvin'ixpajkjini. Amotutúvada viinm, májani xa ya'a, viinm tse'e mtuknujávajadat.

²² Je tsaa'aga kajx tse'e ve'em je tyee' je tyaak vyaandi kux ñuja'vidupe'e jets nay'akojtsijidu ve'e je israeejlit jayu jets ka'a

ve'e du'ukkuvajktinit jep tsaptujkp opyana pān pane'e dūkuvajktup jēts je Jesuuse'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoōn jetse'e yakkutojknit,

²³ je'e kajx tse'e je tyee' je tyaak jidu'um vyaandi: "Amotutúvada viinm, májani xa ya'a."

²⁴ Ux'ook tse'e je israeejlit jayu duvatsoovdinuva je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x, jetse'e dūnuujmidi:

—Yakmaja yakjaancha je Nte'yam, ka'a tse'e mtaayat, nnuja'vinup xa aatse'e jēts tókinax jayu je'e ve'e.

²⁵ Van'it tse'e du'atsaajv:

—Ka'a xa aatse'e nnujaava pān tókinax jayu je'e ve'e uk pān ka'a, je'ejyji xa aatse'e nnuja'vip jēts viints aatse'e tūn'it, ax íxnupts aatse'e uxyam.

²⁶ Jetse'e du'amotutúvidinuva:

—¿Vintsose'e tūmyakvin'ixpuukju?

²⁷ Jetse'e y'atsoovnuva:

—Ta xa aatse'e njah'avana, ka'ats atse'e xjaanchjávada. ¿Tyajx tse'e xtsokta jēts aatse'e n'ava'ninuvat? ¿Mpanajkxuvaanduvap miits je'e vine'e?

²⁸ Van'it tse'e dumukojts'anajxti jetse'e dūnuujmidi:

—Je jayu xa mitse'e mpanujkxp, ax je Moisés jye'ets aatse'e mpanujkxp.

²⁹ Nnuja'vinup xa aatse'e jēts mukojtsju ve'e je Moisés je Nte'yam; ax je jayu, ni je'ets aatse'e nkanujava pān jómít jayu je'e ve'e.

³⁰ Van'it tse'e je yaa'tyajk y'atsoojvjidi:

—Atuva xa je'e ve'e. Ka'a xa miitse'e xnujávada pān jómít jayu je'e ve'e, jēts aats je'e ve'e tuxyakvin'ixpajkni.

31 Nnuja'vimdinup xa ɻu'me'e j̄ets ka'a ve'e je Nte'yam du'amotunaxy je tókinax jayu, je'e ve'e y'amotunajxyp pān pān jatye'e vinja'vijup vintsa'kijup jetse'e dūtún juu' ve'e chajkp.

32 Ni vin'ítana xa ve'e kyayakmotu j̄ets jeja ve'e je jayu juu' ve'e du�akvin'ixpajknup pāne'e viints ke'x.

33 Pān ka je Nte'yam kajxap xa ve'e kumyijin je jayu, ni tíats je'e ve'e kukya'o'yixju jetse'e dūtónut.

34 Van'it tse'e dūnuujjimi:

—Mits, juu' ve'e ooy je tokin maat ku ve'e mke'x, ɻmitsts aqatse'e juu' xtuk'ixuvaamp?

Ve'em tse'e dūkoo'kkuvajktini j̄ep tsaptujkp.

Je'eda pān pan jatye'e viints jem jya'vin kajxmda

35 Ku ve'e je Jesús je kats dumotu j̄ets ka'a ve'e y'ukyakkuvajkni j̄ep tsaptujkp je yaa'tyajk juu' ve'e viints ke'x, van'it tse'e ojts dupaa'ty jetse'e dūnuujjimi:

—ɻMjaanchja'vip mitse'e je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp?

36 Jetse'e je yaa'tyajk y'atsoojvji:

—Vaajnjik qats to'k aaj pān pān je'e ve'e j̄ets atse'e njaanchjávat.

37 Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ta mits je'e ve'e x'ix, je'e xa atse'e juu' ve'e uxym mm̄aqtnakyojtsjup.

38 Van'it tse'e je yaa'tyajk je Jesús duvinja'vi dūvintsa'ki. Jidu'um tse'e dūnuujjimi:

—Maja Vintsán, njaanchja'vip xa qats mitse'e.

39 Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Je'e xa atse'e nn̄umiin yaja naxvijin j̄ets atse'e je jayu je tyokin nyaknuke'xnatákat, ve'em tse'e

je jayu juu' ve'e dukuvajktup jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem jya'vin kajxmda, je'e tse'e dumasooqtinup je kyo'oy joojntykinda jetse'e y'ijttinit oy joot je Nte'yam maat, ve'em tse'e y'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e íxtup. Ax je jayu juu' ve'e dkakuvajktup jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem jya'vin kajxmda, nuyojk makk tse'e je vyinma'yn vyimpijttinit jetse'e dukakuváktat jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem jya'vin kajxmda, ve'em tse'e y'ijttinit ax jo'n je jayu juu' ve'e viints.

40 Jem tse'e je fariseotajk juu' ve'e myaatta vye'na jetse'e du'amotunajxti, van'it tse'e du'amotutúvidi je Jesús:

—¿Tis, viintspa aats vine'e?

41 Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Jem xa miitse'e mviintsada mja'vin kajxmda kux ka'a ve'e xkuvákta jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem mja'vin kajxmda. Pan ka'ats miitse'e kuxnujávada jets ve'em miitse'eda, ka'a tse'e kum'itta jep tokin jaatp. Je'e kajx ku ve'e xkakuvákta jets ijtp'e je kyo'oy je'e jem mja'vin kajxmda, jep tse'e tokin jaatp m'itta.

10

Je naa'tók tukmu'a'ixmojkin

1 Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, pan pan xa ve'e katajkip joma ve'e je naa'tók aka'a jetse'e tyaka viijnk tsov, je mee'tspa je katyee'yvats je'e ve'e.

2 Ax pan pan tse'e tajkip joma ve'e je naa'tók aka'a, je carnero vinténivats je'e ve'e.

3 Je jayu juu' ve'e du'ix'ijtp je naa'tók aka'a, je'e tse'e yak'avaatsuxjup jetse'e tyákat. Ax yukmotukajptup tse'e je carnero je vyinténivada, je xyajamts je'e ve'e tyukmukajtsp je kyarneeroda jetse'e pyítsumda jep naa'tók jaatp.

4 Vyintoo'vajkipts je'e ve'e je kyarneeroda ku ve'e duyakpítsum, jetse'e je kyarneero pyanajkxada kux yukmotukajptupe'e je vyinténivada.

5 Ka'a tse'e dupanajkxta pane'e kya'íxada, ñojk'óye'e dukuke'ekta, kux yukmotukajptupe'e jets viijnk jayu je'e ve'e.

6 Jidu'um tse'e je Jesús tyukmu'a'ixmojkijidi; ax ka'a tse'e duvinmótnudi ti ve'e tyijp.

Ve'em xa ve'e je Jesús ax jo'n to'k je oy carnero vinténiva

7 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Tyúvam xa ats miitse'e nnaqajmada, vaampam atse'e, ve'em xa atse'e ax jo'n je naa'tók aka'a joma ve'e tyaka je carneeroda.

8 Anañujoma tse'e pan pan jatye'e miindu too'vajkp jets ka'a ve'e ats, je mee'tspa jo'nts je'e ve'e y'ijtti, ax ka'a tse'e myajapaamjidi ats je njáyuda.

9 Ve'em xa atse'e ax jo'n je naa'tók aka'a. Pan pan tse'e tajkip joma ve'e ats, ts'a'ak tse'e y'ítut, ve'em tse'e y'ítut ax jo'n je carnero juu' ve'e pítsump tajkip joma ve'e je naa'tók jetse'e je jyu'kx dupaa'ty.

10 Je'ejyji xa ve'e je mee'tspa ñumiimp jetse'e myee'tsut, yak'oo'kut, jetse'e yakvintókiyut; ax

je'ets ətse'e nn̄umiimp jetse'e je jayu dujayejptinit
je joojntykin, pu'uk avaada ve'e dujayejptinit.

¹¹ Ve'em xa ətse'e ax jo'n je oy carnero vinténiva.
Je oy carnero vinténiva, kyu'oo'kapt's je'e ve'e je
kyarneeroda.

¹² Ax pān pān tse'e mutoomp je meen kajx, je'e
juu' ve'e dukaje'eip je carneeroda, myasooknupts
je'e ve'e je carneeroda jetse'e kye'ek ku ve'e du'ix
jets jeme'e myets je lobo. Van'it tse'e je lobo je
carnero dumach. Juu' tse'e kyamajchp, je'e tse'e
yak'anomva'kxyp.

¹³ Je'e kajx xa ve'e je jayu kye'ek kux je meenji
je'e ve'e n̄ytuump, ka'ats je'e ve'e duatoonka je
carneeroda.

¹⁴⁻¹⁵ 'Ve'em xa ətse'e ax jo'n je oy carnero
vinténiva juu' ve'e du'ixa je kyarneeroda jetse'e
je kyarneero y'íxaijiduva. Ve'em ax jo'n ətse'e
je nTee' x'ixa, jets əts je'e ve'e n'íxaiva, nay
vanxúpjyamts ətse'e je njayu n'íxada, jets əts
je'e ve'e x'íxaiduva. Ve'em ax jo'n to'k je oy carnero
vinténiva duku'oo'ka je kyarneeroda, ve'emts
ətse'e nku'oo'kat ats je njáyuda.

¹⁶ Njayejpp xa ətse'e je viijnk jáyuda juu' ve'e
yaja ka'ijtupna. Tun vinkopkts je'e ve'e jets əts
je'e ve'e nyakmiinduvat, xkəts'amotunajxtuvapts
əts je'e ve'e, ve'emts ətse'e n'ijtnit je'e maat ax
jo'n je vinténiva juu' ve'e to'k muk ijtp maat je
kyarneeroda.

¹⁷ 'Xtsojkpts ətse'e je nTee' kux nmasaqkp ətse'e
je njoojntykin, ve'emts ətse'e ntun jets ətse'e njoo-
jntykpajknuvat.

¹⁸ Ni pāna xa ətse'e je njoojntykin xkapajkjat
pan joojntykavaamp ətse'e, átsamts je'e ve'e

nmaso'okup. Njayejpp xa ətse'e je kutojkun jets atse'e nmaso'okut, jets njayejppapts ətse'e je kutojkun jets atse'e njoojntykpajknuvat. Je n'Tee' ətse'e xmooy ya pava'nun.

19 Ku ve'e je israeejlit jayu du'amotunajxti juu' ve'e kyojts, ka'a tse'e kijpx je vinma'yun dujayejpti.

20 Numay tse'e vyaandi:

—¿Tyajxse'e x'amotunaxta? Je ko'oyjáyuvap xa ve'e jem jya'vin kajxm jetse'e tuyvinma'yuntókini.

21 Jem tse'e juu' ve'e vaanduva:

—Ni pana xa ve'e ve'em kyakats juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. ¿e'yixjup n'ite'e je ko'oyjáyuvap jetse'e duyakvin'ixpákut je viints jayu?

Ku je israeejlit jayu je Jesús dukakuvaljkti

22 Xox aats tse'e vye'na ku ve'e jem Jerusalén dunuxqajtónada je majə tsaptajk.

23 Jep tse'e majə tsaptujkp je Jesús ñaxy tyaka vye'na joma ve'e je epütsooktkun juu' ve'e Salomón duxqaj,

24 van'it tse'e je israeejlit jayu ñaa'vítjjidi jetse'e ña'muxjidi:

—¿Vin'it paatts aats mitse'e xyakmejtsvinmáyut? Pan mítsam xa ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinko'on jetse'e yakkutojknit, nuukotsu tse'e oy.

25 Jetse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Njavaajnjidu xa əts miitse'eda, ka'ats əts miitse'e xjaanchjávada. Je'e juu' jaty ətse'e ntuump

ats je nTee' je kyutojkun kajx, va'ajtsts je'e ve'e
ñuke'xnatáka jets pán atse'e.

²⁶ Ax ka'ats ats miitse'e xjaanchjávada kux
ka'a ats miitse'e njáyuvada, ve'em ax jo'n atse'e
tunva'añ,

²⁷ ka'a ve'e ve'em m'itta ax jo'n je carneeroda
juu' ve'e duyükmotukajptup je vyinténivada.
N'íxats atse'e je njáyuda; xpamiindupts ats je'e
ve'eda.

²⁸ Nmooydupts atse'e je joojntykin juu' ve'e
xa'ma kajx ijtp, ni je vin'ita tse'e kyavintókidat, ni
pánats ats je'e ve'e xkapajkjat.

²⁹ Ats je nTee', juu' ve'e dünümajikajxp, je'ets ats
je'e ve'e xmooy, ax ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e
pyajkuxjut.

³⁰ Ats jets ats je nTee', to'kjits aatse'e.

³¹ Van'it tse'e je israeejlit jayu je tsaaaj
duvijtsuktinuva jetse'e du'ukka'ts'oo'kuvaandi.

³² Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—May viijnani xa atse'e ntun juu' ve'e oy ats
je nTee' je kyutojkun kajx, ¿ax juu' ya oy to'nun
kajxts atse'e xtsaka'atsuva'anda?

³³ Jetse'e je israeejlit jayu y'atsoojvjidi:

—Kux'e je Nte'yam tuväinkojtspét, je'e kajx xa
aats mitse'e ntsaka'atsuva'añ, ka je'e kajxap ku
ve'e juu' oy tuxtún. Jayu xa mits, Nte'yam tse'e
mnatyijju.

³⁴ Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Kunuu'kx Jatyán xa ve'e vaamp jets
jidu'ume'e je Nte'yam vyaajñ: "Nte'yamda xa
miitse'eda."

³⁵ Nnuja'vimdinup xa uu'me'e jets je'e juu' ve'e
javyet jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ka'ats je'e ve'e

nvaat kyatónjut, jajtytónjup je'e ve'e. Vaan tse'e je Nte'yam jets nte'yamda je'e ve'e je jayu pān pān jatye'e yakmooydu je Nte'yam je kyats je y'ayook.

³⁶ Ax je Nte'yamts ətse'e apuk xpāqm jets ətse'e ntónut juu' je'e ve'e chajkp, je'ets ətse'e xkejx yaja naxvijin. ƏVintsots miitse'e mva'anda jets ta ətse'e nvinkojtspét je Nte'yam je'e kajx ku ətse'e tunva'añ jets je Nte'yam je y'Onuk ətse'e?

³⁷ Pan ka'a xa ətse'e ntun juu' ve'e əts je nTee' tyuump, ka'ats ətse'e xjaanchjávadat;

³⁸ ax pān ntuumpts ətse'e, óyam ətse'e xka-jaanchjávada, jaanchjávadats je'e juu' ətse'e ntu-ump, ve'em tse'e oy xnujávadat jets yam je'e ve'e əts nja'vin kajxm əts je nTee', jets jem ətse'e je'e jya'vin kajxm̄pa.

³⁹ Jado'k naxts je'e ve'e du'ukmatsuvaandinuva, ax va'któki tse'e.

⁴⁰ Van'it tse'e je Jesús vyimpijtnuva jem jado'k ado'om Jordán māja nāpa'am. Jem tse'e tyaañ joma ve'e je Juan yaknapet y'ijt too'vajkp.

⁴¹ Numay tse'e je jayu ñunajkxjidi jetse'e vyandi:

—Ka'a xa ve'e je Juan je māja nuja'vin dūtuujn, ax nujom tse'e juu' ve'e kyojts ya jayu kajx, tyúvamts je'e ve'e.

⁴² Jem tse'e nūmay je jayu dujaanchja'vidi je Jesús.

11

Ku je Lázaro y'oo'kni

¹ Pajkjup tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e Lázaro dūxaaj, jem Betania je'e ve'e kyukajpuna,

j  m judéait y'it jo  tm, je y'uts María j  ts je y'uts Marta je kyajpu  da.

² Je Mari  ts je'že ve'e juu' ve'e ux'o  k dupa  ajmji je Maja Vintsán j  m ty  kum je pa'ajk xoo'kpa na  aj jetse'e je vyaajy dutukpa't; je Lázaro, je'ets je'že ve'e y'ajchip.

³ Ax pajkjup tse'e vye'na je Lázaro, je'že kajx tse'e n  mejtsk je y'uts dukatsunu  ejxti je Jesús jidu'  m:

—Maja Vintsán, pajkjup xa je'že ve'e juu' mitse'e o  y mtuntsajkp.

⁴ Ku ve'e je Jesús du  amotunajxy, van'it tse'e vyaajn  :

—Ka yak'o  kpa pa'amap xa je'že ve'e tumyachju, je'že kajx xa ve'e ve'em jyaty jetse'e je Nte'yam je myajin je jyaanchin   uk  e'xnat  akat jetse'e je pa'am kajx   uk  e'xnatajkivat   ts je nmajin,   ts, je Nte'yam je y'Onuk.

⁵ Ax je Jesús, o  y tse'e dutuntsokta y'ijt je Marta ma  t je y'uts j  ts je Lázaro.

⁶ Oyam tse'e je k  ts dumotu j  ts pajkjupe'e je Lázaro, jaa'ktaan tse'e jamejtsxa  aj joma ve'e vye'na.

⁷ Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk d  nuujmi:

—Ja'mdinuva j  m Judea.

⁸ Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk   a'muxjidi:

—Yak'ixpajkp, uxya n  mnum xa ve'e je j  mit jayu m'ukka'ts'o  kuvaajnjidi,   ax mnajkxuvaannuvaps mitse'e j  m?

⁹ Jetse'e je Jes  s   a'muxjidi:

—  Tis, ka makmejtsk hoorape'e to'k x  aj dum  ada? P  n nto'numdup xa ve'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e n'ijtumda ax

jo'n je jayu juu' ve'e yo'yp xuujun, ka'a tse'e
jye'pxténa kux yo'ype'e jeja ajajtk it jaat juu' ve'e
yaja naxvijin;

¹⁰ ax pan ka'a tse'e nkutyo'numda juu' ve'e je
Nte'yam chajkp, ve'em tse'e n'ijtumda ax jo'n je
jayu juu' ve'e yo'yp jeja akoo^ots it jaat, je'pxténip
tse'e kux je ajajtke'e ka'ijtuxjup.

¹¹ Van'it tse'e jyaa'kvaajñ:

—Je Lázaro, juu' ve'e nmaatnayja'vimjudup, ta
tse'e myanax, ax najkxuts ats duyakjotviju.

¹² Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—Maja Vintsán, pan ta xa ve'e myanax,
jotkada'akup tse'e.

¹³ Ax je'ets je'e ve'e je Jesús tyijp jets távani ve'e
je Lázaro y'aq'k; ax ve'em tse'e je y'ixpajkpatajk
vyinmaaydi jets je'e je'e ve'e tyijp ku ve'e je jayu
myanax.

¹⁴ Van'it tse'e je Jesús va'ajts vya'nuxjidi:

—Ta xa je'e ve'e y'aq'k je Lázaro.

¹⁵ Xoojntkpts atse'e ku atse'e jem tunkave'na ku
ve'e tuy'aq'k, kux ve'eme'e nuyojk oy miits kajxta
jetse'e ñuyókat je mjaanchja'vinda. Ax ja'muts
du'íxumda.

¹⁶ Je Tomás juu' ve'e tyijtup Xeen Onuk, jidu'um
tse'e dunuujmi je myu'ixpajkpatajk:

—Ja'mda jetse'e ya Jesús nmaat'oq'kumdat.

*Je Jesús xa je'e ve'e pane'e je jayu
dujoojntykinmooyp*

¹⁷ Ku ve'e je Jesús jye'y, maktaxxaaj ítanits je'e
ve'e je Lázaro ñaxtajkini vye'na.

¹⁸ Je Jerusalén tse'e myutámp je Betania, kojkm
legua naxyts je'e ve'e dumujékuma.

19 Ax numay tse'e je israeejlit jayu ojts duku'ixta je Marta jets je María, kojtsjot'amájivats je'e ve'e ñajkxti ku ve'e je y'ajchta y'aq'a'k.

20 Ku tse'e je Marta je kats dumotu jets je'ype'e je Jesús, van'it tse'e du'anajkxi; je María, jéjats je'e ve'e tyak'aajy tyaaajñ.

21 Ku ve'e je Marta dumaaatnavyaatji je Jesús, van'it tse'e dunuyumi:

—Maja Vintsán, pan yaja xa mitse'e kumve'ni, ka'ats atse'e je n'ajch kuy'aq'a'k.

22 Ax nmuja'vinupts atse'e jets pan ti ve'e m'amótup je Nte'yam, mmoojyjupts mits je'e ve'e.

23 Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Joojntykpajknuvap je'e ve'e je m'ajch.

24 Jetse'e je Marta y'atsaajv:

—Nnuja'vinup xa atse'e jets joojntykpajknuvap je'e ve'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, je xaaaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

25 Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Ats xa je'e ve'e pane'e je oo'kpatajk duyakjoojntykpajktup, nay atsts je'e ve'eva juu' ve'e je jayu dujoojntykinmooy. Pan pants atse'e xjaanchja'vip, jya'aq'a'kanamts je'e ve'e, joojntykpajknuvapts je'e ve'e jado'k nax.

26 Nujom tse'e pan pan jatye'e joojntykidup jets atse'e xjaanchjávada, ni je vin'ítats je'e ve'e kyoo'k'oo'ktinit. ¿Mjaanchja'vipts mitse'e ve'em?

27 Van'it tse'e je Marta y'atsaajv:

—Ve'em, Maja Vintsán, njaanchja'vip atse'e jets je Cristo mitse'e, je Nte'yam je y'Onuk, juu' ve'e vyinkoon jetse'e myiinnit yaja naxvijjn.

28 Ku tse'e ve'em vyaañ, van'it tse'e je Marta ojts duvav je y'uts María. Jidułum tse'e ayu'uts dunułujmi:

—Ta xa ve'e myets je yak'ixpajkpa, uxem tse'e mnukéxaja.

29 Koojyji tse'e dułamotunajxy, van'it tse'e je María tyeni jetse'e je Jesús dunułujkx.

30 Jeena tse'e kajpun pa'ayi vye'na je Jesús, jem joma ve'e je Marta dumaqatnavyaatji.

31 Ku ve'e je israeejlit jayu juu' ve'e dułkojtsjot'amájidup je María jem tyak'am, je'e tse'e dułixtu je María tyeni jetse'e jatyji pyítsum, van'it tse'e dułapanajkxti, ve'eme'e dunasja'vidi jets je Lázaro ve'e najkx dunuuya'axy joma ve'e ñaxtajki.

32 Ku tse'e je María jye'y joma ve'e je Jesús, van'it tse'e dułvinkoxkteni, jetse'e dunułujmi:

—Maja Vintsán, pán yaja xa mitse'e kumve'ni, ka'ats atse'e je n'ajch kuy'aqa'k.

33 Ku tse'e je Jesús dułix jets yaaxtupe'e je María jets je israeejlit jayu juu' ve'e myaqatmejtstu, tsaachvinmaay tse'e jetse'e ñavyinma'yunmoójyji.

34 Van'it tse'e dułamotutuvi:

—Jómase'e tuxyaknaxtajkidini?

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Maja Vintsán, ja'mu jem jetse'e x'íxut.

35 Yaax tse'e je Jesús.

36 Van'it tse'e je israeejlit jayu vyandi:

—Ixta vintso ve'e dułtuntsak y'ijt.

37 Jem tse'e juu' ve'e vaandu:

—Ya'a juu' ve'e je viints jayu
duyakvin'ixpajknu, ¿ka'a tse'e kuy'o'yixji jetse'e je
maa'yun kudutuujn jetse'e je Lázaro kukya'aa'k?

Ku je Lázaro jyoojntykpajknuva

38 Van'it tse'e je Jesús ñavyinma'yunmoojyinuva
jetse'e ñaaajktámiji joma ve'e ñaxtajkí je Lázaro.
Aajntkts je'e ve'e y'ijt jetse'e to'k je majá tsaaaj
du'aku'uju.

39 Jetse'e je Jesús vyaajñ:

—Yakke'ekta je tsaaaj.

Van'it tse'e je Marta ña'muxji, je jamya'aju je
y'uts:

—Majá Vintsán, itaq xa je'e ve'e xyoo'kpajkni!,
kux maktaxxaqaj ítani je'e ve'e y'aa'k.

40 Ax jidu'um tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Ka ve'emap atse'e tunva'añ jets pañ
mjaanchja'vipe'e, m'íxupts mitse'e je Nte'yam
je myajin?

41 Van'it tse'e je tsaaaj duyakkeekti. Van'it tse'e je
Jesús jem tsajm tso pyat'ix jetse'e vyaajñ:

—Tata, nkukojtsjip ats mitse'e kux atse'e
tuxkats'amotunaxy.

42 Nnuja'vip atse'e jets xa'ma ats mitse'e
xkats'amotunaxy. Je'e kajxts atse'e nva'añ ya
numay jayu je y'o'yin kajxta juu' ve'e yájada,
jetse'e dujaanchjávadat jets mits atse'e xkejxp.

43 Ku tse'e ve'em vyaajñ, van'it tse'e maakk
kyajts:

—¡Lázaro, pítsumni jep!

44 Van'it tse'e pyítsumni je Lázaro juu' ve'e
uk'oo'k; vimpídutts je'e ve'e je kya'aj je tyek maat

je vit jets je vyiijn je y'aaj vituvinmats. Jetse'e je Jesus na'muxjidi:

—Nu_kejva'atsta jetse'e xmaso'oktat jetse'e najkxnit.

Ku je israeejlit jayu du'ukkojtsmojkti jetse'e je Jesus kudumajtsti

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Ya'a kajx tse'e numay je israeejlit jayu juu' ve'e je María ojts dukojtsjot'amájada, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesus ku ve'e du'iixti juu' ve'e tyoon.

⁴⁶ Jem tse'e viijnktava juu' ve'e ojts du*u*ixta je fariseotajk jetse'e dutukmumaajntykti juu' ve'e je Jesus tyoon.

⁴⁷ Van'it tse'e je fariseotajk ñay'amojkijidi maat je tee'tajk je vyintsanda jets pan pan jaty'e'e dunumájiduvap jep tsaptujkp, jetse'e vyaandi:

—¿Vintsose'e njátkimdat? Tyuump xa ve'e may je mujit nuja'vin je jayu.

⁴⁸ Pan nyakjajtjimdup xa ve'e, anañujoma tse'e jyaanchjávajadat, van'it tse'e je rómait yakkuto-jkpa myétstat jetse'e duyakkutókidat ya nmaja tsaptajkamda jetse'e xpajkjimdinit ya n'ítamda ya nnaaxamda.

⁴⁹ Ax to'kts je'e ve'e juu' ve'e Caifás duxaaaj, je'e juu' ve'e je joojnt ve'nip tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e vaan:

—Ka'a xa miitse'e xtinujávada,

⁵⁰ ka'a tse'e xpayo'yduva jets uu'm je n'o'yinamda je'e ve'e ku ve'e to'kji je jayu duku'o'kat je njáyuvamda jets ka'a ve'e ku ve'e kyutókiyut nujom je israeejlit jayu.

51 Ax ka je y'avintso vinma'yunapts je'ē ve'e ve'em vyaajñ, je'ē kajxe'e kux'e'e je joojnt vye'na tee' juu' ve'e dūnūvintsānikajxp je tee'tajkta, je'ē kajx tse'e vyaajñ kux'e'e je Nte'yam myoojyji ve'em je vinma'yun, vaan tse'e jets kyu'oo'kape'e je Jesús je israeejlit jayu.

52 Ax ka je'ejyap tse'e kyu'oo'kap, kyu'oo'kivap je'ē ve'e pān pān jatye'e ka je israeejlit jáyuvap, ve'em tse'e du�aknay'amókajat nujom je Nte'yam je y'ónukta juu' ve'e tsūnidup muxim muyam yaja naxvijin.

53 Je xaajji tse'e du'uknupaajmtkidi je israeejlit jayu juu' ve'e dūnūmájidup jetse'e kuduyak'oo'kti je Jesús.

54 Je'ē kajx tse'e je Jesús kyo'o'knaajkke'xjini joma ve'e je israeejlit jayu, ñojk'óye'e chaq'n jem judéait y'it joootm jetse'e ñujkx jem kajpuñ kajxm juu' ve'e Efraín duxaaj, je vinva'ajts it mutam. Jem tse'e y'ijt je y'ixpajkpatajk māatta.

55 Tuntáminup tse'e vye'na ku ve'e je israeejlit jayu je pascua xaaj dutondat. Numay je jayu juu' ve'e tsōo'ndu may viijn, jem tse'e Jerusalén vyimpejtti jetse'e ñaajkva'atsjadat namka'anume'e je pascua xāaj dupaa'ty.

56 Y'íxtidupts je'ē ve'e je Jesús. Ku ve'e jep maja tsaptujkp vye'nada, jetse'e ñay'amotutúvijidi:

—¿Vintsos miitse'e mva'anda? Ka'a xa vine'e je Jesús myínut xāajiva.

57 Távani tse'e je fariseotajk jets je tee'tajk je vyintsānda dupava'anda jets pān pāne'e dūnuja'vip joma ve'e y'it je Jesús, jetse'e du'avánadat, ve'em tse'e kuy'q'yixjidi jetse'e kudumajtsti.

12

*To'kje ta'axtajk dupaajmji je pa'ajk xoo'kpa naaj
je Jesús*

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Jatojtuk xaqaj tse'e kya'it vye'na jetse'e je pas-cua xaqaj dupaa'tut, van'it tse'e je Jesús ñujkx jem Betania, jem joma ve'e chuuuna je Lázaro juu' ve'e yakjoojntykpajknuva.

² Jem tse'e je a'ox duyak'o'yidi je Jesús kajx, je Marta tse'e patto'nip; je Lázaro jets je javyaa'kxtajk, jem tse'e dumaaqt'a'óxidi je Jesús.

³ Van'it tse'e je María duyaknujkx kojkm litro jo'n je pa'ajk xoo'kpa naaj jetse'e dupaajmji jem je Jesús tyékum. Va'ajts tsóvaxts je'e ve'e je pa'ajk xoo'kpa naaj jets tum je nardo aajy ojts pum. Van'it tse'e je vyaajy dutukpa't je Jesús je tyek. Nujom tse'e je tajk pya'ajkxoo'kpa jkkujx.

⁴ Van'it tse'e je Judas Iscariote kyajts, je Simón je myajntk, nuto'k je numakmejtsk ixpajkpada, je'e juu' ve'e je Jesús dupaamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'xpajkjudup. Jidu'um tse'e vyaajñ:

⁵ —¿Tyajx tse'e nuyojk oy tukyayaktaq'a'k ya pa'ajk xoo'kpa naaj ax jo'n je meen juu' ve'e to'k joojnt numutún jetse'e je ayoova jayu kuyakmooydi?

⁶ Ax ve'em tse'e je Judas ñatyiji jets je'e kajxe'e ve'em vyaajñ kux je ayoova jayu ve'e tyukma'tp; ax ka'a tse'e, ve'em tse'e vyaajñ kux mee'tspe'e, je'e tse'e duka'mip je apajkin joma ve'e je meen dujayepa, jepji tse'e dupukán juu' ve'e jep pyaamdup.

⁷ Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Maso'oku, kyoojnuk xa ya'a ve'e taav jetse'e tudu'apaqamduka ats je nnunaxtajkin.

⁸ M'ittap xa miitse'e xa'ma je ayoova jayu maattha; jets ats, ka'ats atse'e n'itut xa'ma miits maattha.

Ku je tee'tajk du'ukkojtsmojkti jetse'e je Lázaro kuduyak'oo'kti

⁹ Nu'may tse'e je israeejlit jayu dunuja'vidi jets jeme'e Betania je Jesús; najkxtu tse'e jem, ka je Jesús kajxjyap, je'e kajxpa ve'e jetse'e je Lázaro du'ixtuval, je'e juu' ve'e je Jesús yakjoojntykpajknuva ku ve'e y'uk'aa'k.

¹⁰ Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán dukojtsmojkti jetse'e kuduyakjay'oo'kjuduva je Lázaro

¹¹ je'e kajx ku ve'e nu'may je israeejlit jayu myasookjidini jetse'e je Jesús dujaanchja'vidi.

Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Je ku'óxit tse'e je nu'may jayu juu' ve'e ojstu jem Jerusalén pascua xajiva, je'e tse'e je kats dumótudu jets je'yavaampe'e je Jesús jem jerusaleenit kyajpuñ kajxm,

¹³ van'it tse'e dupapajkti je tuuxux aajy jetse'e du'anajkxidi je Jesús, makk tse'e jidu'um kyojtsti:

—¡Yakmaja yakjaancha xa ve'e je Nte'yam y'ijtnit! ¡Yak'oñukojtsip xa ya'a ve'e ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa juu' ve'e miimp je Majá Vintsán kajx!

¹⁴ Van'it tse'e je Jesús duyakjay'íxtiji to'k je burro, jetse'e dutuktsuuni, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ:

15 Kadi mtsaqagada, jerusaleenit jáyuda,
ixta jets jeme'e burro ni'kxm jye'ya je myakkuto-
jkpada.

16 Ka'a tse'e duvinmótudi je y'ixpajkpatajk
juu' ve'e toojnju kojtsju; távani ve'e je Nte'yam
duyakmaja duyakjaancha vye'na je Jesús, van'it
tse'e dujaa'myejtsti jets ve'eme'e tyoojni kyojtsji
nujom juu' ve'e ijtp je Jesús kajx jep Kunuu'kx
Jatyán kujxp.

17 Je númay jayu juu' ve'e ijtu je Jesús maat
van'it ku ve'e duyaxpítsum je Lázaro joma ve'e
y'uknaxtajki jetse'e duyakjoontykpajknuva ku
ve'e y'uk'aak, je'e tse'e myaaajntyktu juu' jatye'e
y'ixtu.

18 Numay tse'e je jayu du'anajkxidi je Jesús kux
myótudu ve'e je majá nuja'vin juu' ve'e tyoon
maat je Lázaro.

19 Van'it tse'e je fariseotajk ñavyaajnjidi:
—Íxtats n'it jets ka'a ve'e y'oya jayu juu' ve'e
njatonuva'numdup, nujom xa ve'e je jayu
tyumpanujkxju.

*Ku je jayu juu' ve'e ka je israeejlitap, je'e tse'e
du'íxtidu je Jesús*

20 Je'yuva tse'e xaa{jiva je jayu juu' ve'e ka je
israeejlitap jem Jerusalén, je Nte'yamts je'e ve'e
vyinjavavaandup vyintsa'agavaandup.

21 Van'it tse'e je jayu duvinkutámedi je Fe-
lipe, betsáidait jayu je'e ve'e, jem galiléait y'it
joótm, jetse'e dumunoo'kxtkti. Jidu'um tse'e
dunuujmidi:

—Je Jesús xa aatse'e nja'ixuvaampy.

22 Van'it tse'e je Felipe ojts duvaajñja je Andrés, jetse'e nûmejtsk ojts duvaajnjada je Jesús.

23 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Távani xa ve'e je tiempo jye'yni jets atse'e ntsaachpaatnit jetse'e ats je nmajin ñuke'xnatákat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp.

24 Tyúvam xa ats miitse'e nnajmada, vaampam atse'e, pân ka'a xa ve'e to'k je trigo taqamt ñaxkada'aky jeja naxkujx, jetse'e myux, jetse'e vintókini je pi'k trigo taqamt juu' ve'e tuy'it, to'k je trigo pajkyamts je'e ve'e y'ítut; ax pân vintókipts je'e ve'e je'e kajx ku ve'e myux, ta'map tse'e ooy.

25 Pân pân xa ve'e nuyojk dutsokkp je ñaxvijnit joojntykin jets ka'a ve'e je joojntykin juu' ve'e xâ'ma kajx ijtp, yakvintókiyupts je'e ve'e; ax pân pân tse'e dumasoqknup je ñaxvijnit joojntykin kuxe'e dutsak nuyojk je joojntykin juu' ve'e xâ'ma kajx ijtp, jyayejpnupts je'e ve'e je joojntykin juu' ve'e xâ'ma kajx ijtp.

26 Pân pân tse'e dutsokkp jets atse'e xmutónut xmupákut, va'ants atse'e xpaminu; pân jómats atse'e n'it, jéjats je'e ve'e y'ijtpat. Pân pân xa atse'e xmutoomp xmupajkp, mo'ojupts je'e ve'e je majin ats je nTee'.

Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'y'kun

27 'Ooy xa atse'e ntunnavyinma'yunma'aju. ¿Vintsos atse'e kunva'añ? ¿Va'anup ats vine'e "Tata, kadi xyakjaty jets atse'e xtukkâda'akut ya tsaaachpaatun"? Ka'a xa atse'e ve'em nva'anut kux ya'aam atse'e nnumiimp.

28 Tata, va'an tse'e dutunju jetse'e je jayu mv-injávajat mvintsq'agajat.

Van'it tse'e to'k je ayook yakmōtu juu' ve'e jem tsapjootm tsoo'mp. Jidu'um tse'e vyaañ:

—Taq atse'e ntun juu' atse'e je jayu xtukvinja'vip xtukvintsa'kip, njaa'któnupts atse'e juu' atse'e je jayu xja'a'ktukvinjávap xja'a'ktukvintsa'agap.

29 Je numay jayu juu' ve'e jem ijttu jetse'e du'amotunajxti, je'e tse'e vaandu jets je añu ve'e yaax, jem tse'e juu' ve'e vaanduva:

—To'k xa ve'e je ángeles tumyukatsju.

30 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka ats kajxap xa ve'e ya ayook tuyakmōtu, miits kajxta ya'a ve'e.

31 Uxyam tse'e yak'ixut pan tyajxe'e je tsaachpaatun yakmooydinit je jayu juu' ve'e dukakuvajktup je Nte'yam, uxyamts atse'e mpavojpnit je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam dutso'oxpajktup.

32 Ku atse'e xyakkajxmpojtuktat, van'it ts atse'e nujom je jayu nvóvut jetse'e y'ijttinit joma ve'e ats.

33 Je'e tse'e je jayu tyukvinmotu jets vintso ve'e y'oo'kut ku ve'e vee'n je it ñáxut.

34 Ax van'it tse'e je numay jayu y'atsoojvjidi:

—Ve'em xa aatse'e n'amotunajxy jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jets xq'ma kajxe'e je Cristo jyoo-jntykinit, qax vintsts mitse'e mva'añ jets tun vinkopk je'e ve'e jets mitse'e m'oo'kut ku ve'e je jayu myakkajxmpojtukjut? Pan m'oo'kp xa mitse'e, ka mítsaps je'e ve'e je Cristo. ¿Ti jayu ve'e mnatyijju juu' ve'e nupaqamduka ijtp?

35 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ve'em xa ątse'e ax jo'n to'k je kujajpa je kuta'kxpa. Jaa'k'ítup xa ątse'e miits maatta javee'n. Yo'oyda namvaate'e xmaaqdada je kujajpa je kuta'kxpa, ve'em tse'e mkapaa'tjadat je akoo'ts it, kux pan pane'e yo'yp jeja akoo'ts it jaat, ka'ats je'e ve'e dunujava pan joma tso ve'e ñujkx.

36 Jaanchjávada ąts namvaat ątse'e n'it miits maatta, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je jayu juu' ve'e jeja ajajtk it jaat yo'yp.

Ku tse'e ve'em vyaañ, van'it tse'e chaa'n, ka'ats je'e ve'e ñaajknuke'xnatajkiji.

Je'e pan tyajx kajxe'e je israeejlit jayu je Jesús dukajaanchja'vidi

37 Jyatoon tse'e je Jesús may je műjít nuja'vin jeja je jayu vyinkujkta, ax ka'a tse'e je jayu jyaanchja'vijidi.

38 Van'it tse'e tyoojnji je ayook juu' ve'e jyaay je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías. Jidu'um tse'e dujaajy:

Maja Vintsán, ɿpan tse'e dujaanchja'vip juu' ąatse'e n'ava'nip,
pane'e tuxyaknuke'xnatajkija je mkutojkun?
Jidu'um tse'e dujaajy.

39 Ax ve'em tse'e kya'o'yixjidi jetse'e dujaanchjávadat je Jesús kux jaayva ve'e je Isaías jidu'um:

40 Je Nte'yam xa ve'e paajmjudu viints jets makk je kyuvajkta,
ve'em tse'e juu' duka'íxtat jetse'e juu'
dukavinmótudat,

ka'ats ətse'e xnuminuva'andat jets ətse'e nyakjotkəda'aktat.

41 Je'e kajx tse'e ve'em dujaajy je Isaías kux y'ixe'e je Jesús je myajin jetse'e je Jesús du'ava'ni.

42 Jyave'ema tse'e, nūmay tse'e je israeejlit jayu juu' ve'e dūnumājidup, je'e tse'e dujaanchja'vidu je Jesús; ax ka'a tse'e je jayu dūtuknuja'vidi kux cha'kidupe'e je fariseotajk je'e kajx ku ve'e kyoo'kyakkuvajktinit jep tsaptujkp;

43 nūyojke'e dūtsokta je majin juu' ve'e je jayu mooyjūdup jets ni ka'a ve'e je majin juu' ve'e je Nte'yam yajkyp.

Je Jesús je kyats je y'ayook kajxe'e je jayu yaktokimpayo'ynit

44 Van'it tse'e je Jesús makk kyajts, jetse'e vyaajñ:

—Pan pan xa atse'e xjaanchja'vip, ka átsjyapts je'e ve'e xjaanchja'vip, jyaanchja'vivapts je'e ve'e ats je nTee', juu' atse'e xkejxp.

45 Pan pants atse'e x'ixp, y'íxpapts je'e ve'e pan atse'e xkejxp.

46 Ve'em ax jo'n je kujajpa je kuta'kxpa, ve'emts atse'e nmijin yaja naxviijn; pan pants atse'e xjaanchja'vip, ka'a tse'e tyánut je ja akoo'ts it jaat.

47 Ax pan pants tse'e du'amotunajxp ats je nkats je n'ayook jetse'e dūkamajapum, ka ats kajxapts je'e ve'e yakmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xā'ma kajx ijtnup, kux ka je'ep xa atse'e nnumiimp yaja naxviijn jets atse'e je jayu nmooynit je tsaachpaatun juu' ve'e xā'ma kajx ijtnup, je'e ve'e jets atse'e je jayu nmooynit je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

48 Pān pān xa ḥatse'e xkakuvajkp jetse'e dugkakuvug juu' ḥatse'e nkajtsp, jémanits je'ē ve'e juu' kajx je'ē ve'e yakmooynit je tsaachpaatug juu' ve'e xq'ma kajx ijtnup; je'ē juu' ḥatse'e nkajtsp, je'ē kajx tse'e ve'em jyajtnit je xqaj ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ynit.

49 Kux ka ya n'avintso vinma'ygn kajxap xa ḥatse'e juu' nkqts, ats je nTee', juu' ḥatse'e xkejxp, je'ets ḥatse'e xtukpavaan juu' ḥatse'e nkajtsp.

50 Ax nmuja'vipts ḥatse'e jets juu' ve'e ats je nTee' pyavaampy, yajkypts je'ē ve'e je joojntykin juu' ve'e xq'ma kajx ijtp. Ax ve'em tse'e, pān juu'ts ḥatse'e nkajtsp, ve'emts ats je'ē ve'e nkqts ax jo'n ḥatse'e je nTee' xnuujmi.

13

Ku je Jesús dupakpuj je y'ixpajkpatajk

1 Jado'k xqajji tse'e kya'it jetse'e je pascua xqaj dupaa'tut, je xqaj ku ve'e je israeejlit jayu dujaa'myétsta vintso ve'e je Nte'yam ojts duyakpitsumni je jyujpit jáyuda jem Egipto. Ñuja'vi tse'e je Jesús jets ta ve'e dupaatni pān vin'ite'e dumasogknit ya naxvijnit it jetse'e vyimpijtnuvat joma ve'e je Tyee'. Chojkam je'ē ve'e je jyayu juu' ve'e yaja naxvijjn, ax uxym tse'e duyaknugke'xnatáka jets ooye'e d^utuntsg.

2-3 Távani tse'e je Satanás duyakvinmamya'aty vye'na je Judas Iscariote, je Simón je myajntk, jetse'e je Jesús dupaqamnit jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup. Ñuja'vi ve'e je Jesús jets jeme'e chaqa'n joma ve'e je Nte'yam jets

najkxnuvape'e jem, jetse'e je Tyee' myokyajxji je kutojkun. Ajxtktup tse'e vye'nada a'óxiva,

⁴ van'it tse'e je Jesús tyeni, je vyitani'kx duyakkeek, jetse'e ñatyukiintsoojmji jado'k je vit.

⁵ Van'it tse'e je tsoxk naaj du'ate'mi jem apajkin joottm jetse'e dupakpoj'ukvaajñ je y'ixpajkpatajk, jetse'e duyaktaatsni je tyekta maat je vit juu' ve'e natyukiintsoojmju.

⁶ Ku tse'e je Simón Pedro dutukje'y jetse'e dupakpójut, van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—Mits, Majá Vintsán, ¿mits atse'e xpakpojuvaamp?

⁷ Jetse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ka'a ve'e xnujava ti atse'e ntuump; ux'óoknum tse'e xnujávat.

⁸ Ax jidu'um tse'e je Pedro ña'muxji:

—Ni je vin'ita xa ats mitse'e xkapakpójut.

Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan ka'a xa ats mitse'e mpakpuj, ka'a tse'e tii x'ukjayejpnit ats maat.

⁹ Jetse'e je Simón Pedro y'atsaajv:

—Pan ve'emame'e, Majá Vintsán, ka ats ya ntékjyap tse'e mpójup, pojpa to'k aaj ats ya nkaj'aj jets ats ya nkuvajk.

¹⁰ Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan pan xa ve'e tsilivani, ka'a tse'e vyinkopka jetse'e jyaa'kva'atsut, je tyekji ve'e, kux va'ajtsani ve'e nujom. Mva'ajtsani xa miitse'eda, óyame'e kyah'anañujoma.

¹¹ Je'e kajx tse'e vyaajñ jets ka'a ve'e anañujoma vya'ajtsada kux ñuja'vinup je'e ve'e jets

pane'e paajmjinup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

12 Ku ve'e dupakpojkajxti, van'it tse'e je Jesús je vyitani'kx dūpaamnuva, jetse'e y'ajxtknuva a'óxiva, jetse'e dūnūujmidi:

—¿Mvinmó́tudu tse'e tāav juu' ats miitse'e tuntoojnjada?

13 Miits atse'e xtijtup Yak'ixpajkpa jets Maja Vintsán, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e jetse'e ve'em xkótstat, kux je'em xa atse'e;

14 ax pān atsts miitse'e tumpakpojta, ats, je mMaja Vintsanda jets je mYak'ixpajkpara, ve'em tse'e dūtsojkpa jetse'e mnapyakpojjuduvat to'k jado'k.

15 Ve'em ats miitse'e tuntoojnjada ax jo'n je toompa dūmutún je vyintsán; tonda tse'e ve'em to'k jado'k.

16 Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, jets ni pān toompa ve'e ve'em dūkanumāja ax jo'n je vyintsán, jets ni pān kukátsiva ve'e ve'em dūkanumāja ax jo'n je'e juu' ve'e kejxjup; nay ve'empats miitse'eda, ka'a ve'e xnūmájada ax jo'n ats.

17 Pan mnua'a'vidup xa ya'a ve'e jetse'e xkutyóndat, xqon tse'e m'ijttinit.

18 'Ka anañujómap ats miitse'e ntija, nnua'a'vinup xa atse'e pān pan jaty atse'e nvinkoón, kux nupaqamdukani je'e ve'e jetse'e tyónjut je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp jets vintso atse'e njátut. Jidu'um tse'e vya'añ: "Je'e juu' atse'e nmāqatkaayp nmāqat'uukp, je'ets atse'e xnūva'kumpijtnup." Jidu'um tse'e vya'añ.

19 Too'vajkp xa ətse'e n'ava'ni jets je'ē ətse'e, jets ku ve'e tyónjut, van'it tse'e xjaanchjávadat jets je'ēm ətse'e juu' ətse'e nkōjts.

20 Tyúvam xa əts miitse'e nnāqjmada, vaampam ətse'e, pān pāne'e dūkuvajkp je'ē pān ətse'e nkejxp, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n ətse'e kūxkuvujk; ax pān pānts ətse'e xkuvajkp, ve'emts je'ē ve'e ax jo'n kūdukuvujk pān ətse'e xkejxp.

Ku je Jesús dū'ava'nijets je Júdase'e pámjup jem je jayu kyā'm

juu' ve'e tso'oxpajkjūdup

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Ku ve'e ve'em je Jesús vyaajñ, navyinma'yūnmoojyju tse'e ooy jetse'e va'ajts juu' dūkajts:

—Tyúvam xa əts miitse'e nnāqjmada, vaampam ətse'e, jets nuto'ke'e miitsta, je'ets ətse'e xpámup jem je jayu kyā'm juu' ətse'e xtso'oxpajktup.

22 Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñavyin'ix'apítsumjidi to'k jado'k kūx ka'a ve'e dunujávada pān pāne'e yaktijp.

23 To'k je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk, jeja tse'e je'ē pya'ayi kyay.

24 Van'it tse'e je Simón Pedro vya'muxji jetse'e je Jesús dū'amotutúvat pān pāne'e tyijp.

25 Van'it tse'e ñamyāj'āa'lpejtji jeja je Jesús kyakāviijn, jetse'e dū'amotutúvi:

—Maja Vintsān, ɿpānts je'ē ve'e?

26 Jetse'e je Jesús y'atsaqjv:

—Va'an əts ya tsapkaaky dūyakmuju; ax pān pānts ətse'e nmooyp, je'ets je'ē ve'e.

Ax ku tse'e je tsapkaaky duyakmuj, van'it tse'e dumoojy je Judas, je Simón Iscariote je myajntk.

²⁷ Távani tse'e yakma'a vye'na, van'it tse'e je Satanás tyajki jem jya'vin kajxm, jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Pañ ti ve'e mtonuvaampy, jatyji tse'e tonu.

²⁸ Ax ni pана tse'e dukanuja'vi juu' ve'e jem kaaydup vye'na jets pan tyajxe'e ve'em dunuujmi.

²⁹ Je Judas tse'e je meen dukoojnukp, je'e kajx tse'e jem juu' ve'e vinmaaydu jets je'e ve'e je Jesús tyijp jets je pascua xaqaj ve'e najkx dupatjoya ukpu je ayoova jayu ve'e najkx dum'a juu'!

³⁰ Ku ve'e je Judas dukaajn je tsapkaaky, van'it tse'e pyítsumni. Koo'tsani tse'e je it vye'na.

Je nam pava'nun

³¹ Távani tse'e je Judas pyítsumni vye'na, van'it tse'e je Jesús vyaañ:

—Uxyam tse'e nuke'xnatáka tyánut ats je nmajin, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaqamduka Ijtp, uxyam tse'e nuke'xnatáka tyaampat je Nte'yam je myajin je jyaanchin ats kajx.

³² Ax pan nuke'xnatáka tse'e tyañ je Nte'yam je myajin je jyaanchin ats kajx, viinm tse'e je Nte'yam duyaknuke'xnatákat ats je nmajin. Tun vee'njits ya'a ve'e ya it ñáxut jetse'e tyónut kyótsjut.

³³ Onukta, tun javee'nji xa atse'e njaa'k'ítut miits maattta. X'ixtadap xa atse'e; ax nay vanxúpjyam tse'e ax jo'n atse'e nnuujmidi je israeejlit jayu juu' ve'e uu'm maat ka'ijttup, vanxúpjyamts ats miitse'e nnuujmiduva: Ka'a xa ve'e m'o'yixjada jetse'e mnajkxtat joma atse'e nnujkx.

34 Yá nam pava'nun ats miitse'e nyaktaajnjidup: Nachókjada to'k jado'k. Ve'em ax jo'n ats miitse'e tuntsokta jo'n, ve'ems miitse'e mnachókjadat to'k jado'k.

35 Pán mnachojkjudup xa ve'e to'k jado'k, ñujávadap tse'e anañujoma je jayu jets ats je n'ixpajkpatajk miitse'eda.

Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Van'it tse'e je Simón Pedro y'amotutúviji:

—Maja Vintsán, ¿jómase'e mnujkx?

Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Joma xa ətse'e nnujkx, ka'a tse'e ுxyam m'o'yixju jets ətse'e xpatsoo'nut, ux'oóknume'e.

37 Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Maja Vintsán, ¿tyajxts ətse'e xka'o'yixjum num jets əts mitse'e mpatsoo'nut? Nayja'vijup xa ətse'e jets ətse'e n'oó'kut mits kajx.

38 Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Mnaya'vijupe'e jetse'e m'oó'kut əts kajx? Tyúvam xa əts mitse'e nnujuma, vaampam ətse'e, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat, mu-toojk náxipts əts mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

14

Ni pana ve'e kyaje'ya joma ve'e je Dios Tee' pan ka'a ve'e je Jesús dujaanchjáva

1 Kadi mnavyinma'yunmo'ojada. Jaanchjávada je Nte'yam, jaanchja'viduvats əts.

2 Jem əts je nTee' tyák'am, jem xa ve'e ooy je it tyunjatyju joma ve'e je jayu chaanat; pán ka'a ve'e

kuvye'ema, tats qats miitse'e je xyup nvaajnjada. Ax najkxuts qats je it du'apaqamduka joma ve'e m'ijttinit.

³ Ax kuts qats miitse'e najkx je it n'apaqajmtkijada, van'itts qatse'e nmiinnuvat jets qats miitse'e min nyaktsoo'ndini, ve'em tse'e jem m'ijttuvat joma ve'e qats.

⁴ Mnuja'vidup xa miitse'e joma qatse'e nnujkx, mnuja'viduvap tse'e je too'!

⁵ Van'it tse'e je Tomás ña'muxji:

—Maja Vintsán, ka'a xa qatse'e nnujava pan joma mitse'e mnujkx, ¿vintsots qatse'e nnujávat je too'?

⁶ Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ve'em xa qatse'e ax jo'n to'k je too', qats kajx tse'e je jayu jye'ya joma ve'e je Nte'yam, qats kajx tse'e je jayu dunujava je tyuv je'e, ats kajx tse'e je jayu jyoojntyka, ni pana ve'e jem kyaje'ya joma ve'e qats je nTee' pan ka'a qatse'e xjaanchjáva.

⁷ 'Pan kux'íxada xa qats miitse'eda, kux'íxaiduvats miitse'e qats je nTee'; ax m'íxada tse'e uxyam, jets ta tse'e x'ixta.

⁸ Van'it tse'e je Felipe ña'muxji:

—Maja Vintsán, tuk'ixus qats to'k aaj je mTee', je'ets qatse'e ntukjotkada'akup.

⁹ Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Mits, Felipe, jékani xa qatse'e n'it miits maqatta, ¿ka'anum qats mitse'e x'ixa? Pan pan xa qatse'e x'ixp, y'íxpapts je'e ve'e qats je nTee'. ¿Ax tyajxts qats mitse'e x'amotu jets qats miitse'e ntuk'íxtat qats je nTee'?

¹⁰ ¿Ka'a mitse'e xjaanchjáva jets jem qatse'e je nTee' jya'vin kajxm n'it jets yam je'e ve'e qats

nja'vin kajxm y'ijtpa? Juu' jaty ətse'e nkajtsp, ka ya n'avintso vinma'yunapts əts je'e ve'e nkats. Ats je n'Tee', juu' ve'e ijtp yam əts nja'vin kajxm, je'e tse'e dutoomp juu' jaty ətse'e ntuump.

¹¹ Jaanchjávada jets jem ətse'e je n'Tee' jya'vin kajxm n'it, jets əts je n'Tee', yam je'e ve'e əts nja'vin kajxm y'ijtpa; uk pən ka'ats əts miitse'e xjaanchjávada, jaanchjávadats əts je'e kajx juu' jaty ətse'e ntuump.

¹² Tyúvam xa əts miitse'e nnqajmada, vaampam ətse'e, pən pən xa ətse'e xjaanchja'vip, je'ets je'e ve'e tyoompap juu' jaty ətse'e ntuump, jetse'e dujaak'ntónut juu' ve'e jyaa'knqmájip, kux najkxp ətse'e joma ve'e əts je n'Tee'.

¹³ Ax pən tits miitse'e m'amótudup əts kajx, əsts je'e ve'e ntónup, ax ve'em tse'e nuke'xnatáka tyánut je Nte'yam je myajin je jyaanchin əts kajx, əts, je'e je y'Onuk.

¹⁴ Ats xa ve'e ntónup jyatía pən juu' miitse'e m'amótudup əts kajx.

*Ku je Jesús je kojtstán duyaktaajñ jets kyéxupe'e
je Espíritu Santo*

¹⁵ Pən xtsojktup xa əts miitse'e, kutyóndats əts je mpava'nun.

¹⁶ Ax n'amótuvupts ətse'e je n'Tee' jetse'e mkejxuxjadat jado'k pəne'e m'ix'ítjadap jetse'e xa'ma kajx y'ijtnit miits maatta.

¹⁷ Je Espíritu Saantots je'e ve'e, je'e juu' ve'e tyúvam juu' dutoomp dukojtsp. Pən pən jatye'e dumaqatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e dukuváktat je Espíritu Santo, kux ka'a ve'e du'ixta jets ni ka'a ve'e

dułíxada; ax m'íxadats miits je'e ve'e, kux m'ijttup miitse'e je'e małat uxyam jets jem tse'e mj'a'vin kajxmda y'ítut.

18 Ka'a xa ąts miitse'e nmaso'oktat ax jo'n je ku'ała'k ónuł kum'ijtti, miinnuvap xa ątse'e jets ątse'e n'ítut miits małatta.

19 Vee'n ya'a ve'e ya it ñáxut jets ątse'e xkoł'k'íxtinit je jayu juu' ve'e dumłałtnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e; ax miits, x'íxtapt ąts miitse'eda. Mjoojntykidinup xa miitse'e kux joojntykip ątse'e.

20 Je xaaj tse'e xnujávadat jets jem ątse'e je nTee' jya'vin kajxm n'it jets yam miitse'e ąts nja'vin kajxm m'ijttuva, nay ve'empats ątse'e jem miits mj'a'vin kajxmda n'it.

21 Pan pan xa ve'e dułnuja'vip ąts je mpava'nun jetse'e dułkutyún, je'ets je'e ve'e pan ątse'e xtsojkp, tsojkjuvapts je'e ve'e ąts je nTee' pan pan ątse'e xtsojkp, ax ntsojkpapts ąts je'e ve'e jets ątse'e nnaajknułe'xnatákajat jeja je'e vyinkujk.

22 Van'it tse'e je Judas ña'mułxji, juu' ve'e ka je Iscarióteap:

—Maja Vintsán, ɿtyajxse'e mnaa-jknłke'xnatákajat ąats nvinkujk jets ka'a ve'e jeja je'e vyinkujta pan pan jatye'e je naxvijnit je kyo'oy je'e dumłałtnavyaa'njudup?

23 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjí:

—Pan pan xa ątse'e xtsojkp, kyutyuumpts je'e ve'e juu' ątse'e nkajtsp, tsojkjuvapts je'e ve'e ąts je nTee', jets ąatse'e nmínuł, ąts jets ąts je nTee', jets ąatse'e jem je'e jya'vin kajxm n'ítut.

24 Pan pan xa ątse'e xkatsojkp, ka'ats je'e ve'e dułkutyún juu' ątse'e nkajtsp. Je ixpajkun juu' ve'e

m'amotunajxtup, ka átsapts je'e ve'e nje'e, áts je nTee' je'e ve'e jye'e, je'e juu' átse'e xkejxp.

25 'Nvaajnjidup xa áts miits ya'a ve'e nūvinxup miitse'e m'itta áts maqt.

26 Je Espíritu Santo, juu' ve'e m'ix'ítjadap jetse'e áts je nTee' mtuknukéxjadaq áts kajx, je'e tse'e mtuknuja'vikáxjadaq jetse'e mtukjaa'myétsjadaq nujom juu' áts miitse'e nvaajnjidup.

27 'Oy joot áts miitse'e nyaktanda, áts je n'oy joot áts miitse'e nmooypdup; ka ve'emap áts miitse'e nyaktanda ax jo'n duyaktanda pān pān jatye'e je naxvijnit je kyo'oy je'e dūmaqtnavyaa'njudup. Kadi mnavyinma'yūnmo'ojada jets kadi mtsa'agada.

28 X'amotunajxtu átse'e ku átse'e nvaajñ jets najkxp átse'e, ax miinnuvapts átse'e jets átse'e n'ijtnuvat miits maattta. Pān kuxtsóktats átse'e, kumxoojntkti tse'e ku ve'e xmótudi jets najkxp átse'e joma ve'e áts je nTee', kux jyaa'knumájip je'e ve'e jets ni ka'a ve'e áts.

29 Ntunvaajnjidu xa áts miits ya'a ve'e ku ve'e ve'em kyajatyna; ku ve'e ve'em jyátut, van'itts átse'e xjaanchjávadat to'k aaj to'k joot.

30 'Ka'a xa áts miitse'e vinjo'n n'ukjaa'kmaqtnakyojtsjidinit, kux miimpe'e je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e je Nte'yam dūtso'oxpajktup. Ni vinxúpats áts je'e ve'e xkayakkutujkja.

31 Ax ntónupts áts je'e ve'e juu' ve'e áts je nTee' xtukpavaan, ve'em tse'e je jayu dūnujávadat jets ntsajkp átse'e je nTee'. Ténadats jets duja'mda.

15

*Je tsaaydum aa'ts jets je y'axén
tukmu'a'ixmojkin*

¹ 'Ve'em xa atse'e ax jo'n to'k je tsaaydum aa'ts; ax ats je nTee', ve'ems je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e dükayoop dükätoomp.

² Jets ats je njáyuda, ve'ems je'e ve'eda ax jo'n je tsaaydum aa'ts je y'axenda. Je'e juu' ve'e dükayoop dükätoomp je tsaaydum aa'ts, kyütsujkpts je'e ve'e oyjuu' axena juu' ve'e kata'mip; ax je axén juu' jatye'e tä'mip, tyuktsojkvaachpts je'e ve'e jetse'e ve'em jyaalkta'mat.

³ Mva'ajtsanda xa miitse'eda je käts je ayook kajx juu' qats miitse'e tünvaajnjada.

⁴ To'k muk tse'e m'iijttinit qats määt jets atse'e n'iijtpat to'k muk miits mäatta. Ka'a ve'e je axén tyä'ma pän ka'a ve'e y'it to'k muk je y'aa'ts määt. Ax ve'ems miitse'eda ax jo'n je axén juu' ve'e kata'mip pän ka'a ve'e m'itta to'k muk qats määt.

⁵ 'Ve'em xa atse'e ax jo'n je tsaaydum aa'ts; miits tse'eda ax jo'n je axenda. Pän pän jat� xa ve'e ijtp to'k muk ats määt jets atse'e n'iit to'k muk je'e määt, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je axén juu' ve'e ooy tunta'mip, kux pän ka'a xa ve'e m'itta to'k muk qats määt, ka'a tse'e m'o'yixjada jetse'e juu' xtóndat.

⁶ Pan pän xa ve'e ka'iijtp to'k muk ats määt, ve'ems je'e ve'e ax jo'n je axén juu' ve'e yaktukvi-jtsvaatsp jetse'e tyäatsni, je'e tse'e yakpäkmojkp jetse'e jem janjootm yakpäum. Jem tse'e tyooyni.

⁷ 'Pän m'iijttup xa ve'e to'k muk ats määt jetse'e xyak'ittat jem mja'vin kajxmda juu' atse'e

nkajtsp, amótudats pān ti ve'e mtsojktup, ax myakmo'qdap tse'e.

⁸ Yakmaja yakjaancha tse'e y'it əts je nTee' ku ve'e m'ittat ax jo'n je tsaaydum axén juu' ve'e ooy tunta'mip, ve'em tse'e mnukə'xnatákadat jets əts je n'ixpajkpa miitse'eda.

⁹ Ntsojktupts əts miitse'eda, ve'em ax jo'n atse'e je nTee' xtsāk; jaa'kyak'ítta əts je ntsojkun jem mja'vin kajxmada.

¹⁰ Pān mkutyoondup tse'e əts je mpava'nun, mnaajk'ítjadapts miitse'e əts je ntsojkun maat, ve'em ax jo'n atse'e nkutyún əts je nTee' je pyava'nun jets atse'e nnaajk'ítju je'e je chojkun maat.

¹¹ 'Nvaajnjidupts əts miits ya'a ve'e jetse'e xjayejptinit əts je nxoojntkun jem mja'vin kajxmada, ax ve'em tse'e pu'uk avaada mxoojntktinit.

¹² Ya'a xa ve'e əts je mpava'nun: Nachókjada to'k jado'k, ve'em ax jo'n əts miitse'e tuntsókta jo'n.

¹³ Ka'a xa ve'e y'ukjéjini nuyojk je tsojkun ax jo'n je tsojkun ku ve'e je jayu dūku'oq'ka pān pān jatye'e myaqtayja'vijidup.

¹⁴ Miilsta xa je'e ve'eda juu' atse'e nm̄aqtayja'vijidup pān mtoondupe'e juu' ve'e ntukpavaandup.

¹⁵ Ka'a əts miitse'e n'uktijtinit toompada, kux je toompa, ka'a je'e ve'e dūnujava pān ti ve'e je vyintsán tyuump. Je'e əts miitse'e ntijta jayu juu' atse'e ooy ntunmaqtayja'vijidup, kux ntuknuja'vidu əts miitse'e nujom juu' atse'e n'amotunajx juu' ve'e əts je nTee' kyojts.

16 Ka miitsap xa ątse'e xvinkoondu; ąts miitse'e nvinkoondu jetse'e mpaqamdi jetse'e m'ijttinit ax jo'n je tsaaydum axén juu' ve'e oooy tuntə'mip jetse'e jyek je tyajjm, mtóndape'e juu' ve'e je Nte'yam chajkp, jetse'e jyékut juu' ve'e mtóndap. Pan mtoondup tse'e ve'em, mmo'ojadapts ąts je nTee' pan ti ve'e m'amótudup ąts kajx.

17 Ax je'ets ąts miitse'e ntukpavaandup jetse'e mnachókjadat to'k jado'k.

Ku je jayu dükatsökta je Jesús jets pan pan jaty'e'e panajkxjudup

18 'Pan ka'a xa ve'e mtsókjada je jayu juu' ve'e dumqaatnavyaa'njüdup je naxviijin je kyo'oy je'e, nujávada tse'e jets ąts je'e ve'e too'vajkp xkatsojktup.

19 Pan kuxmaatnavyaa'njadats miits je'e ve'e, kumtsókjadats miits je'e ve'eda, ve'em ax jo'n dütsopta pan pan jaty'e'e dumqaatnavyaa'njüduvap je naxviijin je kyo'oy je'e. Atsts miitse'e nvinkoondu ku ve'e xmaatnavyaa'njada y'ijt je naxviijin je kyo'oy je'e. Je'e kajx tse'e mkatsókjada pan pan jaty'e'e dumqaatnavyaa'njüdup je naxviijin je kyo'oy je'e, kux ka'a ve'e x'ukmaatnavyaa'njidini je naxviijin je kyo'oy je'e.

20 Jaa'myétsta juu' ąts miitse'e ntuknuujmidu: "Ka'a ve'e je toompa dñunumaja ve'em ax jo'n je vyintsán." Pan ąts xa ve'e xjomtoondup xtitoondup, nay mjomtoojnjuđuvap mtitoojnjuđuvapts miits je'e ve'eda; ax pan kyutyoonaduts je'e ve'e juu' ątse'e nkajts, kyutyoonaduapts je'e ve'e juu' miitse'e mkojtstuvap.

21 Mjomtoojnjüduvap mtitoojnüduvapts miits je'ē ve'e je'ē kajx ku ve'e mnapyámjada ̄ats māat, jetse'e duka'íxada je'ē pān ̄atse'e xkejxp.

22 'Pān ka'a ̄atse'e kūnmiijn jets ̄atse'e kunkamukojtsti, ka'a tse'e kudujayepta je tokin juu' ve'e jyayejptup kux'e ̄ats xkatsokta. Ax uxym, ka'a tse'e tii ti ve'e natyukkukótsjadap je tyokin kajx.

23 Pan pan xa atse'e xkatsojkp, ka'ats je'ē ve'e ̄ats je nTee' dütsojktuva.

24 Ka'a tse'e je tokin kudujayepta pān ka'a ̄atse'e kuntuujn juu' ve'e ni pāna kyatuumpna jeja je'ē vyinkujkta; ax ka'ats ̄atse'e xtsokta óyame'e duja'ixti juu' jaty ̄atse'e ntoon, ka'ats je'ē ve'e dütsojktuva ̄ats je nTee'.

25 Ax je'ē kajxts ya'ā ve'e ve'em jyaty jetse'e tyónjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp jidu'um: "Ve'emji ̄atse'e xkatsojkti." Jidu'um tse'e vya'añ.

26 'Ax je Espíritu Santo, juu' ve'e ix'ijtp jetse'e y'it je Dios Tee' māat, nkejxjadaptas ̄ats miits je'ē ve'e. Je'ē tse'e tsoo'mp jem je Nte'yam vyinkojkm jetse'e duyaknuke'xnatáka je Nte'yam je tyuv je'ē. Ku ve'e myínut, pyámupts je'ē ve'e je tuvakojtsun ̄ats kajx.

27 Nay ve'empats miitse'e je tuvakojtsun xpaaqmduvat ats kajx, kux ijt ̄atse'e miits māatta van'ítani ku ̄atse'e nyak'ixpajk'ukvaajñ.

16

1 'Ve'ems ts ̄ats miitse'e nnaajmada jets ka'a ve'e myakvijjnkvóvdat jets ̄atse'e xkoo'kjaanchja'vidinit.

² Ka'a xa ve'e myakkuváktat jep tsaptujkp; je'yap xa ve'e je xaqaj ku ve'e je jayu myak'oo'kjadat jetse'e vyinmáydat jets je maa'yun je'e ve'e je Nte'yam tyoojnjidup.

³ Ve'em tse'e jyátukadat kux ni vin'ita ve'e ats je nTee' duka'íxada, ni atsa xka'íxaiduva.

⁴ Je'e kajxts ats miitse'e nnajmada kux ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, van'it tse'e xjaam'ýetstat juu' ats miitse'e nvaajnjidup.

Je'e juu' ve'e tyuump je Espíritu Santo

'Ka'a xa ats miits ya'a ve'e nvaajnjidi ku atse'e nyak'ixpajk'ukvaañ, kux ijt atse'e miits maattha.

⁵ Ax najkxpts atse'e üyüam jem joma ve'e je'e pan atse'e xkejxp, ax ni pánats miitse'eda nuto'k ats xkah'amotutuvada pan joma atse'e nnujkx,

⁶ mtsaachvinmaaydupe'e je'e kajx ku atse'e ve'em tünva'añ.

⁷ Ax tyúvamts ats miitse'e nnajmada, miits je m'o'yin kajxta xa je'e ve'e ku atse'e nnajkxut, kux pan ka'a atse'e kunnujkx, ka'a tse'e myínut jetse'e y'ítut miits maattha pan'e'e m'ix'ítjadap; ax pan najkxpts atse'e, ntuknuékéxtapts ats miits je'e ve'e.

⁸ Ax kuts je'e ve'e myínut, van'it tse'e je jayu je nuja'vin dumo'odat jets je tokin maat je'e ve'eda, jets je ja ve'e je tuvutoo', jets yaktokimpayo'oydape'e.

⁹ Je tokin maatt je'e ve'eda kux ka'a atse'e xjaanchjávada;

¹⁰ ñujávadapts je'e ve'e pan juu' ve'e je tuvutoo' kux najkxp atse'e joma ve'e ats je nTee', ax ka'ats ats miitse'e x'uk'íxtinit;

11 ñuja'viduvapts je'e ve'e jets yaktókimpayo'ydinupe'e kux kátsani je'e ve'e y'it jetse'e xa'ma kajx chaachpaatnit je ko'oyjáyuvap juu' ve'e duyakkutojkjip je jáyuda juu' ve'e dutso'oxpajktup je Nte'yam.

12 Jépnumpa xa ve'e may viijn juu' ats miitse'e njaa'kvaajnjavaandup, ax ka'anum tse'e m'o'yixjada jetse'e xvinmótudat.

13 Ku ve'e myínut je Espíritu Santo, juu' ve'e tyúvam juu' dutoomp dukojtsp, je'e tse'e mtuk'ixkáxjadap je tyuv je'e, kux ka je y'avintso vinma'yun kajxap xa je'e ve'e kyótsut, je'e ve'e kyótsup juu' ve'e y'amotunajxyp, je'e tse'e mtuknujávajadap juu' jatye'e tónjup kótsjup.

14 Je'e xa atse'e je nmajin duyaknuke'xnatákap, kux pyákup je'e ve'e juu' ve'e ats nje'e jetse'e mtuknujávajadat.

15 Nujom tse'e juu' ve'e ats je nTee' jye'e, átspats je'e ve'e nje'e. Je'e kajxts atse'e tuñva'añ jets pyákup je'e ve'e je Espíritu Santo juu' ve'e ats nje'e jetse'e mtuknujávajadat.

Ku je tsaachvinma'yun vyimpítut xoojntkun

16 'Vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut jets atse'e xko'k'íxtinit; ax ku tse'e vee'n je it ñajxnuvat, van'itts atse'e x'íxtinuvat, kux najkxp atse'e joma ve'e ats je nTee'.

17 Jeme'e je y'ixpajkpatajk juu' ve'e nay'amotutúvijidu:

—¿Tis ya'a vine'e tyijp? Ve'em xa ve'e xnúujmimda jets vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut jetse'e nkoo'k'íxumdinit, ax ku tse'e vee'n je it

ñajxnuvat, van'it tse'e n'íxumdinuvat, kux najkxp ya'a ve'e joma ve'e je Tyee'.

18 ¿Tis ya'a ve'e tyijp ku ve'e vya'añ: "Vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut"? Ka'a xa uu'me'e nvinmórumda ti ya'a ve'e tyijp.

19 Ñuja'vi tse'e je Jesús jets yak'amotutvavaampe'e, je'e kajx tse'e vyaajñ:

—Je'e ve'e mnujavavaandup pan tyajx atse'e jiduum tunva'añ: "Vee'nji ya'a ve'e ya it ñáxut jets ats miitse'e xkoo'k'íxtinit, ax ku tse'e vee'n je it ñajxnuvat, van'its atse'e x'íxtinuvat"?

20 Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, mya'axtaps miitse'e jetse'e mtsaachvinmáydat; ax je jayu juu' ve'e dumáatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, xoonduktapts je'e ve'eda; óyam tse'e mtsaachvinmáydat, vimpítupts je'e ve'e je mtsaachvinma'yunda xoojntkun.

21 Ku ve'e je ta'axtajk je y'ónuk duyakjejava'añ, tsaachvinmaayp tse'e ku ve'e tyukkadaakjini jetse'e chaachpaa'tut; ax ku tse'e kye'ex je maax ónuk, ka'a tse'e du'ukja'a'myejtsni ku ve'e tuchaachpaa'ty, kux xoojntkp je'e ve'e ku ve'e je maax ónuk tu'ex.

22 Nay ve'empats miitse'eda, mtsaachvinmaaydupe'e uxyam; ax n'íxtinuvapts ats miitse'eda, van'it tse'e ooy mtunxoonduktat jem mja'vin kajxmda, ax ni pana tse'e kya'o'yixjut jetse'e mpajkuxjadat je mxoojntkunda.

23 'Ka'ats ats miitse'e van'it x'ukti'amotutúvidinit. Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada, vaampam atse'e, jets mmo'ojadape'e

ats je nTee' nujom pan ti jatye'e m'amótudap ats kajx.

24 Ka'anum miitse'e x'amótuda juu' ats kajx. Amótuda juu', jetse'e myakmo'odat, ve'em tse'e pu'uk avaada y'ítut je mxoojntkündä.

Je Jesucristo xa ve'e du'amaadaagui je naxvijnit je kyo'oy je'e

25 'Je tukmu'a'ixmojkin maat ats miits ya'a ve'e nvaajnjada, je'yap xa ve'e je xaaj ku ve'e je tukmu'a'ixmojkin maat juu' nkoo'kvaajnjidinit, va'ajtsamts ats miitse'e je nTee' ntuknujávadat.

26 Van'itts miits je'e ve'e x'amótudat juu' ats kajx. Ax ka'ats atse'e nva'añ jets atse'e n'amótuvut miits kajxta ats je nTee', kux viinme'e ats je nTee' mtsókjada,

27 mtsójkjudupts miits je'e ve'e je'e kajx ku ats miitse'e xtsókta jetse'e xjaanchjávada jets jem atse'e ntsaa'n joma ve'e je'e.

28 Jem atse'e je nTee' vyinkojkm ntsaa'n jets atse'e nmiijn yaja naxvijjn; ax nmasaakpts atse'e uxyam ya naxvijnit it jets atse'e nvimpijtnuvat jem joma ve'e ats je nTee'.

29 Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk viaandi:
—Uxyam tse'e tuuv, va'ajts tse'e juu' xkojtsni, ka'a ve'e x'ukyaktoonni je tukmu'a'ixmojkin,

30 uxyamts aatse'e n'ix jets mnuja'vikujxp mitse'e nujom juu' jaty, ka'ats je'e ve'e vyinkopka jetse'e pan juu' m'amotutúvajat, je'e kajxts aatse'e njaanchjáva jets jem mitse'e mtsaa'n je Nte'yam vyinkojkm.

31 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:
—¿Mjaanchja'vidupe'e uxyam?

³² Pyaatnupts je'ē ve'e je xaāj, uxyamts je'ē ve'e, ku miitse'e m'akekva'kxkáxtat, kāknāq' kākttoo' tse'e xpáktat jets ətse'e naaydum xyaktándat. Ax ka naaydumapts ətse'e, kux je nTee' māat ətse'e n'it.

³³ Nkojtsjidup əts miits ya'a ve'e nujom jetse'e xjayejptinit je oy joot əts kajx. Mtsaachpaa'ttaps miitse'e yaja naxviijn; ax pāmda tse'e je mākk aaj je makk joot, ta atse'e n'amaadaaga je naxviijin je kyo'oy je'ē.

17

Ku je Jesús dūnūtsapkajts je y'ixpajkpatajk

¹ Ku ve'e ve'em vyajñ, van'it tse'e je Jesús jem tsajm tsø pyat'ix jetse'e vyajñ:

—Tata, ta tse'e je tiempo dūpaatni pān vin'it əts mitse'e nyakmájat nyakjaanchat. Yakmaja əts mits to'k aaj, əts, mits je m'Onuk, ve'emts əts mitse'e nyakmájivat nyakjaanchivat.

² Mits xa ətse'e xmooy je kutojkun jets ətse'e nyakkutojkat nujom je jayu, xmooyvats ətse'e je kutojkun jets nujom je'eda pān pān jaty əts mitse'e xmooy, jets əts je'ē ve'e nmooydinit je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp.

³ Ax je joojntykin juu' ve'e xā'ma kajx ijtp, je'ets je'ē ve'e ku ve'e m'íxajada, mits, to'kji je Nte'yam, juu' ve'e tyúvam, jets ətse'e x'íxaiduva, əts, je Jesucristo, juu' mitse'e mkejx.

⁴ 'Ta xa ətse'e nyaknuke'xnatáka mits je mmajin je mjaanchin yaja naxviijn, tāts ətse'e ntonkux nkojtskúx juu' əts mitse'e xtukpavaan.

⁵ Ax uxyam, yakmájats əts to'k aaj jem mits mvinkojkm je majin māat juu' ətse'e njayejp

ku ats mitse'e nmaatve'na ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na.

6 'Je'e pan pan jatye'e mvinkoon yaja naxvijin, je'e pan pan jatatse'e xmooy, nujávats ats mitse'e nyaktáñ je'e maatta. Mits mje'e je'e ve'e y'ijitti, mits ats je'e ve'e xmooy. Kyutyoonduts je'e ve'e mits je'mkats je'm'ayook,

7 ax ñuja'vidupts je'e ve'e uxyam jets nujom juu' jaty ats mitse'e xmooy, mítsamts ats je'e ve'e xmooy.

8 Kux nmoooydu ats je'e ve'e je'kats je ayook juu' ats mitse'e xmooy, kyuvajktuts je'e ve'e, va'ajts tse'e dunujávada jets jem atse'e ntsaa'n joma ve'e mits, jyaanchja'vidu tse'e jets mits atse'e xkejxp.

9 'Nmuno'o'kxtkpts ats mitse'e je'e kajxta, ka je'e kajxapta pan pan jatye'e dumaatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e, je'eda ve'e pan pan jaty ats mitse'e xmooy, kux mits xa je'e ve'e mje'eda.

10 Nujom tse'e juu' ve'e ats nje'e, mits ats je'e ve'e mje'eva, ax juu'ts mitse'e mje'e, nay átspats je'e ve'e nje'eva, je'e kajxts atse'e yakmaja n'it.

11 'Ka'a xa atse'e n'uktaannit yaja naxvijin; ax je'eda, tándapts je'e ve'e. Ax najkxpts atse'e n'ijtni mits maat. Kunuu'kx Tee', ixu jayepu to'k aa jje'e pan pan jaty ats mitse'e xmooy, ve'em tse'e y'ijttinit to'kji ax jo'n uu'me'e to'kji n'ijtum.

12 Ku atse'e n'ijt je'e maatta yaja naxvijin, n'ixtu njayejptuts ats je'e ve'e pan pan jaty ats mitse'e xmooy jets atse'e nkuvaandi. Ni pana tse'e kyav-intoki, je'ejyji ve'e to'k juu' ve'e nupaamdukani ijtp jetse'e vyintókinit, ve'em tse'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

13 'Ax najkxpts ətse'e uxyam jem joma mitse'e m'it. Jidu'umts ətse'e nva'añ namvaat ətse'e n'ítnum yaja naxviijn, ve'em tse'e pu'uk avaada dujayejptinit jem jya'vin kajxmda əts je nxoojntkun, nay je'e je xoojntkun juu' ətse'e njayejpp.

14 Əts xa je'e ve'e nmoooydu je mkats je m'ayook, ax ka'ats je'e ve'e chókjada je jáyuda juu' ve'e dumaaqtnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, kux ka'a ve'e je naxviijin je kyo'oy je'e dumaaqtnavyaa'njada, ve'em ax jo'n ətse'e nkamaaqtnavyuu'nju je naxviijin je kyo'oy je'e.

15 Ka'ats əts mitse'e n'amotu jetse'e xyakpítsumdat yaja naxviijn, je'e ve'e jetse'e x'íxnit xjayejpnit jetse'e kyaka'adat jem je ko'oyjáyuvap kya'm.

16 'Ve'em ax jo'n ətse'e nkamaaqtnavyuu'nju je naxviijin je kyo'oy je'e, ve'emts je'e ve'e dukamaaqtnavyaa'njuduva je naxviijin je kyo'oy je'e.

17 Yak'apúkada to'k aaj je tyuv je'e kajx jetse'e y'ijttinit mits maat; mits je mkats je m'ayook, je'ets je'e ve'e je tyuv je'e.

18 Ve'em ax jo'n əts mitse'e xkejx jets ətse'e n'ítut je jayu maatta juu' ve'e dumaaqtnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e, ve'emts əts je'e ve'e nkejxtuva jetse'e y'ijttuvat je jayu maatta juu' ve'e dumaaqtnavyaa'njudup je naxviijin je kyo'oy je'e.

19 Je jayu pán pán jaty mitse'e mvinkoon, je'e kajxtats ətse'e nnaajk'ítju mits maat jets ətse'e ntónut juu' əts mitse'e xtuknukejxp, ax ve'emts je'e ve'e y'ijttuvat mits maat je tyuv je'e kajx.

20 'Ax ka je'e kajxtajyapts əts mitse'e

nmunoo'kxtuk, je'e kajxtava ve'e pan pan jaty
atse'e xjaanchjávadap je ayook kajx juu' je'e ve'e
kyótstap.

21 Tata, n'amótup ats mitse'e jetse'e nujom
je'eda to'kji y'ijttinit. Ve'em ax jo'n mitse'e
m'it yam ats nja'vin kajxm jets atse'e n'ijtpa
jem mits mja'vin kajxm, nay ve'ems ts je'e
ve'e y'ijttuvat yam uu'm nja'vin kajxmam,
ve'em tse'e dujaanchjávadat pan pan jaty'e
dumatnavyaa'njudup je naxviijnít je kyo'oy
je'e jets mits atse'e xkejxp.

22 Je majin juu' ats mitse'e xmooy, nmooyduvats
ats je'e ve'e, ve'em tse'e y'ijttinit to'kji ax jo'n
uu'me'e to'kji n'ijtum.

23 Jemts atse'e je'e jya'vin kajxmada, jets
yámpats mitse'e ats nja'vin kajxm, ax ve'em
tse'e to'kji y'ijttinit jetse'e je jayu juu' ve'e
dumatnavyaa'njudup je naxviijnít je kyo'oy
je'e, jetse'e dumujávadat jets mits atse'e xkejxp
jets ooy mitse'e xtuntsak pan pan jaty mitse'e
mvinkoon, ve'em ax jo'n ats mitse'e xtsojkpa jo'n.

24 'Tata, mits xa ats je'e ve'e xmooydu, ax
ntsajkpts atse'e jets atse'e n'ijtpat je'e maatta jem
joma atse'e n'ijtnit jetse'e du'íxtat je majin juu' ats
mitse'e xmooy, kux van'ítanam ats mitse'e xtsak
ka'anume'e ya it choo'nduk vye'na.

25 Tata, pyaatyp y'akeeguipts je'e ve'e oy
juu' mitse'e mtuump. Pan pan jaty xa ve'e
dumatnavyaa'njudup je naxviijnít je kyo'oy
je'e, ka'a tse'e m'íxajada; ax n'íxats ats mitse'e; jets
je'e pan pan jaty ats mitse'e xmooy, nuja'vidupts
je'e ve'e jets mits atse'e xkejxp.

26 Nujava xa ats mitse'e nyaktáñ je'e maatta,

ax njaa'któnupts ats je'e ve'e pān vintso ve'e
mjaa'knujávajadat, ve'em tse'e dujayejptuvat
jém jya'vin kajxmda je tsojkun juu' ats mitse'e
xtukmutsojkp, jets ətse'e n'ijtnit jém je'e jya'vin
kajxmda.

18

Ku je Jesús yakmajch

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Ku ve'e chapkojtskujx, van'it tse'e je Jesús
je y'ixpajkpatajk dumaqadidi jetse'e dutinajxti je
tukjov juu' ve'e Cedrón duxqaj, jetse'e jye'ydi jém
jado'k ado'om joma ve'e to'k je olivos kupukam.
Jem tse'e tyajkidi.

² Y'ixaiva tse'e je it je Judas, je'e juu' ve'e je
Jesús dupaqamnup jém je jayu kya'm juu' ve'e
tso'oxpajjkjudup, kux may naxe'e jém je Jesús
dumaqat'ótsta je y'ixpajkpatajk.

³ Ax jém tse'e je Judas jye'y maat je tojpatajk jets
je tsaptakmutoompatajk; je tee'tajk je vyintsanda
jets je fariseotajkta, je'e tse'e kejxjudu. Jém tse'e je
Jesús dununajkxta kunaq'ak kutu'kx, je kup maat
jets je tsojx maat.

⁴ Ax ūja'vi tse'e je Jesús nujom juu' ve'e tónjup
kótsjup, je'e kajx tse'e je Jesús y'anajkxijidi jetse'e
y'amotutúvijidi:

—Pān tse'e m'íxtidup?

⁵ Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Je Jesús, je nazarétit jayu.

Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ats xa je'e ve'e.

Je Judas juu' ve'e düpäamnup je Jesús jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup, jem tse'e dumaqadada je jayu juu' ve'e myaqatje'ydu.

⁶ Ku ve'e je Jesús vyaaajñ: "Ats xa je'e ve'e", van'it tse'e y'uxnajkxti jetse'e ñaxkadaakti.

⁷ Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidinuva:

—¿Pan tse'e m'íxtidup?

Jetse'e vyaaandinuva:

—Je Jesús, je nazarétit jayu.

⁸ Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Ta xa ats miitse'e nnqajmada jets ats je'e ve'e. Pan ats tse'e x'íxtidup, maso'oktats ats ya njayu jetse'e ñajkxtinit.

⁹ Je'e kajxts ya'a ve'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji kyojtsji juu' ve'e viinm je Jesús kyojts ku ve'e vyaaajñ jets ni to'ka ve'e kyavintoki je'e pan pan jatye'e je Tyee' mooyju.

¹⁰ Myaqat tse'e vye'na je Simón Pedro to'k je yajkxy tsojx, van'it tse'e duyakpítsum je yajkxy tsojx jetse'e dükuspojxji to'k ado'om je y'aka'yun taatsk juu' ve'e Malco duxaaji, je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'ets je'e ve'e je tyoompa y'ijt.

¹¹ Ax jidu'um tse'e je Jesús dunuvujmi je Pedro:

—Päamnuva je myajkxy tsojx jep tyajk jaatp. Pan chajkp xa ve'e ats je nTee' jets atse'e ntsaachpaa'tut, ¿ka'ats ats n'ite'e je tsaachpaatun nyaknáxut?

*Ku je Jesús duvinteni je tee' juu' ve'e
dunuvintsanikajxp je tee'tajkta
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)*

12 Je tojpatajk maat je'e juu' ve'e yakkuto-jkuxjūdup maat je tsaptakmutoompatajk, je'e tse'e dumajtstu je Jesús jetse'e dutsoomdi.

13 Van'it tse'e duyaknajkxti too'vajkp jep je Anás tyak'ap. Je maj ónuł Anás, je Caifás je mya'vutts je'e ve'e ylijt; jets je Caifás, je'e tse'e je jooint ve'nip tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta.

14 Nay je'ejyam tse'e je Caifás juu' ve'e du'akojsi je israeejlit jáyuda jets je'e je y'o'yinda je'e ve'e jetse'e to'kji je jayu duku'oo'kat je jyáyuda.

*Ku je Pedro dukanatyukpajkji je Jesús
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

15 Pyanajkxtu tse'e je Jesús je Simón Pedro jets jado'k je myu'ixpajkpa. Je myu'ixpajkpa, íxajats je'e ve'e ylijt je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta van'it. Ax je ixpajkpa tse'e tajki jep je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta tyaagujkp, je Jesuuse'e dupa'ux'oki.

16 Je Pedro, jékumts je'e ve'e tyaajñ. Je'e kajx tse'e pyitsum je ixpajkpa juu' ve'e íxaja je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta van'it, jetse'e dumaqtnakyojtsji je ta'axtajk juu' ve'e je zaguán du'ix'ijtp, jetse'e duyaktajki je Pedro.

17 Van'it tse'e je ta'axtajk dunujmi je Pedro:
—¿Ka mítsap vine'e nuto'k xi jayu je y'ixpajkpa?
Jetse'e je Pedro y'atsaqajv:
—Ka'a, ka átsap xa je'e.

18 Xojxp tse'e van'it je it, je'e kajx tse'e je toom-patajk maat je tsaptakmutoompatajk dupaamdi je jaajn je ju'u maat, jep tse'e duvinténada jetse'e xyamda. Jep tse'e je Pedro tyéniva xyaampa.

*Ku je' tee' Anás duyaktuvi duyakto'oijntsi je' Jesús
juu' jaty*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

19 Je' tee' juu' ve'e d^un^uvintsañikajxp je' tee'tajkta van'it, je'e tse'e du'amo^tutuvi je' Jesús p^an ti ve'e tyoondup kyojtstup je' y'ixpajkpatajk j^et^s ti ve'e je' Jesús je' jayu tyuk'ixp.

20 Jetse'e je' Jesús ñ^a'm^uxji:

—Nu^ke'xnatákani je'e ve'e juu' atse'e t^unkats jeja anañujoma je' jayu vyinkujk, ijtp^ts atse'e tunyak'ixpu^k jep tsaptujkp j^et^s jep maja tsaptujkp, jep joma ve'e ñ^ay'amo^kajada anañujoma je' israeejlit j^ayuda, ka ayu'utsapts atse'e juu' t^unkats.

21 ¿Tyajxts atse'e x'amotutuva? Je'e mits amotutuva p^an p^an jaty atse'e t^ux'amotunaxta, va'ants je'e ve'e mva'nuxjada p^an ti jaty atse'e t^unkats, ñ^uja'vidupts je'e ve'e juu' jaty atse'e t^unkats.

22 Ku ve'e je' Jesús ve'em vyaajñ, van'it tse'e nuto'k je' tsaptakmutoompa juu' ve'e paa'ténijup, je'e tse'e du'akupa'kxi je' Jesús, jetse'e d^un^uujmi:

—¿Ve'eme'e x'atsav ya' tee' juu' ve'e d^un^uvintsañikajxp je' tee'tajkta?

23 Jetse'e je' Jesús y'atsoojvji:

—P^an ka'a xa je'e ve'e y'oja juu' atse'e t^unkats, nukótsuts n'it joma ve'e kya'oja; ax p^an oyts je'e ve'e juu' atse'e t^unkats, ¿tyajxts atse'e t^ux'akupa'kxa?

24 Van'it tse'e je' Anás je' Jesús tsumupukna d^utuknu^kejx je' tee' Caifás, tee' je'e ve'e y'ijtpa juu' ve'e d^un^uvintsañikajxp je' tee'tajkta.

*Ku je Pedro dukanatyukpajkjinuva je Jesús
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)*

²⁵ Namvaate'e je Pedro jyan'aténiva, van'it tse'e yaknuujmi:

—¿Ka mítsap vine'e nuto'k xi jayu je y'ixpajkpa?

Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkjinuva je Jesús. Jidu'um tse'e vyaaajñ:

—Ka'a, ka átsap xa je'e.

²⁶ Van'it tse'e y'amotutúvijinuva nuto'k je toompa juu' ve'e duotoojnjip je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e myugo'ok juu' ve'e je Pedro kyuspojxji je tyaatsk, jetse'e vyaaajñ:

—¿Ka jémap ats mitse'e tun'ix olivos kúpukam joottm maat ya'a?

²⁷ Ax ka'a tse'e y'uknatyukpajkjinuva je Pedro je Jesús. Je'yji tse'e to'k je na'atseev y'ayaaxy.

*Ku je Jesús je Pilato duvinteni
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

²⁸ Ku ve'e je Jesús duyaktsqo'nди jep je Caifás tyak'ap, van'it tse'e duyaknajkxti jem joma ve'e je Pilato yakkutuk, jajtukuvannup tse'e je it vye'na. Ka'a tse'e tyajkidi jep tujkp je israeejlit jayu kux va'ajts je'e ve'e ñaajk'ituva'anjada, kux pan kutyajkidi ve'e, ka'a tse'e kuy'o'yixjidi jetse'e kuduukaaydi je pascua xaqaj a'ox.

²⁹ Je'e kajx tse'e je Pilato pyítsum jep tujkp joma ve'e yakkutuk. Je rómaít yakkutojkpa juu' ve'e je majaq kutojkun duka'mip van'it, je'e tse'e je kutojkun mooyju. Van'it tse'e je númay jayu dunuujmidi:

—Tise'e mtuknuxa'aidup ya jayu?

30 Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Pan ka je tokin toompap xa ya'a ve'e kuy'it, ka'ats aqats mits ya'a ve'e je xyup ntukkataka.

31 Van'it tse'e je Pilato ña'muxjidi:

—Pavitsta miits ya'a jets tokimpayo'oyda ax jo'n vya'añ je mpava'nunda.

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Ka'a xa aqats miitse'e xyakjajtjada jets aatse'e nyakjayu'oo'kut.

32 Ve'em tse'e jyajty jetse'e tyoojnji juu' ve'e je Jesús kyojts pan vintso ve'e y'oo'kut.

33 Van'it tse'e je Pilato tyajkinuva jep joma ve'e yakkutuk, jetse'e je Jesús duvatsaajv, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa mitse'e?

34 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Je m'avintso vinma'yun kajx aqats mits ya'a ve'e x'amotutuva, ukpu jayu ve'e ve'em mnä'muxjup?

35 Van'it tse'e je Pilato y'atsoojvji:

—Ka je israeejlit jáyuvap xa atse'e. Je mjáyuda maat je tee'tajk je vyintsanda, je'e tse'e yam aqts nka'm tumpámjada. ¿Ti mitse'e tuxtún?

36 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ka yaja naxvijnap xa atse'e nyakkutuk. Pan yaja xa atse'e kunyaakkutuk, ka'a tse'e kuduukuvajkti pan pan jaty atse'e xpanajkxtup jets atse'e jem je israeejlit jayu kya'm nyakpámüt. Ka yájapts atse'e nyakkutuk.

37 Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:

—¿Tis, yakkutojkpa mitse'e?

Jetse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je'e xa ątse'e, ve'em ax jo'n tuxkats. Je'e kajx xa ątse'e nke'x jets je'e kajxts ątse'e nmijin yaja naxvijin jets ątse'e je tuvakojsun mpámuyt je tyuv je'e kajx. Anañujoma pán pán jatye'e dukutyoondup je tyuv je'e, y'amotunajxtupts je'e ve'e juu' ątse'e nkajtsp.

³⁸ Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:
—¿Tis je'e ve'e je tyuv je'e?

Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ku ve'e je Pilato ve'em vyaañj, van'it tse'e pyítsumnuva jetse'e dumukojtstinuva je israeejlit jáyuda, jetse'e dunuyjmidinuva:

—Ka'a xa ątse'e ya jayu ti tokin mpaatyja.

³⁹ Ixtáñ xa miitse'e xjayepa jets ąts miitse'e nmasookjadat to'k je poxuntakjayu vimpaascua xaaj.

Van'it tse'e je jayu du'amotutúvidi:

—¿Mtsojktupe'e jets ąts miitse'e nmasookjadat ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

⁴⁰ Van'it tse'e makk vyanda:

—¡Ka'a, ka je'ep! ¡Masó'oku je Barrabás!

Ax mée'tspats je'e ve'e y'ijt je Barrabás.

19

¹ Van'it tse'e je Pilato je Jesús duyakjavyojpji maat je po'o vojpun je pojxun japtsum.

² Távani tse'e yakvap vye'na, van'it tse'e je tojpatajk to'k je ápit ta'aky dupaqamdi je corona jo'n, jetse'e dutukxakjeejnukti jem je Jesús kyuvajkm. Van'it tse'e duxojxti maat je tso'ojmk vit ax jo'n je yakkutojkpa ñaxyóxjada,

3 jetse'e dunuxiikti dutukxiikti. Jidu'um tse'e dunuyjmidi:

—¡Yakmájats mitse'e m'ítut, Israeejlit Jayu Yakkutojkpa! —jetse'e dukupa'kxidi.

4 Van'it tse'e je Pilato pyítsumnuva jetse'e je numay jayu dunuyjminuva:

—Ixta, uxyaja xa atse'e nyakpítsum jetse'e xnujávadat jets ka'a atse'e ti tokin mpaatyja.

5 Van'it tse'e je Jesús pyítsum maat je tso'oymk vit, jeme'e kyuva jkm je ápit ta'aky je corona jo'n pum dumada juu' ve'e tyukxákjeejnuktu. Van'it tse'e je Pilato ña'muxjidi:

—¡Uxyaja xa ve'e ya yaa'tyajk!

6 Ku ve'e du*ixti* je tee'tajk je vyintsanda jets je tsaptakmutoompatajkta, mak**k** tse'e vyaandi:

—¡Yakcruuzpétu! ¡Yakcruuzpétu!

Van'it tse'e je Pilato ña'muxjidi:

—Pavitsta miits ya'a jets yakcruuzpétta; ka'a xa ats ya'a ve'e ti tokin mpaatyja.

7 Ax jidu'um tse'e y'atsoovdi je israeejlit jáyuda:

—Njayejpp xa atse'e je pava'nun juu' ve'e vaamp jets vyinmajtsjupe'e jetse'e y'oó'kut kux ve'eme'e ñapyumju jets je Nte'yam je y'Onuk ya'a ve'e.

8 Ku ve'e je Pilato du'amotunajxy, nuyojk tse'e tyunjaa'ktsa'ki.

9 Van'it tse'e tyajkinuva jep tujkp jetse'e du'amotutuvi je Jesús:

—¿Jómit jáyuts mitse'e?

Ax ka'a tse'e je Jesús y'atsoojvji.

10 Van'it tse'e je Pilato ña'muxji:

—¿Ka'a atse'e x'atsav? ¿Ka'a ve'e xnujava jets njayejpp atse'e je kutojkun jets ats mitse'e

naspaka nyaktánut ukpu ats mitse'e nyakjacryu-
uzpétjut?

11 Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pan ka'a xa mitse'e je Nte'yam kummooyiji
je kutojkun, ka'ats mitse'e je xyup myakkutuk ats
kajx. Je'ē kajx tse'e nuyojk tókinax je'ē juu' atse'e
jem mits mka'm tuxyakjapyumju jets ka'a ve'e
mits.

12 Van'it tse'e je Pilato du'ukja'a'kpayo'y pan
vintso_ ve'e je Jesús naspaka kuduyaktaajñ, jetse'e
pyítsumnuva jeja je numay jayu vyinkujk. Ax makk
tse'e vyankojtinuva je israejlit jáyuda:

—¡Pan myaktaampy xa ya'a ve'e naspaka, ka'a
tse'e xmaqtayajávaja je César, je yakkutojkpa juu'
ve'e nuyojk je kutojkun duka'mip! ¡epyana pan
pane'e napyajmjup yakkutojkpa, cho'oxpujkpts
je'ē ve'e je César!

13 Ku ve'e je Pilato du'amotunajxy, van'it tse'e
je Jesús duyakjapyítsumji jetse'e y'ajxtk joma ve'e
tyokimpayo'oy. Gabata tse'e yaktukxaja je it je
hebreo aaj. (Jidu'um tse'e kyatsapítsum je Gabata,
Tsavimpa'kxy.)

14 Jado'k xaqaj tse'e kya'it jetse'e je pascua xaqaj
du'amaa'yadat, kujk xaqaj jo'ne'e vye'na, van'it
tse'e je Pilato dunqumidi je israejlit jáyuda:

—¡Uxyaja xa ve'e ya myakkutojkpada!

15 Van'it tse'e makk vyaandinuva:

—¡Va'an du'aa'ku! ¡Va'an du'aa'ku! ¡Yakcru-
uzpétu!

Jetse'e je Pilato ña'muxjidinuva:

—¿Tis, nyakjacryuuuzpétjup ats ya'a vine'e ya
myakkutojkpada?

Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa aatse'e viijnk yakkutojkpa njayep, je Césarji ve'e to'k.

¹⁶ Ku ve'e ve'em vyanda, van'it tse'e je Pilato d^utuujn juu' ve'e je numay jayu chojktup, jetse'e jem je tyoypa kya'mda dupuujm je Jesús jetse'e duvakruuzp^etta.

Ku je Jesús cryuuzpejt

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Van'it tse'e pyítsum je Jesús, jeme'e je cryuuz dupaku'u, jetse'e ñujkx joma ve'e to'k je it juu' ve'e yaktukx^qajip Kuxútum, je'e juu' ve'e je hebreo aaj kyatsapítsum Gólgota.

¹⁸ Jem tse'e duvakruuzpejtti. Yakcruuzpejttuva tse'e janumejtsk je jayu, jeja tse'e itakujk je Jesús dupaqamdi.

¹⁹ Yakjapy^qajmjtu tse'e je Pilato jem cruz kojm to'k je jatyán juu' ve'e du'ava'nip p^{an} ti ve'e kyuvejtp. Jidu'um tse'e vyaañ: "Ya'a xa ve'e je Jesús, je nazarétit jayu, je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

²⁰ Numay tse'e je israeejlit jayu du'ixti je jatyán, kux je it joma ve'e duvakruuzpejtti je Jesús, myutámipts je'e ve'e je kajpun jets toojk je ayookts je'e ve'e ja'a: je hebreo, je griego, jets je latín.

²¹ Je'e kajx tse'e je israeejlit tee'tajk je vyintsán dunuujmidi je Pilato:

—Kadi to'k aaj xyakjayja'aju: "Je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa"; ñojk'óye'e yakjayja'aju: "Ya'a ve'e vaan: A^{ts} xa je'e ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa."

²² Ax jidu'um tse'e je Pilato y'atsoojvjidi:

—Juu' xa atse'e tunyakjayja'aju, ja'anits je'e ve'e tutyáñ.

23 Ku ve'e je tojpatajk du�akcruuzpejtti je Jesús, van'it tse'e je vyit du�akva'kxti maktaaxk viijn, kakto'k viijn tse'e tyukkادaakjidi. Pyajktuva tse'e je vyitupa'tk. Ka'ats je'e ve'e xyomyuka, to'k ta'akyji ve'e nujom,

24 je'e kajx tse'e ñavyaaajnjidi:

—Ka'a tse'e nkao'tsumdat, ñojk'óye'e dunukoo'yimda jetse'e n'íxumdat pan pane'e tukkادaakjup.

Ax ve'em tse'e tyoojnji juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Yakva'kxtu tse'e ats je nvit jetse'e dunukoo'yidi ats je nvitupa'tk." Ax ve'em tse'e duထoondi je tojpatajk.

25 Joma ve'e je Jesús je cryuuz, jem tse'e vye'na je tyaak, jem tse'e je tyaak je y'uts juu' ve'e tyak'ákip, jem tse'e je Cleofas je ñuda'ax juu' ve'e María duxaq, jempa tse'e je María Magdalena.

26 Ku ve'e je Jesús du'ix jets jeja ve'e tyena je tyaak maqt je y'ixpajkpa juu' ve'e ooy tyuntsojk, van'it tse'e dunujmi je tyaak:

—Nana, m'onukjávap ya'a ve'e.

27 Van'it tse'e dunujmiva je y'ixpajkpa:

—Mtaakjávap ya'a ve'e.

Van'it tse'e je ixpajkpa jem tyak'ámam du�aktsuunini je Jesús je tyaak.

Ku je Jesús y'oq'kni

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

28 Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, ñuja'vinup tse'e je Jesús jets ta ve'e tyonkuخju kyojtskúخju nujom jets je'e kajxe'e jetse'e tyónjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Taatsip ats.

²⁹ Jem tse'e y'ijt to'k oo'y je tsaaydum pa'ajk na'ook, van'it tse'e duvakxoo'kti to'k je tukna'oktaatsun maat je tsaaydum pa'ajk na'ook, jetse'e dupaamdi jem kapy jajm juu' ve'e hisopo duxaaj. Van'it tse'e dutuk'atiji.

³⁰ Kyuvajk tse'e je Jesús je tsaaydum pa'ajk na'ook. Van'it tse'e vyaajñ:

—Ta tse'e tyonkuxju kyojtskúxju.

Van'it tse'e vyiijntk jetse'e je jya'vin tyukvaatsji.

Ku to'k je tojpa dukomjujt je Jesús je kyachupajk

³¹ Jado'k xaqaj tse'e kya'it jetse'e je pascua xaqaj dupaa'tut. Ka'a tse'e je israeejlit jayu dutsojkti jetse'e je poo'kxtkun xaqaj jem cruz kajxm je ni'kxta je kyopkta tyanut pan pan jatye'e cruuzejjitu, kux ooye'e dutunnumaja je poo'kxtkun xaqaj van'it. Je'e kajx tse'e je Pilato dunuuimidi jetse'e dutukpava'anut je tyojpatajk jetse'e dutajtat je pyoojyta jetse'e jatyji y'oo'ktat pan pan jatye'e cruuzejjitu, ve'em tse'e y'oyat jetse'e duvakkeektinit je ni'kxta je kyopkta.

³² Van'it tse'e je tojpa ñajkxti jetse'e je pyoojy dutajjidi numejtsk je jayu juu' ve'e je Jesús myaatcruuzpejjitu; ku muto'k, van'it tse'e jado'k.

³³ Ku ve'e duvinkutámidi je Jesús, van'it tse'e du'ixti jets távani je'e ve'e y'aa'k, je'e kajx tse'e dukoo'ktajjidini je pyoojy.

³⁴ Nueto'k je tojpa juu' ve'e jem ijttu, je'e tse'e dukomjojt je Jesús je kyachupajk. Tun je'yji tse'e pyítsum je nuu'pun jets je naaj.

³⁵ Je jayu juu' ya'a ve'e du'ix, je'e tse'e ya tuvakojtsun dupaamp je'e kajx jetse'e ve'em je

Jesucristo xjaanchjávadat. Ni vinxupa ve'e je taay dukamq̄ada je t̄uvakojtsuñ juu' je'e ve'e pyūump, ñuja'vipts je'e ve'e oy jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e jyaayp.

³⁶ Je'e kajxts ya'a ve'e ve'em jyajty jetse'e tyoojnji juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: "Ni to'ka ve'e je pyajk kyayaktájut."

³⁷ Jem tse'e jado'k viijn je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp: "Yíxtapts je'e ve'e juu' ve'e koojmjüdu."

Ku je Jesús ñaxtajki

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Ku ve'e ve'em tyoojnji kyojtsji, van'it tse'e je José juu' ve'e arimatéait jayu, je'e tse'e du'amotu je Pilato jetse'e yakjajtuxjut jetse'e duyaktsoo'nnit je Jesús je ñi'kx je kyopk. Je José, je Jesuusts je'e ve'e pyanujkxp y'ijt. Oyam tse'e vye'ema, ka'a tse'e ñaajknukē'xnatajkiji kux chā'kipe'e je myu'israeejlit jáyuda. Yakjajtuxju tse'e je Pilato. Van'it tse'e je José y'qats jetse'e duyaktsoo'nni je Jesús je ñi'kx je kyopk.

³⁹ Nay ve'empa tse'e je Nicodemo, je'e juu' ve'e ojts dumaq̄tnakyátsjuñ koo'ts je Jesús, je'yvats je'e ve'e maat toojk arroba jo'n je pa'ajk xoo'kpa, je miirrats je'e ve'e jets je áloe mutäka.

⁴⁰ Ax ve'em tse'e je José maat je Nicodemo je Jesús je ñi'kx je kyopk dutukvimpitti je vit maat je pa'ajk xoo'kpa, ve'em ax jo'n dutonda je israeejlit jáyuda ku ve'e je y'oo'kpa je ñaxtajkin du'apäamduükada.

⁴¹ Jep tse'e to'k je ju'kx kupukam vye'na tamji joma ve'e duyakcruuzpejtti je Jesús. Jeja tse'e ju'kx

kupukam jaat vye'na to'k je nam oo'kpa jot joma
ve'e je oo'kpa kyatákana.

⁴² Jep tse'e dupaqamdi je Jesús je ñi'kx je kyopk
kux támani ve'e vye'na je israeejlit jayu je
pyoo'kxtkun xaaajta jets je'e kajxpa ve'e ku ve'e
tamji ylijt je oo'kpa jot.

20

Ku je Jesús jyoojntykpajknuva
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Domingo tse'e vye'na, muto'k xaaaj je sem-
ana, jetse'e je María Magdalena ñujkx tun japyji
jem joma ve'e je Jesús ñaxtajki, koo'ts jatyna tse'e
veye'na, van'it tse'e du'ix jets yakke'ekani ve'e
veye'na je tsaaj juu' ve'e y'akqajyup je jot.

² Van'it tse'e noomp ñujkx joma ve'e vye'nada je
Simón Pedro jets je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús oo'y
tyuntsojk, jetse'e dunuyjumidi:

—¡Ta xa ve'e duyakpítsumdini je Maja Vintsán
jep jótup! ¡Ka'ats aatse'e nnujava pán joma ve'e
tudupaqamdin!

³ Van'it tse'e je Pedro jets jado'k je ixpajkpa
noomp ñajkxti joma ve'e je Jesús ñaxtajki.

⁴ Kijpx tse'e noomp ñajkxti. Ax makk tse'e
javee'n ñuujm jado'k je ixpajkpa jets ni ka'a ve'e
je Pedro, jetse'e too'vajkp jye'y joma ve'e je
naxtajkin it.

⁵ Van'it tse'e vyijntk, jetse'e kyak'ixi, jetse'e
du'ix jets jepe'e je vit pyujkna. Ax ka'a tse'e tyajki.

⁶ Ku ve'e jye'y je Simón Pedro, van'it tse'e
tyajki jep oo'kpa jótup; yíxpats je'e ve'e jets jepe'e
pyujkna je vit juu' ve'e tyukvimpittu.

7 Van'it tse'e du'ixpa je vit juu' ve'e tyukvinmojtstu je Jesús je kyuvajk. Ka'a tse'e tyo'kmúka maat je vit juu' ve'e tyukvimpittu, apuk je'e ve'e pum vye'na axaa'ch.

8 Van'it tse'e tyajkiva jado'k je ixpajkpa, je'e juu' ve'e too'vajkp je'y joma ve'e je naxtajkin it, jetse'e du'ix juu' ve'e toojnju kojtsju, jetse'e dujaanchja'vi.

9 Ka'anum tse'e duvinmótuda vye'na je Kunuu'kx Jatyán juu' ve'e vaamp jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e je Jesús jyoojntykpajknuvat ku ve'e qaq'kani vye'nat.

10 Van'it tse'e je ixpajkpa vyimpijttini joma ve'e ñamyáyjada.

*Ku je Jesús ñaajknukę'xnatajkiji je ja je María Magdalena vyinkujk
(Mr. 16.9-11)*

11 Ax yaaxp tse'e tyaañ je María jeja oo'kpa jot aagui. Namvaate'e ya'axy, van'it tse'e vyijntk jetse'e kyak'ixi jep jótup.

12 Jep tse'e du'ix númejtsk je ángeles poo'p xaxta, jeja ve'e chqanada joma ve'e je Jesús je ñi'kx je kyopk y'ijt, to'k joma ve'e je kyuvajk y'ijt, jets jado'k joma ve'e je tyek y'ijt.

13 Jetse'e je ángeles y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxse'e mya'axy?

Jetse'e y'atsaqajv:

—Je'e kajxse'e kuxxe'e je Maja Vintsán tudyaktsoo'ndini; ka'a atse'e nnujava pan joma ve'e tudyapamda.

14 Kojtskajxp tse'e vye'na ku ve'e y'ixumpijt, van'it tse'e du'ix je Jesúś, ax ka'ats je'e ve'e dunujava jets je'e je'e ve'e.

15 Van'it tse'e je Jesúś y'amotutúviji:

—¿Tyajxse'e mya'axy? ¿Pan'e m'íxtip?

Ax je'e kajx tse'e kux'e'e ve'em je Maríá vyinmaajy jets je'e je'e ve'e juu' ve'e je ju'kx kúpukam dukayoop dukatoomp, je'e kajx tse'e dunuujmi:

—Pan mits xa ve'e ojts tuxyaktsaa'n, vaajnjikts əts to'k aaj joma ve'e tuxpum, jets atse'e najkx nyaktsoo'nnuva.

16 Van'it tse'e je Jesúś ña'muxji:

—¡Maríá!

Jetse'e je Maríá y'ixumpijtnuva jetse'e dunuujmi je hebreo aaj:

—¡Raboni! (Ax jidu'um tse'e kyatsapítsum je Raboni, Yak'ixpajkpa.)

17 Jetse'e je Jesúś ña'muxji:

—Maso'oku əts, kux ka'anum xa atse'e nvimpi-jtni joma ve'e əts je nTee!. Ax najkxuts əts je n'utsatajk xnaajmada: “Pejtnup atse'e joma ve'e y'it əts je nTee' jets miits je mTee'da, əts je nNte'yam jets miits je mNte'yamda.”

18 Ax ve'em tse'e je Maríá duduujn ax jo'n yak-tukpavaajñ, ojts tse'e duvaajnjada je ixpajkpatajk jets ta ve'e du'íxnuva je Maja Vintsán, je'e ve'e tukpavaajnju jetse'e ve'em du'avánat.

Ku je Jesúś ñaajknuket'xnatajkiji jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujkta

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Je xaajjym tse'e, muto'k xaaaj je semana, je Jesúś tyajki joma ve'e je y'ixpajkpatajk

ñay'amojkijidi jetse'e jeja je'e y'itakujkta ojts
ñapyumju, tso'opani tse'e je it vye'na jets
atuke'e je tak'aka'a dujayepta kux cha'kidupe'e
je myu'israeejlit jayuda. Van'it tse'e je Jesús
dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Je oy joöt maät tse'e m'ijttinit.

²⁰ Ku ve'e ve'em vyaañ, van'it tse'e dutuk'ixti
mejtsk je kya'aj jets je kyach joma ve'e chaachi.
Xoojntktu tse'e je ixpajkpatajk ku ve'e du'ixti je
Maja Vintsán.

²¹ Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Je oy joöt maät tse'e m'ijttinit. Ve'em ax jo'n
atse'e je nTee' xkejx, nay ve'empats ats miitse'e
nkejxtuva.

²² Van'it tse'e ñupiixtkijidi jetse'e
jyaa'knä'muxjidi:

—Jayepta jem mja'vin kajxmda je Espíritu Santo.

²³ Pan mvaandup xa ve'e jets mee'kxe'e je jayu
je tyokin, mee'kx tse'e y'it; ax pan mvaandup tse'e
jets ka'a ve'e je jayu tyokinmee'kxa, ka'ats je'e ve'e
tyokinmee'kxa y'it.

*Ku je Tomás du'ix je Maja Vintsán ku ve'e távani
jyoojntykpajknuva vye'na*

²⁴ Ax je Tomás, Xeen Onukts je'e ve'e yaktij
y'ijt, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e
numakmejtsk ijttu, ka'ijtpts je'e ve'e vye'na maät
je myu'ixpajkpatajk ku ve'e je Jesús ñuje'yjidi.

²⁵ Ux'ook tse'e je viijnk ixpajkpa ña'muxjidi:

—Ta xa aatse'e n'íxnuva je Maja Vintsán.

Ax jidu'um tse'e je Tomás y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa atse'e njaanchjáva. Kuunum atse'e
n'íxut mejtsk ado'om je kya'aj juu' ve'e je clavos

yakxa'ajkiju, jets atse'e ya nka'ónuk n'akoo'pat joma ve'e je clavos duyakjujt, jets atse'e nyaktákat ya nka'aj jep kyachupajk akujkp joma ve'e xyá'ajki, van'ítnumts atse'e njaanchjávat —jidu'um tse'e vyaajñ.

26 Kutoodojtuk xaqaj tse'e je ixpajkpatajk ñay'amojkijidinuva joma ve'e to'k je tajk. Jep tse'e vye'niva je Tomás. Van'it tse'e je Jesús tyajki, jah'atúkame'e vye'na je tak'aka'ada, jetse'e jejá je'e y'itakujkta ñapyáajmji. Van'it tse'e vyaajñ:

—Je oy joöt maqt tse'e m'ijttinit.

27 Van'it tse'e je Tomás dñunuujmi:

—Akoo'pa yaja je mka'ónuk jets ixu ats ya nka'aj; yaktaka je mka'aj yap ats nkachupajk akujkp joma atse'e nxá'ajki. Kadi makk je mkuvajk xpum, kadi xkajaanchjáva jets joojntykpajknuva atse'e, jaanchjáva ve'e.

28 Van'it tse'e je Tomás y'atsoojvji:

—Ats je nMajá Vintsán! Ats je nNte'yam!

29 Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Tomás, qmjaanchja'vi'e uxym je'e kajx ku atse'e tux'ix? Xoon xa je'e ve'eda pan pan jaty atse'e xjaanchja'vidup óyam ats je'e ve'e xka'ixti.

Je'e pan tyajx kajxe'e ya nak yakjaajy

30 Jyaa'ktoon tse'e je Jesús may je müjit nuja'vin jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujkta juu' ve'e yaja kayakjaayp;

31 ax juu' tse'e yaja ja'ani, je'e kajx xa je'e ve'e jetse'e xjaanchjávadat jets je Nte'yam je y'Onuk je'e ve'e je Jesús, je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoqon jetse'e yakkutojknit, ve'em

tse'e xjayejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je'e kajx ku je'e ve'e xjaanchjávada.

21

*Ku je Jesús ñaqjknukē'xnatajkiji jeja nūvuxtojtuk
je y'ixpajkpa vyinkujkta*

¹ Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús ñaqjknukē'xnatajkijinuva joma ve'e je y'ixpajkpatajk jeja maya na'akaya pa'ayi juu' ve'e Tíberias duxaqaj. Jidu'um tse'e dütuujn.

² Jem tse'e vye'nada je Simón Pedro, je Tomás juu' ve'e tyijtup Xeen Onük, je Natanael juu' ve'e je canaajit, galiléait jayu je'e ve'e, jempa tse'e je Zebedeo je y'ónukta jets janumejtsk je Jesús je y'ixpajkpada.

³ Van'it tse'e je Simón Pedro ña'muxjidi:

—Najkxu qats je ajkx dum'akyu.

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Nmaqdap qats mitse'e.

Najkxtu tse'e jetse'e jem barco joottm tyajkidi. Tsanaxye'e dujamaakti, ax ni vinxupa tse'e dukapajkti.

⁴ Ku ve'e jyajviijv, jeja tse'e napa'ayi je Jesús tyena vye'na, ax ka'a tse'e dunujávada je y'ixpajkpatajk jets je Jesús je'e ve'e.

⁵ Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mexta, ¿ka'a ve'e ti ajkx tuxpakta?

Jetse'e y'atsoojvjidi:

—Ni vinxúpase'e.

⁶ Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Vajta je mxuum jeja barco aka'yun pa'ayi jetse'e je ajkx xpáktat.

Ku ve'e ve'em dutoondi, ka'a tse'e y'uk'o'yixjidini vintso ve'e duyakpítsumdat je tyuk'ajkx'amaakin xuumda kux jepe'e ooy je ajkx tutyuntáñ.

⁷ Van'it tse'e je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk, je'e tse'e dunujmi je Pedro:

—¡Je Maja Vintsán xa ya'a!

Ku ve'e du'amotunajxy je Pedro jets je Maja Vintsán je'e ve'e, van'it tse'e dupuujm je vyitani'kx, kux yakkeke'e je vyit, jetse'e y'ayejtsi jep najaatp.

⁸ Je viijnk ixpajkpada tse'e je'ydu jeja napa'ayi je barco maat jetse'e dupavaa'ndi je tyuk'ajkx'amaakin xuum, va'ajts ojtsts je'e ve'e je ajkx maat. Je'e kajx tse'e dupavaa'nda kux vujxtkupxuk majk xajtuk jo'nji ve'e dumujékumada je napaa'v.

⁹ Ku ve'e jeja naxkujx jye'ydi, van'it tse'e dupaatti je ju'u juu' ve'e je jaajn dumaaat, jetse'e jeñi'kxm to'k je ajkx jets je tsapkaaky.

¹⁰ Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Yakminda oyvinxupa je ajkx juu' ve'e tuxma'akta.

¹¹ Jetse'e je Simón Pedro tyajki jem barco jootm jetse'e dupavuu'n jeja napa'ayi paat je tyuk'ajkx'amaakin xuum juu' ve'e ojts je műjít ajkx maat. Mókupx javujxtkupxuk maktoojk tse'e je ajkx y'ijt. Oyam tse'e ooy tyunmaya, ka'a tse'e je xyuum myupojti.

¹² Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Minu m'ajópada.

Ax ni pana tse'e juu' ve'e je y'ixpajkpatajk kyanayja'viji jetse'e du'amotutuvat pan pan je'e

ve'e, kux ñuja'vidupe'e jets je Maja Vintsán je'e ve'e.

¹³ Van'it tse'e je Jesús vyinkutámijidi, jetse'e dukajn je tsapkaaky, jetse'e dumooydi; ve'em tse'e dutoompa maat je ajkx.

¹⁴ Ya'ats je'e ve'e mutoojk nax ku ve'e je Jesús ñaajknuke'xnatajkijinuva jeja je y'ixpajkpatajk vyinkujkta ku ve'e távani y'uk'aq'k vye'na jetse'e jyoojntykpajknuva.

Ku je Jesús dumaqtnakyojtsji je Simón Pedro

¹⁵ Ta tse'e y'ajópada vye'na, van'it tse'e je Jesús duamotutuvi je Simón Pedro:

—Simón, je Jonás je myajntk, ¿xtsojkp atse'e nuyojk jets ka'a ve'e yaada?

Jetse'e je Pedro y'atsoojvji:

—Ve'em, Maja Vintsán, mnuja'vinup xa mitse'e jets ntsajkp ats mitse'e.

Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Ix'itu tse'e ats je njayu, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda.

¹⁶ Van'it tse'e mumejtsk nax je Jesús y'amotutúvijinuva:

—Simón, je Jonás je myajntk, ¿xtsojkp atse'e?

Jetse'e je Pedro y'atsoojvjinuva:

—Ve'em, Maja Vintsán, mnuja'vinup xa mitse'e jets ntsajkp ats mitse'e.

Van'it tse'e ña'muxjinuva:

—Ix'itu tse'e ats je njayu, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda.

¹⁷ Van'it tse'e mutoojk nax je Pedro yak'amotutúvjinuva:

—Simón, je Jonás je myajntk, ¿xtsojkp atse'e?

Van'it tse'e je Pedro chaachvinmapyajkni je'e kajx ku ve'e y'amotutúviji mutoojk nax pān tsojkjupe'e, jetse'e dunujmi:

—Majá Vintsán, nujom xa mitse'e juu' xnuja'vikúx, mnua'vinupts mitse'e jets ntsajkp ats mitse'e.

Jetse'e je Jesús ña'muxjina:

—Ix'itü tse'e ats je njayu, ve'em ax jo'n je carnero vinténiva du'ix'it je kyarneeroda.

¹⁸ Tyúvam xa ats mitse'e nnujma, vaampam atse'e, ku ve'e mvajutyajki, mnaxyojaxup tse'e y'ijt jetse'e mnujkx pān joma ve'e xtsak; ax ku tse'e mmaj'lónukinit, m'axájap tse'e jetse'e je viijnk jayu mxóxjut jetse'e myaknajkxjut joma ve'e mkanajkxuva'añ.

¹⁹ Ku ve'e ve'em vyaajñ, je'e tse'e je Jesús y'ava'ni pān vintso ve'e je Pedro je Nte'yam je myajin je jyaanchin duvaknuke'xnatákat ku ve'e y'qo'knit. Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pamiinni ats!

Je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús ooy tyuntsojk

²⁰ Ku ve'e je Pedro y'ixumpijt, van'it tse'e du'ix jets jepe'e pyamétsjada je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús qoy tyuntsojk, nay je'ejyam juu' ve'e namyaj'qa'kpejtju jeja je Jesús kyakuvijin van'it ku ve'e y'a'óxidi jetse'e du'amotutuvi pān pān je'e ve'e juu' ve'e pámjup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

²¹ Ku ve'e je Pedro y'ixji, van'it tse'e du'amotutuvi je Jesús:

—Majá Vintsán, jets ya'a, ¿tits ya'a ve'e játjup náxjup?

22 Jetse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Pān ntsajkpts ḥtse'e jetse'e jyoojntykat van'it paat ku ḥtse'e nmiinnuvat, ¿tits mits je'e ve'e?, pamiaanni ḥats mits.

23 Van'it tse'e yakkōjts'ukvaajñ jeja uts ajch jets uts tsaq'a akujk jets ka'a ve'e y'oo'kut je ixpajkpa juu' ve'e je Pedro je Jesús y'amotutuvi pān ti ve'e játjup náxjup. Ax je Jesús, ka'ats je'e ve'e dūnūujimi jets ka'a je'e ve'e y'oo'kut; jidu'ume'e dūnūujimi: “Pān ntsajkpts ḥtse'e jetse'e jyoojntykat van'it paat ku ḥtse'e nmiinnuvat, ¿tits mits je'e ve'e?”

24 Ax nmuja'vinupts aatse'e jets tyúvam je'e ve'e je tuvakojtsun juu' ve'e pyuump je ixpajkpa juu' ve'e je Jesús oo'y tyuntsojk.

25 Jeja xa ve'e may viijn juu' jatye'e je Jesús tyoon kyojts juu' ve'e kayakjaay yap nāk kujxp. Pan kuyakjavyejtkúx tse'e to'k viijn jado'k viijn, nnasja'vipts ḥtse'e jets ka'a ve'e kūñupaadi ya naxvijnit it jetse'e kuyakjavyejtkúx nujom juu' jatye'e tyoon kyojts.

**Ya'a tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je
Nte'yam_ xyaktaajnjimdu je nMaj
Vintsánamda Jesucristo kajx
New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe,
Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

Copyright Information

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Totontepec

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e